



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

Аутономне области Косова и Метохије

Бр. 13

ПРИШТИНА 6 децембар 1953

год. VIII

На основу члана 54 тач. 1 Статута Аутономне Косовско Метохиске Области и тач. 3 ст. 2 и 5 Одлуке о одређивању и роковима плаћања пореза на доходак пољопривредних домаћинстава за 1953 годину (Сл. лист ФНРЈ број 26/53), — Извршно веће Народнoг одбора Аутономне Косовско Метохиске Области на седници од 20 октобра 1953 године, доноси

РЕШЕЊЕ

О РАСПОРЕДУ АКОНТАЦИЈЕ ПОРЕЗА НА ДОХОДАК ПОЉОПРИВРЕДНИХ ДОМАЋИНСТАВА ЗА IV ТРОМЕСЕЧЈЕ 1953 ГОДИНЕ НА СРЕЗОВЕ, ГРАД И ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ

1. Аконтација пореза на доходак пољопривредних домаћинстава за IV тромесечје 1953 године одређује се у процентима од разрезаног пореза за 1953 годину.

Проценти по срезовима, Граду и градским општинама износе:

Народни одбор среза вучитрнског	35 %
Народни одбор среза горњоморавског	29 %
Народни одбор среза горског	26 %
Народни одбор среза гњиланског	38 %
Народни одбор среза грачаничког	51 %
Народни одбор среза дрвиничког	47 %
Народни одбор среза ђаковичког	39 %
Народни одбор среза звчанског	50 %
Народни одбор среза источног	31 %
Народни одбор среза каменичког	46 %
Народни одбор среза лапског	40 %
Народни одбор среза неродимског	36 %
Народни одбор среза пећког	24 %
Народни одбор среза подримског	30 %
Народни одбор среза ситничког	47 %
Народни одбор среза суноречког	30 %
Народни одбор среза шарпланинског	44 %
Народни одбор Града Приштине	48 %
Народни одбор градске општине у Гњилане	%
Народни одбор градске општине у Ђаковици	9 %
Народни одбор градске општине у К.	%

Итровици 25 %

Народни одбор градске општине у Пећи 30 %

Народни одбор градске општине у Призрен 18 %

Народни одбор градске општине Урошевца

2. Овлашћује се народни одбори срезова да огу одредити различите проценте за поједине општине с тим да се њима има обезбедити планирана аса аконтације пореза.

3. Решење ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у „Службеном листу АКМО“.

НАРОДНИ ОДБОР АКМ ОБЛАСТИ ИЗВРШНО ВЕЋЕ

6 октобра 1953 год. Приштина, Бр. 1279

Секретар
ИЗВРШНОГ ВЕЋА,
Бројуб Поповић, с. р.

Претседник
ИЗВРШНОГ ВЕЋА,
Фадил Хоџа, с. р.

ОБЛАСНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА НО-а АКМ ОБЛАСТИ

Бр. 11

4 децембра 1953 г., Приштина

Обласна изборна комисија примила је изборна акта од среских изборних комисија и пошто је разматрала резултате избора одборника за Област веће и Веће произвођача Народнoг одбора Аутономне Косовско-Метохиске Области подноси у смислу чл. 117 Одлуке о правима и дужностима, избору и опозиву одборника Народнoг одбора Аутономне Косовско-Метохиске Области.

ИЗВЕШТАЈ

У аутономној Косовско-Метохиској Области одржани су избори за одборнике Народнoг одбора АКМО и то: за одборнике Обласног већа на дан 22 новембра, а за Веће произвођача у времену од 24 до 26 новембра 1953 године.

На основу резултата избора проглашени су за одборнике Народнoг одбора Аутономне Косовско-Метохиске Области и то:

ЗА ОДБОРНИКЕ ОБЛАСНОГ ВЕЋА

1) У изборној јединици број 1 у срезу вучитрнском Ристић Данила Боса, учитељица из Вучитрне;

2) У изборној јединици број 2 у срезу вучитрнском Смаколи Бејте Нуредин, учитељ из Вучитрне;

3) У изборној јединици број 3 у срезу вучитрнском Геља Мухарема Љах, претседник НО среза вучитрнског;

4) У изборној јединици број 4 у срезу вучитрнском Рустеми Велије Садри, претседник НО општине Неволане;

5) У изборној јединици број 5 у срезу гњиланском Станојевић Дана Благоје, претседник Градске општине из Гњилана;

6) У изборној јединици број 6 у срезу гњиланском Нимани Шућурије Цавид, потпретседник Извршног већа НО-а АКМО из Приштине;

7) У изборној јединици број 7 у срезу гњиланском Аксиф Гала Станоје, из Гњилана;

8) У изборној јединици број 8 у срезу гњиланском Ђорђевић Ђорђа Светозар, из Гњилана;

9) У изборној јединици број 9 у срезу гњиланском Ређепи Алита Јонуз, из Гњилана;

10) У изборној јединици број 10 у срезу горњоморавском Ајдини Ејупа Ајдин, из Витине;

11) У изборној јединици број 11 у срезу горњоморавском Маслеша Крсте Славко, из Витине;

12) У изборној јединици број 12 у срезу горњоморавском Хасани Целадина Синан, члан Извршног већа НО-а АКМО, из Витине;

- 13) У изборној јединици број 13 у срезу горском Ханџими Ајдина Ханџим, из Драгаша;
- 14) У изборној јединици број 14 у срезу горском Кучи Маљоша Непмедин, секретар СК СКС у Драгашу;
- 15) У изборној јединици број 15 у срезу грачаничком Гаши Ајдина Неби, потпретседник НО среза, из Приштине;
- 16) У изборној јединици број 16 у срезу грачаничком Ђурчић Ђорђа Живојин, члан Извршног већа НО-а АКМО из Приштине;
- 17) У изборној јединици број 17 у срезу грачаничком Зарићи Шахира Аљуш, из Приштине;
- 18) У изборној јединици број 18 у срезу грачаничком Драгојевић Николе Драго, директор Средње партиске школе „Бора Вукмировић“, из Приштине;
- 19) У изборној јединици број 19 у срезу грачаничком Дрмончић Стојана Бора, директор предузећа, из Приштине;
- 20) У изборној јединици број 20 у срезу дреничком Бурсаћ Јанка Милан, из Србице;
- 21) У изборној јединици број 21 у срезу дреничком Шахири Имет, претседник НО-а АКМО из Приштине;
- 22) У изборној јединици број 22 у срезу дреничком Дева Алија Вели, секретар СК СКС, из Србице;
- 23) У изборној јединици број 23 у срезу дреничком Драгај Зенела Мусли, из Србице;
- 24) У изборној јединици број 24 у срезу ђаковичком Зуна Зенуна Ђамиљ, из Ђаковице;
- 25) У изборној јединици број 25 у срезу ђаковичком Бакали Вајрама Авди, из Ђаковице;
- 26) У изборној јединици број 26 у срезу ђаковичком Пуља Ибрахима Имер, директор листа „Рилдиндија“, из Приштине;
- 27) У изборној јединици број 27 у срезу ђаковичком Ђекић Милутина Сенка, из Ђаковице;
- 28) У изборној јединици број 28 у срезу ђаковичком Нуо Зеф Тун, претседник НО општине Биштажин;
- 29) У изборној јединици број 29 у срезу ђаковичком Маљај Адије Суљо, из Ђаковице;
- 30) У изборној јединици број 30 у срезу звечанском Реуфи Абдураифа Кадри, из Кос. Митровице;
- 31) У изборној јединици број 31 у срезу звечанском Ковачевић Петра Милија, члан Извршног већа НО-а АКМО, из Кос. Митровице;
- 32) У изборној јединици број 32 у срезу звечанском Цветић Танаска Милија, претседник Народнoг одбора среза, из Кос. Митровице;
- 33) У изборној јединици број 33 у срезу звечанском Милановић Срете Милан, из Кос. Митровице;
- 34) У изборној јединици број 34 у срезу звечанском Пајковић Цветка Ђоко, секретар ОК СКС за Косово и Метохију, из Приштине;
- 35) У изборној јединици број 35 у срезу звечанском Прекази Сабри Хусеин, из Косовске Митровице;
- 36) У изборној јединици број 36 у срезу источком Пешић Милана Радован, из Истока;
- 37) У изборној јединици број 37 у срезу источком Милатовић Николе Мајон, из Добруше;
- 38) У изборној јединици број 38 у срезу источком Мустафај Суље Садић, из Ђураковца;
- 39) У изборној јединици број 39 у срезу источком Чворовић Тодора Милош, секретар СК СКС, из Ђураковца;

- 40) У изборној јединици број 40 у срезу источком Мулаку Саита Даут, учитељ из Сићева;
- 41) У изборној јединици број 41 у срезу каменичком Амета Исепа Ибиш, из Криљева;
- 42) У изборној јединици број 42 у срезу каменичком Јовановић Рајка Чедомир, из Каменице;
- 43) У изборној јединици број 43 у срезу каменичком Хоца Алими Фадиљ, претседник Извршног већа НО-а АКМО, из Приштине;
- 44) У изборној јединици број 44 у срезу каменичком Арај Шефкије Рефик, из Каменице;
- 45) У изборној јединици број 45 у срезу лапском Радуловић Васа Рако, секретар СК СКС, из Подујева;
- 46) У изборној јединици број 46 у срезу лапском Анђелковић Тодора Круна, из Перана;
- 47) У изборној јединици број 47 у срезу лапском Милошевић Јосифа Тихомир, из Подујева;
- 48) У изборној јединици број 48 у срезу лапском Хоца Раме Мустафа, из Подујева;
- 49) У изборној јединици број 49 у срезу лапском Рауон Бајрам, из Светља;
- 50) У изборној јединици број 50 у срезу неродимском Сулејман Сулејмана Хивзи, потпретседник НО АКМО, из Приштине;
- 51) У изборној јединици број 51 у срезу неродимском Љутица Блажо, секретар СК СКС, из Урошевца;
- 52) У изборној јединици број 52 у срезу неродимском Осман Зенун, из Белограда;
- 53) У изборној јединици број 53 у срезу неродимском Авдула Хоца, из Урошевца;
- 54) У изборној јединици број 54 у срезу неродимском Алија Алије Иљаз, из Сазлије;
- 55) У изборној јединици број 55 у срезу неродимском Џоколи Мухарема Џузида, из Урошевца;
- 56) У изборној јединици број 56 у срезу пећком Јовићевић Јована Павле, потпретседник Извршног већа НО-а АКМО, из Приштине;
- 57) У изборној јединици број 57 у срезу пећком Гаши Аљуша Аљуш, директор Радио-станице, из Приштине;
- 58) У изборној јединици број 58 у срезу пећком Мехмет Шоши, из Пећи;
- 59) У изборној јединици број 59 у срезу пећком Гаши Ибиша Ука, из Пећи;
- 60) У изборној јединици број 60 у срезу пећком Крушћих Михајла Савета, из Пећи;
- 61) У изборној јединици број 61 у срезу пећком Ређај Мета Бајрама Исо, из Истинића;
- 62) У изборној јединици број 62 у срезу подримском Кртолица Видака Милан, секретар СК СКС из Ораховца;
- 63) У изборној јединици број 63 у срезу подримском Широка Гашира Коља, члан Извршног већа НО-а АКМО, из Приштине;
- 64) У изборној јединици број 64 у срезу подримском Ахмети Олга, из Сврхе;
- 65) У изборној јединици број 65 у срезу подримском Битићи Вајрама Риза, из Орлата;
- 66) У изборној јединици број 66 у срезу ситничком Столић Николе Серафим, из Липљана;
- 67) У изборној јединици број 67 у срезу ситничком Затрићи Реџепа Саит, члан Извршног већа НО-а АКМО, из Приштине;
- 68) У изборној јединици број 68 у срезу ситничком Нимани Шућурије Елхамија, директор Албанолошког института, из Приштине;
- 69) У изборној јединици број 69 у срезу ситничком Чановић Гаврила Светозар, секретар СК СКС, из Липљана;
- 70) У изборној јединици број 70 у срезу ситничком Лутић Азира Сејда, из Велике Добране;
- 71) У изборној јединици број 71 у срезу суворечком Битићи Халита Аслан, из Суве Реке;

- 72) у изборној јединици број 72 у срезу суворечком Петковић Уроша Јован, из Суве Реке;
- 73) у изборној јединици број 73 у срезу суворечком Ибали Велије Јакуп, из Влаца;
- 74) у изборној јединици број 74 у срезу шарпланинском Симић Милутина Танкосава, из Приштине;
- 75) у изборној јединици број 75 у срезу шарпланинском Даути Дурмиша Рефки, из Приштине;
- 76) у изборној јединици број 76 у срезу шарпланинском Главић Николе Радивоје, из Призрена;
- 77) у изборној јединици број 77 у срезу шарпланинском Патриотић Милана Катарина, секретар СК СКС, из Призрена;
- 78) у изборној јединици број 78 у срезу шарпланинском Хисари Даута Алија, из Призрена;
- 79) у изборној јединици број 79 у срезу шарпланинском Хоџај Адема Авдуљ, из Призрена;
- 80) у изборној јединици број 80 у граду Приштини Пајковић Милића Милица, наставник Средње партиске школе „Боро Вукмировић“ из Приштине;
- 81) у изборној јединици број 81 у граду Приштини Сулејмани Муртезе Шерафедин, из Приштине.

ЗА ОДБОРНИКЕ ВЕЋА ПРОИЗВОЂАЧА

а) Група индустрије, трговине и занатства

- 1) у изборној јединици број 1 у срезу звечанском Пуља Ибраима Цвдет хемичар Предузећа „Трепча“, из Звечана;
- 2) у изборној јединици број 2 у срезу звечанском Чеперковић Миливоја Миодраг, инжењер Предузећа „Трепча“, из Старог Трга;
- 3) у изборној јединици број 3 у срезу звечанском Вучуровић Милоша Миодраг, радник Предузећа „Трепча“ из Звечана;
- 4) у изборној јединици број 4 у срезу звечанском Ђемаил Ризе Ђафер, радник Предузећа дрвног комбината, из Кос. Митровице;
- 5) у изборној јединици број 5 у срезу вучитрнском Виберовић Вегана Хашим, рударски радник из Дубовца;
- 6) у изборној јединици број 6 у срезу лапском Чајовић Милутина Новак, радник Производног предузећа „Мало Косово“, из Подујева;
- 7) у изборној јединици број 7 у срезу дреничком Вељић Садрије Миљазим, намештеник Среског мешовитог производног предузећа „Будућност“, из Србице;
- 8) у изборној јединици број 8 у срезу грачаничком Томовић Милијка Душан, директор Предузећа за истраживање косовског литнита, из Приштине;
- 9) у изборној јединици број 9 у срезу грачаничком Бајрам Вејтуле Ајриз, радник Рудника „Ајвалија“;
- 10) у изборној јединици број 10 у срезу каменничком, горњоморавском и гњиланском Трумпић Ристе Влада, службеник Градског трговачког предузећа „Морава“, из Гњилана;
- 11) у изборној јединици број 11 у срезу неродимском Тараку Дема Скендер, радник Фабрике цемента „Шар“ у Генерал Јанковићу;
- 12) у изборној јединици број 12 у срезу неродимском Станојевић Јована Милко, рудар Рудника „Брезовица“, из Штрпца;
- 13) у изборној јединици број 13 у срезу ситничком Намлиџија Ремзије Скендер, председник Обласног синдикалног већа, из Приштине;
- 14) у изборној јединици број 14 у срезовима подримском, суворечком и источком Љулић Петра Радован, радник Предузећа „Радуша“, из Истока;
- 15) у изборној јединици број 15 у срезу шарпланинском Ђерџија Арифџа Масар, обућарски радник, из Призрена;

- 16) у изборној јединици број 16 у срезу шарпланинском Васиљевић Васиља Трајко, машински радник, из Призрена;
- 17) у изборној јединици број 17 у срезу горском Бахтијари Алита Тефик, намештеник Среског савеза земљорадничких задруга у Драгашу;
- 18) у изборној јединици број 18 у срезу њаковичком Ђорђевић Младена Крсто, лимарски радник из Баковице;
- 19) у изборној јединици број 19 у срезу пећком Бошњак Абдурахмана Шериф, директор Хидроелектричне централе у Пећи;
- 20) у изборној јединици број 20 у срезу пећком Марковић Марка Иван, председник Среског синдикалног већа, из Пећи;
- 21) у изборној јединици број 21 у граду Приштини Јакшић Дмитра Никола, машинбравар Предузећа „Гларазот“, из Приштине;
- 22) у избр. јед. бр. 22 у граду Приштини Салику Салије Шабан, из Приштине;

б) Група пољопривреде

- 1) у изборној јединици број 1 у срезу вучитрнском Сингури Хајруле Реца, управник Месне земљорадничке задруге, из Вучитрна;
- 2) у изборној јединици број 2 у срезу гњиланском Шерифи Шерифа Зефир, земљорадник из Сатара;
- 3) у изборној јединици број 3 у срезу горњоморавском Цигулајић Недељка Сима, земљорадник из Витине;
- 4) у изборној јединици број 4 у срезу горском Бацаку асипа Ибрахим, председник Среског савеза земљорадничких задруга, из Драгаша;
- 5) у изборној јединици број 5 у срезу грачаничком и граду Приштини Тринколи Ајдара Авдија, земљорадник из Великог Велаћевца;
- 6) у изборној јединици број 6 у срезу дреничком Марина Муртез, намештеник Среског расадника у Србици;
- 7) у изборној јединици број 7 у срезу њаковичком Алија Алије Имер, управник Месне земљорадничке задруге из Поношевца;
- 8) у изборној јединици број 8 у срезу звечанском Раичевић Радула Петар, управник Расадника из Косовске Митровице;
- 9) у изборној јединици број 9 у срезу источном Ајзерај Камбера Мујо, управник Среског савеза зем. задруга из Ђураковца;
- 10) у изборној јединици број 10 у срезу каменничком Трајковић Милана Бошко, земљорадник из села Дреновца;
- 11) у изборној јединици број 11 у срезу неродимском Ђерими Ђерима Назиф, земљорадник из Кошара;
- 12) у изборној јединици број 12 у срезу лапском Алија Алије Азери, земљорадник из Дубице;
- 13) у изборној јединици бр. 13 у срезу пећком Јашовић Томе Марко, председник Среског савеза зем. задруга, из Пећи;
- 14) у изборној јединици број 14 у срезу подримском Баџоли Суље Ђерим, земљорадник из Кијева;
- 15) у изборној јединици број 15 у срезу ситничком Рајковић Душана Светислав, земљорадник из доње Гуштерице;
- 16) у изборној јединици број 16 у срезу суворечком Зурапи Хасана Мелић, земљорадник из Студеничана;
- 17) у изборној јединици број 17 у срезу шарпланинском Гаши Бајрама Вељић, земљорадник из Ландовице.

Секретар

Обласне изборне комисије,
Мирко Пајовић, с. р.

Претседник
Обласне изборне комисије,
Настас Белицаревић, с. р.

УПИС У РЕГИСТАР

Управа прихода Народног одбора Среза звечанског уписала је у регистар продавница — Продавницу бр. 28 под називом „Уашка“ са седиштем у Лепосавићу.

Продавница је пословни огранак Среског мешовитог предузећа „Рашка“ у Рашкој, а предмет пословања је трговина мешовитом робом.

Бр. 5444/53 — Из Управе прихода Народног одбора Среза звечанског у Косовској Митровици.

Пекарска радња Димитријевић П. Петра из Звечана уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народног одбора Среза звечанског. Фирму потписује сопственик радње.

Бр. 12883/53 — Из Управе прихода Народног одбора Среза звечанског у Косовској Митровици.

Кројачка радња Добрић С. Николе из села Бабудовце, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народног одбора Среза звечанског. Фирму потписује сопственик радње.

Бр. 9643/53 — Из Управе прихода Народног одбора Среза звечанског у Косовској Митровици.

Столарска радња за покућанство Милићевић Б. Милисав из Кос. Митровице уписана је у регистар под бр. 187 стр. 187, св. 1 Народног одбора градске општине Кос. Митровица.

Радњу потписује сопственик.
Бр. 11037 — Из Управе прихода Народног одбора градске општине Косовска Митровица.

Козметичка радња Цвета Ц. Дрејта из Кос. Митровице уписана је у регистар под бр. 35, стр. 306, св. 2 Народног одбора градске општине Кос. Митровица.

Радњу потписује сопственик.
Бр. 11521/53 — Из Управе прихода Народног одбора градске општине Кос. Митровица.

Зидарска радња Велимира С. Стојичића из Кос. Митровице уписана је у регистар под бр. 34, стр. 305 св. 2 Народног одбора градске општине Кос. Митровица.

Радњу потписује сопственик.
Бр. 10644/53 — Из Управе прихода Народног одбора градске општине Кос. Митровица.

Кречарска радња Мустафе Д. Дороц из Кос. Митровице уписана је у регистар под бр. 32 стр. 303 св. 2 Народног одбора градске општине Кос. Митровица.

Радњу потписује сопственик.
Бр. 9726/53 — Из Управе прихода Народног одбора градске општине Кос. Митровица.

Управа прихода Народног одбора Среза лапског уписала је у регистар занатских радњи и радионица — Столарску радионицу Петровић З. Предрага, са седиштем у Подујеву.

Радњу води и потписује сопственик.
Бр. 13395/53 — Из Управе прихода Народног одбора Среза лапског у Подујеву.

Лимарска радња Амић М. Рамадана уписана је у регистар занатских радњи Народног одбора Среза подримског. Седиште радње је у Ораховцу. Радњу потписује сопственик.

Бр. 6020/53 — Из Управе прихода Народног одбора Среза подримског у Ораховцу.

Поткивачка радња Зика Б. Ганије уписана је у регистар занатских радњи Народног одбора Среза подримског. Седиште радње је у Ораховцу.

Радњу потписује сопственик.

Бр. 8658/53 — Из Управе прихода Народног одбора Среза подримског у Ораховцу.

Буновлачарска радња Адем Реџеп Рогова уписана је у регистар занатских радњи Народног одбора Среза подримског. Седиште радње је у Ораховцу.

Радњу потписује сопственик.
Бр. 8657/53 — Из Управе прихода Народног одбора Среза подримског у Ораховцу.

Кројачка радња Илијаза Динараме уписана је у регистар занатских радњи Народног одбора Среза подримског. Седиште радње је у Ораховцу.

Радњу потписује сопственик.
Бр. 8656/53 — Из управе прихода Народног одбора Среза подримског у Ораховцу.

Изгубљене исправе

Здравствена листа Р. В. И. бр. 9 на име Бећир Краснић и његову жену Мејрему изгубљена је и оглашава за неважећу.

Бећир Краснић,
Приштина

„Миладина Поповића“ бр. 19

Изгубљену квиту за испоручени сунцокрет у нето количини од 140 кгр. издату од стране Импоставе Предузећа за индустријско биље у Приштини од 15 новембра 1953 године оглашавам за неважећу.

Мета Думани
село Д. Добрево, срез грачанички

ОБАВШТЕЊЕ

Администрације „Службеног листа Аутономне Косовско-Метохиске Области“

Годишња претплата на један примерак „Службеног листа Аутономне Косовско-Метохиске Области“, на српском и шиптарском језику за 1954 годину, износи 500 динара.

АДМИНИСТРАЦИЈА
„Службеног листа Аутономне Косовско-Метохиске Области“

САДРЖАЈ:

1. Решење Извршног већа НО АКМО о распореду аконтације пореза на доходак пољопривредних домаћинстава за IV тромесечје 1953 године,
2. Извештај Обласне изборне комисије о резултатима избора,
3. Упис у регистар
Мали огласи.
Обавештење.

Рукописи и огласи се шаљу на адресу: Администрација „Службеног листа А. О. Косова и Метохије“ у Приштини — Чековић рачун број 380-Т-261. Одговорни уредник Мирко Пајовић, Приштина, тел. 539
Штампа „Нова Македонија“ — Скопље



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

Аутономне Области Косова и Метохије Прописи народних одбора

Бр. 13

ПРИШТИНА 6 децембар 1953

ГОД. VIII

На основу члана 57 Закона о народним одборима срезова и члана 1 Уредбе о овлашћењу народних одборима за прописивање такса и пореза на промет, — Народни одбор Среза вучитрског на јединицама Среског већа и Већа произвођача од 10 септембра 1953 године, а уз сагласност Извршног већа НР Србије Б I бр. 11202/53, донео је

ОДЛУКУ

О ПРОПИСИВАЊУ ТАКСА И ПОРЕЗА НА ПРОМЕТ НА ПОДРУЧЈУ СРЕЗА ВУЧИТРСКОГ

Члан 1

Народни одбор и други органи државне управе на подручју среза вучитрског наплаћиваће, по од такса које се плаћају по важећим прописима и следеће таксе:

1) за све претставке које се подносе народним одборима и другим органима државне управе
динара 10

2) за сва решења која доносе народни одбори и други органи државне управе
динара 10

3) за излазак службеника ван службених просторија по захтеву странака (Тар. бр. 48 Закона о таксама).
динара 200

4) за решења којима се дају дозволе за обављање приватне делатности.
динара 500

Такса прописана у овој тачци за обављање делатности из тач. 1, 4, 5, 10, 11, 13 и 21 Тар. бр. 19 закона о таксама не може бити већа од 100% од аксе која се плаћа по важећем пропису;

5) за сва уверења која издају народни одбори и други органи државне управе.
динара 20

6) за сва решења у поступку по прекршајима за које је надлежан судија за прекршаје Народних одбора среза.
динара 20

7) за запремање тротоара испред пословних просторија 20 динара за квадратни метар;

8) за истицање фирми
динара 500

9) за коришћење зидова за истицање и исписивање реклама
динара 100

10) за давање дозволе за вађење песка, шљунка, камена, земље, печење креча и слично
динара 30

11) за оверивање уговора
динара 150

12) за оверивање осталих исправа
динара 20

Члан 2

Народни одбори и други органи државне управе на подручју среза вучитрског наплаћиваће, по-

ред пореза на промет који се плаћа по важећим прописима, још и следећи порез на промет:

1) на потрошњу алкохолних пића у угоститељским предузећима и радњама од продајне цене
5%

2) на улазнице за биоскопске претставе и за фискултурне и друге приредбе од цене улазнице
5%

3) на куповину и продају непокретности од стопа прописаних Уредбом о тарифи пореза на промет („Службени лист ФНРЈ“ бр. 1/53)

до 200.000. — динара
5%

од 200.000 до 500.000 — динара
7%

преко 500.000 — динара
10%

4) на приређивање лутрија и других игара на срећу 500 динара;

5) на накнаду за комуналне услуге од суме која се исплаћује 2%.

Члан 3

Прописане таксе и порез на промет овом Одлуком употребиће се тако, што ће се таксе и порез на промет убрани на подручју општине вучитрског употребити за станбену изградњу Вучитрског, а таксе и порез на промет убраних на подручју осталих општина употребиће се за изградњу путева и мостова и других комуналних објеката на њиховом подручју.

Члан 4

Таксе и порез на промет прописане чланом 1 и 2 ове Одлуке претстављају приход народног одбора општине на чијем су подручју наплаћени и сав приход од ових такса и пореза на промет који буде убран на његовом подручју употребиће за сврхе означене у претходном члану.

Члан 5

У погледу наплате такса и пореза на промет прописаних овом Одлуком, примењиваће се прописи Закона о таксама и Основног закона о друштвеном доприносу и порезима.

У свим случајевима када је признато ослобођење од плаћања пореза односно такса по важећим прописима, не могу се наплаћивати ни порез односно таксе прописане овом одлуком.

Члан 6

Све таксе прописане овом одлуком плаћају се у готову, у ком циљу Народни одбор среза односно народни одбори општина устројиће дневник и у

њему уписивати предмете за које је плаћена такса и износ наплаћених такса.

Члан 7

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ВУЧИТРСКОГ

Број 7510

Потпретседник

10 октобра 1953 год.

Вучитрн

Чеда Бачваревић, с. р.

На основу члана 57 тачке 8 Закона о народним одборима срезова, Народни одбор среза подримског на седници Среског већа и Већа произвођача одржане дана 18 септембра 1953 године доноси

ОДЛУКУ

О ДОДЕЉИВАЊУ НОВЧАНИХ ПОМОЋИ МАТЕРИЈАЛНО НЕОБЕЗБЕЂЕНИМ ЛИЦИМА НА ПОДРУЧЈУ СРЕЗА ПОДРИМСКОГ

Члан 1

Материјално необезбеђена лица и њихова породица на подручју среза подримског имају право на сталну новчану помоћ у висини и под условима прописаним овом одлуком.

Члан 2

Материјално необезбеђеним лицима сматрају се сва лица која немају неопходна средства за живот и која својим радом нису у стању да обезбеде неопходна средства за издржавање себе и своје породице.

Члан 3

Лицима из члана 2 ове одлуке припада новчана помоћ под условима:

- а) да немају имовину нити прихода за неопходна средства за издржавање нити ова средства могу прибавити својим радом било на који начин;
- б) да су неспособна за привређивање;
- в) да су стара преко 55 година живота (жене) односно преко 65 године живота (мушкарци);
- г) жене млађе од 55 година старости које имају дете млађе од 7 година које у породици нема ко други да негује;
- д) мајка неспособна да привреди неопходна средства за живот за себе и за децу;
- ђ) да немају ниједног сродника који је по закону дужан да их издржава а за то нема могућности или да не живи у домаћинству које је у могућству да се брине о њему а које то већ и чини;
- е) да годишње опорезовање не прелази 500 динара за дотично домаћинство.

Члан 4

Приликом утврђивања да ли је једно лице материјално необезбеђено има се узети у обзир и имовно стање и приходи лица које је обавезно да га издржава.

Члан 5

Новчана помоћ износи:

- за носиоца права помоћи од 1000 до 1500 динара и по 500 динара за сваког даљњег члана породице неспособног за привређивање односно обухваћених решењем о помоћи;
- за децу под старатељством предшколског и основношколског доба која немају никакве имовине нити приходе од 1500—2500 динара месечно
- за децу под старатељством у средњим и вишим школама који немају никакве имовине и прихода од 2500—3000 динара месечно.

Члан 6

Једнократна (тренутна) новчана помоћ додељује се у изузетним случајевима за хитне и неопходне потребе лицима односно породицама слабог материјалног стања која ову потребу ни на

други начин не могу прибавити (трошкове; сахрана, тешка болест, пожар, поплава, подвозни трошкови и слично).

Висина једнократне помоћи одређује се према насталом случају.

Члан 7

Корисници сталне новчане помоћи и њихови чланови породице који су обухваћени решењем о сталној новчаној помоћи имајући право на бесплатно лечење у свим здравственим установама, санаторијума, бањским и климатским лечилиштима, на терет буџета Народног одбора среза подримског, по претходној одлуци органа из члана 11 ове одлуке и његовог упута.

Члан 8

Сваки уживалац помоћи по овој одлуци дужан је да пријави све промене које су од утицаја на право односно износ помоћи.

Члан 9

Социјална помоћ додељује се по захтеву и по службеној дужности, а захтев се подноси Народној одбору среза — Савету за народно здравље и социјалну политику.

Члан 10

Решење о овој помоћи доноси секретар Савета за народно здравље и социјалну политику Народног одбора среза, по претходној одлуци Савета.

Против решења о додељивању сталне новчане помоћи може се изјавити приговор Народној одбору среза у року од 15 дана од дана пријема решења, преко органа који је донео првостепено решење.

Уколико се странка незадовољна решењем Народног одбора среза може покренути спор преко надлежног суда.

Члан 11

Савет за народно здравље и социјалну политику Народног одбора среза дужан је да у року од 30 дана од дана ступања на снагу ове одлуке, изврши превођење досадашњих корисника сталне помоћи и изда решења нова, а онима који по овој одлуци не испуњавају услове изда решење о укидању помоћи са поуком о праву приговора. Уколико у списима о додељеној помоћи не постоје сви докази за превођење, Народни одбор односно орган за доношење решења позива корисника да те доказе донесе.

Док се не изврши превођење по овој одлуци досадашњи корисници примаће аконтацију помоћи у висини од 1500 динара месечно, стим што ће се оним корисницима који буду остварили право на помоћ исплатити разлику од онога дана од када примају аконтацију, а лица која буду одбијена од права на новчану помоћ неће враћати примљену аконтацију.

Члан 12

Сви поднесци, решења и исправе која се одnose на остварење помоћи по овој одлуци ослобађају се плаћања таксе.

Члан 13

Право на помоћ по овој одлуци почиње течи од првог дана наредног месеца по поднетој пријави и тече све док не настане неки од разлога због којих би се ова помоћ смањила или укинула.

Члан 14

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне Косовско Метохиске Области“.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ПОДРИМСКОГ
18.IX.1953 године, Ораховац, Бр. 5350

Претседник,
Тамил Шарки, с. р.

На основу члана 57 Закона о народним одборима градова и градских општина, члана 1 Уредбе о овлашћењу народним одборима за прописивање такса и порезе на промет („Службени лист ФНРЈ“ број 19/53) и сагласности Извршног већа НРС и бр. 233/53, — Народни одбор градске општине у Гњилану на својој седници одржаној на дан 28 јуна 1953 године, донео је

О Д Л У К У О ПРОПИСИВАЊУ ТАКСА И ПОРЕЗА НА ПРО- МЕТ НА ПОДРУЧЈУ ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ ГЊИЛАНЕ

Члан 1

У циљу прибављања средстава за комуналну изградњу, здравствених, просветних и других установа, као и за изградњу станбених зграда, улица путева и др. Народни одбор градске општине Гњилане заводи таксе и порез на промет који ће се наплаћивати у корист Народног одбора Градске општине Гњилане.

Члан 2

Поред државне таксе наплаћиваће се и следеће таксе:

- 1) за све преставке које се подносе Народној одбору Градске општине динара 10
- 2) за сва решења која доноси Народни одбор градске општине динара 50
- 3) за сва уверења која издаје Народни одбор Градске општине динара 30
- 4) за излазак службеника Народног одбора ван службених просторија на захтев странке изузев послова незнатне вредности динара 150
- 5) за решења којима се дају дозволе за обављање привредне делатности из тач. 1, 4, 5, 10, 11, 13 и 21 Тар. бр. 19 Закона о таксама а, која се издају на захтев странке у износу по динара 20
- 6) за сва решења у поступку по прекршајима за које је надлежан судија за прекршаје Народног одбора градске општине динара 50
- 7) за држање музике по јавним локалитетима динара 200 дневно
- 8) за истицање фирми по свима радњама и локалитетима има се наплаћивати годишња такса динара 100
- 9) за коришћење зидова и табли на јавним местима за истицање реклами по једном м² динара 10
- 10) за држање паса у граду за сваког пса динара 100 годишње
- 1) за издавање дозвола за вађења камена, песка и земље за једна кола динара 10.

Члан 3

Народни одбор Градске општине у Гњилану наплаћиваће у корист буџета градске општине за сврхе поменуте у члану 1 ове одлуке и порез на промет и то:

- 1) за потрошњу алкохолних пића у угоститељским радњама на сваки литар 1 динар, а у трговачким предузећима на мало која продају алкохолна пића у оригиналним флашама на сваки литар 5 динара;
- 2) на улазнице за биоскопске и друге приредбе изузев у добротворне сврхе од вредности улазнице 2%;
- 3) на куповину у продају непокретности 1% од стопа прописаних по Уредби о тарифи пореза на промет („Службени лист ФНРЈ“ број 1/53);
- 4) за клање стоке и то: за једно грло ситне стоке динара 10, за једно грло крупне стоке динара 30.

Члан 4

Прописане таксе и порез на промет Народни одбор градске општине у Гњилану убираће преко Управе за приходе.

Такса и порез на промет наплаћиваће се у готовом новцу.

Члан 5

У погледу такса и пореза на промет по овој одлуци важе у свему прописи Закона о таксама и Основног закона о друштвеном доприносу и порезима.

Члан 6

О извршењу ове одлуке стараће се Привредни савет Народног одбора градске општине у Гњилану.

Члан 7

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“.

НАРОДНИ ОДБОР ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ ГЊИЛАНЕ

Број 6387/53 Гњилане

Претседник,
Благоје Станојевић, с. р.

Народни одбор града Приштине на својој VIII редовној седници одборника Градског већа, одржаној дана 5 новембра 1953 година, на основу чл. 52 ст. 1 Закона о народним одборима градова и градских општина и чл. 1, 2, 3, 4, 5 и 6 Уредбе о звањима и платама службеника ватрогасне службе („Службени лист ФНРЈ“ број 1/53) донео је:

О Д Л У К У О УВОЂЕЊУ СТАЛНЕ ВАТРОГАСНЕ СЛУЖБЕ И О ЗВАЊИМА И ПЛАТАМА СЛУЖБЕНИКА ВАТРОГАСНЕ СЛУЖБЕ I ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1

За подручје града Приштине уводи се стална ватрогасна служба.

Сталну ватрогасну службу вршиће ватрогасна јединица која се оснива и организује према прописима ове одлуке.

За службенике ватрогасне службе у односу на плате, звања, услова за стицање звања, распоред у платне разреде, о напредовању у служби примењиваће се прописи ове одлуке.

Исто тако за ове службенике у погледу њиховог снабдевања униформом, смештаја и посебног осигурања на случај несреће, важиће прописи ове одлуке.

II. Оснивање ватрогасне јединице и њена организација

Члан 2

За вршење сталне ватрогасне службе на подручју града Приштине оснива се ватрогасна јединица која ће носити назив „Ватрогасна група Народног одбора града Приштине“.

Ватрогасном групом руководи одређени службеник ватрогасне службе.

Ватрогасна група врши своју службу под непосредним надзором Савета за унутрашње послове овог одбора, односно начелника Секретаријата за унутрашње послове.

Члан 3

За ватрогасну јединицу установљава се положај командира групе.

Група се састоји од 10 службеника.

Члан 4

За командира групе поставља се један од старијих ватрогасаца или један од ватрогасаца.

III. Службеници ватрогасне службе

Члан 5

За службеника ватрогасне службе може се примити само лице:

1. које испуњава прописане услове за пријем у државну службу;
2. које је отслужило обавезни рок у ЈНА;
3. које није старије од 30 година и које је способно за вршење ватрогасне службе, што се мора утврдити лекарским прегледом.

Изузетно се могу примити у ватрогасну службу и старија лица уколико се иста преузимају из добровољног ватрогасца или она која располажу стручном ватрогасном спремом, али под условима да су физички потпуно способна за вршење ове службе, што се мора установити комисијским прегледом.

Члан 6

За службенике ватрогасне службе уводе се следећа звања:

Ватрогасац, старији ватрогасац, млађи ватрогасни техничар и ватрогасни техничар.

За звања ватрогасца и старијег ватрогасца потребна су најмање 4 разреда основне школе и положени стручни испит за ватрогасца.

За звање млађег ватрогасног техничара и ватрогасног техничара потребна је најмање средња стручна спрема са положеним стручним испитом за млађег ватрогасног техничара.

Члан 7

Приправнички стаж за звање ватрогасца износи годину дана и исти је дужан да у овом року положи стручни испит.

Приправнички стаж за звање млађег ватрогасног техничара износи три године и исти је дужан да после навршене две године положи у овоме року стручни испит.

Приправници који не положе у одређеном року стручни испит не могу даље остати у служби и служба им престаје по сили закона.

Члан 8

Лица која су у ватрогасној народној милицији служила и имају одговарајућа звања из претходног члана могу се поставити у ова звања и без приправничког стажа и положеног стручног испита.

Члан 9

Ватрогасац који је у служби провео најмање 6 (шест) година може бити унапређен у звање старијег ватрогасца, ако то својим радом заслужује и у овом року рачуна се и приправничка служба.

Млађи ватрогасни техничар који је у служби провео најмање 12 година може бити унапређен у звање ватрогасног техничара ако то својим радом заслужује. Млађи ватрогасни техничар који располаже вишом стручном спремом може под овим условима бити унапређен у звање ватрогасног техничара и по протеклу 9 година службе у звању млађег ватрогасног техничара. У ове рокове рачуна се и приправничка служба.

Члан 10

Звање службеника ватрогасне службе расподељује се у следеће платне разреде:

- а) ватрогасац од XX до XVI платног разреда закључно;
- б) старији ватрогасац од XVIII до XIV платног разреда закључно;
- в) млађи ватрогасни техничар од XVI до XII платног разреда закључно, и

г) ватрогасни техничар од XVI до IX платног разреда закључно.

Службеник на положају руководиоца ватрогасне јединице који има вишу стручну спрему може се распоредити у платне разреде више од IX сагласно одредбама Основне уредбе о звањима и платама службеника државних органа.

Члан 11

У звршним платним разредима за наведена звања у претходном члану уводе се по три периодске повишице и то:

- а) у XVI платном разреду од 200 динара месечно;
- б) у XIV платном разреду од 300 динара месечно;
- в) у XII платном разреду од 400 динара месечно;
- г) у IX платном разреду од 500 динара месечно.

Члан 12

Командиру групе додељује се положајни додатак у месечном износ од 1000 динара.

IV. Униформа службеника ватрогасне службе

Члан 13

Службеницима ватрогасне службе следује бесплатно униформа која мора бити санивена према упутствима Државног секретара за унутрашње послове Народне Републике Србије бр. 5863/2 од 1 јула 1953 године.

Униформа се састоји:

- а) од зимске униформе: блуза, чакшире, шињел или зимски кожни капут;
- б) од летње униформе: блуза и чакшире;
- в) од радничке униформе: радничка блуза и панталоне од памучне тканине;
- г) од кишне кабанице са капуљачом и рукавицама и
- д) од чизама.

Члан 14

Рок трајања униформе службеника ватрогасне службе је следећи:

- а) за зимску униформу: блуза и чакшире додељују се сваке године, а шињел сваке треће године. Уколико се изврши набавка кожных капута исти се замењују само у случају дотрајалости и остају својина овога одбора.
- б) за летњу униформу: блуза и чакшире додељују се сваке две године.
- в) за радничку униформу: радничка блуза и панталоне од памучне тканине додељују се сваке године.
- г) за кишну кабаницу: кишна кабаница са капуљачом и рукавицама додељују се сваке три године.
- д) за чизме:

чизме се додељују сваке две године и у том периоду у случају потребе могу се доделити и једни наглавци.

На случај да се униформа оштети приликом вршења службене дужности и без кривице службеника ватрогасне службе, оправка исте, односно замена и пре истека наведених рокова пада на терет овог одбора.

VI. Смештај службеника ватрогасне службе

Члан 15

Сви службеници ватрогасне службе обавезни су да станују у касарни. Уколико службене потребе дозвољавају надлежни и непосредни старешина може одобрити жењеним службеницима да станују и ван касарне.

Службене просторије за смештај додељује бесплатно овај одбор.

Службеницима ватрогасне службе припада бесплатно и огрев и осветљење. На име осталог смештаја службеницима ватрогасне службе следеће кревет са постељином, која се састоји из сламарице, два ћебета, два чаршава, јастука и две навлаке, који се набављују о трошку овог одбора.

VII. Осигурање службеника ватрогасне службе

Члан 16

Сви службеници ватрогасне службе морају бити осигурани код Државног осигуравајућег завода на суму од по 100.000. — сходно чл. 5 Уредбе о звањима и платама службеника ватрогасне службе.

VIII. Завршне одредбе

Члан 17

Увођење сталне ватрогасне службе има се спровести најдаље у року од два месеца од дана ступања на снагу ове одлуке.

Члан 18

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“.

Претседник,
Ашим Мустафа, с. р.

Народни одбор града Приштине на својој VIII редовној седници Градског већа одржаној 5 новембра 1953 године, а на основу чл. 52 ст. 1 Закона о народним одборима градова и градских општина донео је

О Д Л У К У О РЕДУ НА ГРАДСКИМ ПИЈАЦАМА НА ПОДРУЧЈУ ГРАДА ПРИШТИНЕ

I. ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1

Произвођачи, односно продавци пољопривредних производа, живе стоке и алкохолних пића и других производа, ван редовне трговинске мреже, могу своју робу односно производе продавати искључиво на сталним градским пијацама, по прописима ове одлуке.

На градским пијацама за пољопривредне производе могу се изузетно продавати и плетарски производи домаће радиности.

Овлашћује се Савет за привреду Народнот одбора града Приштине да својим посебним решењем утврди на којој ће се градској пијаци и под којим условима може вршити продаја старих односно половних ствари.

Члан 2

Сталне градске пијаци у Приштини су следеће:

1. — Зелена пијаца на простору између улица „Братства и јединства“ и „Вука Караџића“.
2. — Сточина пијаца између војних касарна и војне банје, и
3. — Пијаца за алкохолна пића у часту Зелене пијаци из тач. 1 овога члана.

Члан 3

Прописи ове одлуке примењиваће се и на градске пијаци које ће се накнадно изградити на подручју града Приштине.

Члан 4

Градска пијачна управа издаје под закуп сталне продавнице и покретне тезге, односно простор за држање покретних објеката (тезге, бараке и слично) на пијацама путем уговора.

Уколико уговором о закупу објеката на градским пијацама није друкчије одређено отказни рок је 30 дана.

Члан 5

Продајна места на градским пијацама су:

1. сталне продавнице — локали, киосци, павиљони и томе слично;
2. покретне тезге са или без настрешнице;

3. празан терен — површине за смештај производа.

Члан 6

Градска пијачна управа одређује на пијачном простору места на којима се могу продавати поједине врсте производа, односно робе, водећи рачуна да се пијачни простор и објекти пијаци рационално користе и употребљавају.

II. ПРОМЕТ НА ГРАДСКИМ ПИЈАЦАМА

Члан 7

Пољопривредни производи који служе за људску исхрану продају се на градским пијацама за пољопривредне производе, по правилу у непреправљеном стању. Поврће, воће и млеко могу се продавати у прерађеном облику као и производи домаће, занатске и индустријске прераде.

Члан 8

На сточним пијацама продају могу вршити само одрађивачи живе стоке под условима који предвиђају ветеринарски прописи.

Продаја меса и заклане живине на сточним пијацама је забрањена.

Члан 9

На градским пијацама за продају алкохолних пића, продају алкохолних пића могу вршити искључиво произвођачи и то само на мало, без посебног паковања у боцама.

Забрањено је точење алкохолних пића мање од једног литра, као и продаја алкохолних пића на угоститељски начин.

Члан 10

Пољопривредни производи, прерађени и непрерађени, који се продају на градским пијацама, а нарочито који служе за људску исхрану морају испуњавати услове предвиђене санитарним прописима.

Члан 11

Индивидуални произвођачи не могу продавати на градским пијацама пекарске производе и свеже месо изузев заклане живине.

Члан 12

Продаја производа и робе на градским пијацама врши се само на мало.

Производи, односно роба, намењена за продају на градским пијацама, не сме се куповати од произвођача на пијацама, градским прилазима и другим местима на подручју града у циљу препродаје.

Куповину у циљу препродаје могу вршити одговарајућа привредна предузећа само на оним градским пијацама, које одреди Савет за привреду НОГ-а Приштине својим посебним решењем.

Члан 13

Забрањено је свако излагање и продаја робе на земљи изузев оне која се по својој природи не може друкчије излагати, односно продавати као: жива стока, живина, зечеве — кунтићи, бостан у већим количинама и слично.

Члан 14

Пекарски, месарски и kobасичарски производи, млеко и млечни производи могу се продавати само у сталним продавницама чији уређај, опрема и особље морају испуњавати услове предвиђене санитарним прописима.

Индивидуални произвођачи могу продавати млеко и млечне производе на покретним тезгама с тим да судови и друго одговарају санитарним прописима.

Члан 15

Продавци у сталним продавницама дужни су да за сваку робу видљиво истакну цене.

Члан 16

За мерење робе, односно производа могу се на пијацама употребљавати само исправна мерила и тегови који имају бити прописно бажжирани. Продавци на својим продајним местима могу имати и користити сопствена мерила.

Мерила при продаји робе морају бити тако постављена да купац може лако контролисати мерење.

Пијачна управа дужна је на пијацама поставити контролна мерила за мерење свих врста производа који на градским пијацама продају.

Члан 17

На градским пијацама радно време почиње:

1) У пијачне дане:

- а) лети од 5 до 10 часова непрекидно;
- б) зими од 6 до 18 часова непрекидно.

2) У остале дане:

- а) лети од 5 до 13 часова непрекидно и
- б) зими од 6 до 14 часова непрекидно.

Мимо одређеног радног времена на градским пијацама забрањује се свака продаја робе и производа. Изузетно градска пијачна управа може дозволити и мимо одређеног времена да се врши продаја појединих производа и то оних који су лако покварљиви.

III. ОДРЖАВАЊЕ РЕДА, ЧИСТОЋЕ И ХИГИЈЕНЕ

Члан 18

Забрањено је свако нарушавање реда као и сметање нормалног пословања на градским пијацама.

Члан 19

Забрањено је увођење превозних средстава на простор градских пијаца за пољопривредне производе за време рада на пијацама.

Градска пијачна управа одредиће на свим пијацама посебна места за превозна средства. Ова места имају бити тако изабрана да се онемогући прљање, загађивање и навошење нечистоће на пијацама.

Задржавање ручних колица дозвољено је на пијацама само изузетно за краће време.

Члан 20

За одржавање чистоће и хигијене на градским пијацама одговорни су: пијачна управа, продавци и потрошачи.

Члан 21

Градска пијачна управа дужна је да за време рада на градским пијацама предузима мера за редовно одржавање чистоће а нарочито:

- а) да се најкасније два часа по истеку радног времена на пијацама, очисти, опере и уреди пијачни простор;
- б) да се за све бачене отпатке постави на пијацама потребан број корпи и сандука;
- в) да се обезбеди потребна количина чисте воде, употребљиве за пиће, ради поливања и освежавања пољопривредних производа који се на пијацама продају и
- г) да предузима и друге потребне мере за нормално пословање на пијацама.

Члан 22

Ради одржавања чистоће и хигијене на пијацама, произвођачи, односно продавци и продавачко особље у сталним продавницама морају испуњавати потребне услове а нарочито:

- а) да не болују од заразних болести и да одржавају лично чистоћу тела и одела,
- б) да поседују здравствену књижицу издату од надлежног санитарног органа, ако врше продају производа или робе у сталним продавницама;
- в) да за време рада имају на себи прописане и чисте мантиле а жене на глави и чисте беле мараме ако врше продају меса, месних производа, млека и млечних производа и пецива на сталним продајним местима;
- г) да се не пуши на својим радним местима у продавницама;
- д) да судове у којима се продају животне намирнице и осталу робу одржавају увек у чистом стању; судови морају бити од материје у коме држање животних намирница није штетно за људско здравље;

б) да своје производе и робу а нарочито ону која се употребљава за исхрану у сировом стању, пакују у чисту и неупотребљену хартију;

е) да животне намирнице, а нарочито оне које се употребљавају за исхрану у непрерађеном стању (млеко и млечни производи, пециво, мед, кисео купус, кисели краставци, свеже месо, маст и слично) обезбеде од сваког загађивања стављањем у нарочито затворене судове или прекривањем платненим или папирним засторима;

ж) да се заклава живина донеси и продаје правилно очишћена, свежа и са припадајућом изнутрицом, изузев црева. Не може се вршити продаја заклањене живине без припадајуће изнутрице;

з) да се у продавницама рибе обезбеди довољна количина воде која мора бити потпуно свежа у којој ће се рибе одржавати у живом стању;

и) да се у месарницама алати и уређај за вањање меса одржава у исправном стању и обезбеде од оксидисања; и

ј) забрањује се за време рада у радно време чишћење локала и продајних места уопште, већ се то чини по завршеном радном времену, а по обезбеђењу свих животних намирница.

Члан 23

Забрањено је бацање отпадака или покварене робе ван одређеног места и корти, додиривање намирница рукама, клање стоке и живине на пијацама, увођење паса, плување по пијачном простору и вршење сваке друге радње која би реметила ред, рад, одржавање чистоће и хигијене на пијацама и уопште нормално пословање на пијацама.

IV. ГРАДСКА ПИЈАЧНА УПРАВА И ОДБОР ЗА ГРАДСКЕ ПИЈАЦЕ

Члан 24

У границама својих овлашћења као управа са самосталним финансирањем Градска пијачна управа ступа у уговорне односе са продајцима, односно произвођачима који доносе и продају своју робу на пијацама, стара се о обезбеђењу пијачног простора и одговарајућих радних просторија, стара се за ортгане санитарне и ветеринарске службе, стара се о наплати закупнине и накнади за услуге, стара се о одржавању чистоће а врши и друге послове који су јој овом одлуком и другим прописима одређени.

Члан 25

Савет за привреду Народног одбора града Приштина образоваће Одбор за градске пијаци са задатком да сарађује при разматрању проблема за градске пијачне управе, бољег организовања и унапређења на пијацама, подизањем нових и уређењем постојећих градских пијаца.

V. КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 26

а) За прекршај прописа ове одлуке казниће се новчаном казном до 3.000 динара и то:

1. — индивидуални произвођачи који на градским пијацама продају свеже месо и пекарске производе;
2. — лице које доноси на градске пијаци и излаже продаји производе који нису употребљиви за људску исхрану, јер су покварени или се на њима показују знаци покварености, као и производи који нису уобичајеног квалитета за нормалну потребу;
3. — лице које на градским пијацама прикрива од појединих купаца робу односно производе донете ради продаје, или одбија продају истих појединим купцима;
4. — лице које одбија или онемогућује купцу да слободно и неметано контролише мерење производа који се продају;
5. — лице које пере водом која није употребљива за пиће продајно место, уређаје и посуђе на њему или које оваквом водом чисти и освежава производе који служе за људску исхрану;
6. — лице које продаје производе, односно робу која се по прописима ове одлуке не може продавати на градским пијацама;

7. — лице које поступи противно прописима чл. 12 ове одлуке.

б) За прекршаје прописа ове одлуке казниће се новчаном казном до 2.000 динара и то:

1. — лице које изврши прекршај прописа тач. 7 чл. 22 ове одлуке;

2. — лице које за време пијачног радног времена улази у простор градске пијаце за пољопривредне производе са превозним средствима и иста држи мимо места која су за то одређена од надлежног органа;

3. — лице које изврши прекршај прописа чл. 13 ове одлуке;

4. — лице које изврши прекршај прописа чл. 15 ове одлуке;

5. — лице које изврши прекршај прописа чл. 9 ове одлуке;

6. — лице које својим понашањем и држањем смета правилан рад на пијацама.

в) Казниће се новчано до 1.000 динара сва она лица која изврше прекршај прописа из тач. 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10 и 11, чл. 22 ове одлуке.

г) Казниће се новчано до 100 динара свако оно лице које изврши прекршај прописа чл. 23 ове одлуке и то на лицу места. Ову ће казну наплаћивати органи Народне милиције и овлашћени службеници Градске пијачне управе сходно прописима Основног закона о прекршајима.

У смислу прописа свога члана одговарају како физичка тако и правна лица.

Члан 27

Административно-казнени поступак ће водити и казне изрицати у смислу ове одлуке судија за прекршаје Народног одбора града Приштине.

VI. ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 28

Градска пијачна управа је дужна да у року од 3 месеца по ступању на снагу ове одлуке саопрази и организује све градске пијаце прописима ове одлуке.

Члан 29

Ступањем на снагу ове одлуке престају важити сви прописи који се односе на ред и рад на градским пијацама у Приштини, уколико су у супротности са овом одлуком.

Члан 30

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“.

Претседник,
Ашим Мустафа, с. р.

Народни одбор града Приштине на својој VIII редовној седници одборника Градског већа одржаној дана 5 новембра 1953 године, на основу члана 51 ст. 1 Закона о народним одборима градова и градских општина и тач. 24 Одлуке о финансирању и пословању здравствених установа донео је

О Д Л У К У

О ОЛАКШИЦАМА У ПЛАЋАЊУ НАКНАДЕ ЗА УСЛУГЕ У ЗДРАВСТВЕНИМ УСТАНОВАМА НА ПОДРУЧЈУ ГРАДА ПРИШТИНЕ ЗА ЛИЦА КОЈА СЕ ОБАВЕЗНА ДА САМИ ПЛАЋАЈУ НАКНАДУ

Члан 1

Лица стално настала на подручју града Приштине која по постојећим прописима сама снесу трошкове лечења у здравственим установама, ако припадају домаћинствима чији порез на доходак од пољопривредног имања износи мање од 300 динара по члану, односно ако други доходак подлежан порезу износи мање од 1500 динара месечно по члану домаћинства, уживају олакшице за своје лечење по прописима ове одлуке.

Члан 2

Накнада за услуге у здравственим установама за лица из чл. 1 ове одлуке, ако порез на дохо-

дак од пољопривредног имања домаћинства коме припадају износи до 100 динара по члану, односно ако други доходак подлежан порези износи мање од 500 динара месечно по члану домаћинства пада у целости на терет буџета Народног одбора града Приштине.

Члан 3

Делимично плаћање накнаде за услуге у здравственим установама лицима из чл. 1 ове одлуке која пада на терет буџета Народног одбора града Приштине одређују се према следећој скали:

Народни одбор града плаћа из свога буџета	Ако порез на доходак од пољопривредног имања из- носи по члану домаћинства	Ако други доходак који подлежи порезу износи по члану домаћинства
75%	од 100 до 150	од 500 до 800
50%	од 151 до 200	од 801 до 1200 и
25%	од 201 до 300	од 1201 до 1500

Члан 4

При одређивању права на бесплатно лечење у здравственим установама односно на делимично учешће Народног одбора у плаћању накнаде за лечење узима се у обзир последње пореско задужење.

Члан 5

Од процената одређених чланом 3 ове одлуке које плаћа лице за себе или за члана своје породице могу се чинити извесна отступања на више или на ниже у случајевима када се на основу утврђених података установа да то лице не може да плати одређени проценат накнаде из оправданих разлога као што су: неспособност за привређивање чланова домаћинства, дуго боловање, старост, изванредни издаци домаћинства услед елементарних непогода и других несрећних случајева, или када се утврди да је то лице у могућности да накнаду за услугу може платити у већем проценту од процента одређеног према пореској основици услед прихода и зараде који нису обухваћени пореском основицом.

Исто тако отступиће се од одређених процената из члана 3 ове одлуке за лица која у домаћинству имају способне чланове који нигде нису запослени и не раде а за то имају могућности.

Решење за случајеве из овога члана доноси Савет за народно здравље и социјалну политику на основу утврђених података и мишљења комисије, коју за ову сврху образује Савет за народно здравље и социјалну политику.

Члан 6

Приликом плаћања болесник је дужан да поднесе уверење овог Одбора о висини годишњег доходака надлежној здравственој установи, да би иста на основу уверења могла да изврши обрачун са овим одбором. Здравствене установе код којих буду лечени болесници са подручја овог одбора вршиће обрачунавање болесничких трошкова на тај начин, што ће уз обрачун обавезно овом одбору доставити и уверење по коме је обрачун извршен. Уколико се од стране болесника не поднесе уверење о висини прихода, здравствене установе ће од болесника наплатити пун износ трошкова.

Члан 7

Лица из члана 1 ове одлуке имају права лечења ван територије града под условима да не постоје могућности за лечење те болести или тога болесника у болници или здравственој установи на подручју града. Приштине, и то уз потврду односних здравствених установа, изузев у хитним случајевима када потврда није потребна.

Члан 8

Лица из члана 1 ове одлуке имају право на олакшице плаћања накнаде за лечење у болницама, клиникама и санаторијумима, док за амбулантске прегледе и лекове не уживају повластицу.

Члан 9

О извршењу ове одлуке стараће се Савет за народно здравље и социјалну политику овог одбора.

Члан 10

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“.

ПРЕТСЕДНИК

Ашим Мустафа, с. р.

Народни одбор града Приштине на својој VIII редовној седници Градског већа одржаној дана 5 новембра 1953 године на основу члана 52 ст. 1 Закона о народним одборима градова и градских општина и члана 3 и 8 Закона о прекршајима донеа је

ОДЛУКУ

О РАДНОМ ВРЕМЕНУ У ТРГОВИНСКИМ, ЗАНАТСКИМ, УГОСТИТЕЉСКИМ РАДЊАМА И ИНДУСТРИЈСКИМ ПРОДАВНИЦАМА НА ПОДРУЧЈУ НАРОДНОГ ОДБОРА ГРАДА ПРИШТИНЕ
I. ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1

Све трговинске, занатске, угоститељске и индустријске продавнице на подручју града Приштине отвараће се и затварати у времену одређеном прописима ове одлуке.

Члан 2

Радно време се дели на зимско и летње.

Летње радно време почиње 1 априла а престаје 30 септембра.

Зимско радно време почиње 1 октобра а престаје 31 марта.

Члан 3

Радно време у свим радњама мора бити истакнуто на видним местима.

Радње се не смеју затварати пре почетка нити затварати пре истека одређеног радног времена, а особље може бити у радњама по потреби на раду ради свршавања припремних послова за рад са потрошачима пола часа пре и један час после одређеног времена за рад са потрошачима.

Члан 4

Потрошачи који су се затекли у радњи у времену затварања исте могу бити услужени с тим што се нови потрошачи не могу примити у радњу. Рад са потрошачима у сваком случају мора престати у току једног часа по истеку прописаног радног времена.

Члан 5

У погледу радног времена законским и другим прописима предвиђеног за особље запосленог у трговинским, занатским и угоститељским радњама

овом одлуком ниуколико се не дира у њихова права и дужности.

II. ТРГОВИНСКЕ РАДЊЕ

Члан 6

1. Све трговинске радње и индустријске продавнице осим оних које су овде изричито изузете морају бити сваког радног дана отворене:

у летње радно време од 7-12 и од 16-19 часова;

у зимско радно време од 8-12 и од 14-18 часова

2. Продавнице хлеба, меса, воћа, поврћа, млека и млечних производа морају бити отворене сваког радног дана:

у летње радно време од 6-10 часова и од 13-17 часова;

у зимско радно време од 6-10 часова и од 14-13 часова.

Све радње из става 1 и 2 овог члана у пијачне дане имају бити отворене и то:

радње под 1) у летње радно време од 7 до 12 часова и од 13 до 17 часова;

у зимско радно време од 8 до 12 часова и од 13 до 16 часова;

радње под 2) у летње радно време од 6 до 12 часова и од 13 до 16 часова;

у зимско радно време од 7 до 12 часова и од 13 до 16 часова.

Трговинска комора донеће решење о дежурству ових продавница тако да преку целог дана буде отворена по једна или две од ових продавница.

3. Продавнице огревног материјала имају бити отворене:

једнократно и зими и лети од 8 до 16 часова.

4. Продавнице дуванских прерађевина морају бити отворене:

у летње радно време од 5,30 до 11 и од 16 до 19 часова;

у зимско радно време од 7,00 до 12 и од 14 до 17 часова.

Трговинска комора ће одредити дежурство ових продавница дувана својим решењем.

Оне продавнице дувана које се налазе поред зграда судова и народних одбора а продају таксене марке биће отворене пола сата пре и пола сата после завршетка рада у овим надлештвима.

5. Све продавнице, изузев продавнице хлеба и меса, могу радити једнократно једанпут у недељу дана, стим што ће Трговинска комора у споразуму са предузећима направити такав распоред да све продавнице не буду истог дана затворене у подне.

У те дане продавнице ће радити:

у летње радно време од 7 до 14 часова;

у зимско радно време од 7,30 до 14 часова.

III. ЗАНАТСКЕ РАДЊЕ

Члан 7

1. Све занатске радње осим овде изричито изузетих морају бити отворене сваког радног дана:

у летње радно време од 7-12 и од 16-19 часова;

у зимско радно време од 8-12 и од 14-18 часова.

2. Берберско-фризерске радње имају бити отворене:

у летње радно време од 6 до 20 часова непрекидно;

у зимско радно време од 7 до 19 часова непрекидно.

Ове радње биће отворене понедеоником само од 13 до 19 часова.

3. Фотографске радње имају бити отворене сваког дана:

у летње радно време од 7-12 и од 16-19 часова;

у зимско радно време од 8-12 и од 14-18 часова.

Ове радње имају бити затворене понедеоником.

4. Посластичарске радње имају бити отворене сваког дана:

у летње радно време од 6-22 часова непрекидно;
у зимско радно време од 7-21 час непрекидно.
Ове радње морају бити затворене понедеоником.

5. Поткивачке радње имају бити отворене сваког дана:

у летње радно време од 6-19 часова непрекидно и
у зимско радно време од 7-17 часова непрекидно.

Радње под 2, 3 и 4 радиће и недељом.

Трговинска комора направиће план дежурства за радње под 4 које би радиле и понедеоником с тим да користе други дан у недељи за одмор.

IV. УГОСТИТЕЉСКЕ РАДЊЕ

Члан 8

1. Све угоститељске радње имају бити отворене осим овде изричито изузетих угоститељских радњи, како у летње тако и у зимско радно време: од 5 до 22 часова.

2. Објекти „Нова Југославија“, „Нови Београд“, „Турист“ и „Косово“ морају бити отворени од 5 до 24 часова.

3. Објекат башта „Козара“ има бити отворена лети од 5 до 22 часова.

4. Жељезничка ресторација има бити отворена непрекидно од 5 до 2 часа следећег дана.

5. Дежурна преноћишта морају бити отворена од 16 до 6 часова наредног дана.

6. Дозвољава се свим угоститељским предузећима односно радњама да се ради уређења једном у недељи дана могу затварати 4 сата пре радног времена.

V. КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 9

За повреду прописа из чл. 3, 4, 6, 7 и 8 ове одлуке учинилац ће се казнити новчаном казном до 3.000. — динара.

VI. ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 10

Овлашћује се Савет за привреду Народног одбора града Приштине да може мењати овде одређено време и одређивати друго, сагласно овим прописима за поједине врсте трговачких, занатских и угоститељских радњи, као и да регулише радно време у ванредним насталим приликама.

Члан 11

О извршењу ове одлуке стараће се Секретаријат за привреду овог одбора.

Члан 12

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“.

ПРЕТСЕДНИК

Ашим Мустафа, с. р.

На основу члана 60 тачке 1. Закона о народним одборима срезова у вези члана 1 став последњи Уредбе о изменама и допунама Уредбе о путним и селидбеним трошковима („Службени лист ФНРЈ број 29/53), — Среско веће Народног одбора среза горског у Драгашу, на седници одржаној 12 новембра 1953 године, доноси

О Д Л У К У

О ОДРЕЂИВАЊУ ВИСИНЕ ДНЕВНИЦА ЗА СЛУЖБЕНА ПУТОВАЊА У ГРАНИЦАМА СРЕЗА

Члан 1

Висина дневнице за службена путовања у границама среза, сем на територији Народног одбора општине у Драгашу износиће 60% од износа дневница одређених у измењеном члану 7 ст. 1 Уредбе о путним и селидбеним трошковима.

Члан 2

Ова одлука примењиваће се и на службена путовања службеника и радника свих надлежстава

и установа чија је делатност ограничена на подручју среза.

Члан 3

Ступањем на снагу ове одлуке престаје да важи одлука овог одбора број 2945 од 28 марта 1953 године.

Члан 4

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМ Области“.

Број 7878 12 новембра 1953 год. Драгаш

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ГОРСКОГ

ПРЕТСЕДНИК

Максуд Скендери, с. р.

На основу члана 14 и 57 Закона о народним одборима срезова и члана 2 Уредбе о издавању у закуп пословних просторија, — Народни одбор среза неродимског на седницама Среског већа и Већа произвођача од 29 октобра 1953 године, доноси

О Д Л У К У

О ИЗДАВАЊУ У ЗАКУП ПОСЛОВНИХ ПРОСТОРИЈА

Члан 1

Пословне просторије се издају у закуп слободним уговарањем путем писменог уговора склопљеног између закуподаваца и закупца.

Висина закупнине уговараће се према локалним ценама закупнине пословних просторија.

Члан 2

Уговор о издавању у закуп пословних просторија мора садржати: име закуподавца и закупца, тачно означене просторије (улица, број и величина), време трајања закупа, висина закупнине, начин отказивања уговора, отказне рокове, продужење рокова у уговору, услови раскида уговора пре уговореног рока.

Члан 3

Пословна просторија може бити издата у закуп само оном који је може употребљавати према њеној намени.

Члан 4

Отказни рок не може бити краћи од месец дана, нити дужи од 6 месеци.

Закуп траје за време које је уговором одређено.

Закупац може отказати уговор пре истека уговореног рока и тражити раскид уговора ако престаје са обављањем привредне делатности којој служи пословна просторија, ако умре и нема никога да настави радњу, или ако се исели из места и ако закуподавац не изврши оправке просторије које је дужан извршити.

Члан 5

Пазакуп пословних просторија је забрањен.

Члан 6

Уговор о закупу као и свака измена уговора има се поднети народном одбору општине на регистрацију у року од 10 дана по његовом закључењу.

Члан 7

Новчаном казном до 3.000 динара казниће се за прекршај:

1. Закуподавац и закупца ако не закључи писмени уговор и не поднесе га на регистрацију по чл. 6 ове одлуке.

2. Закуподавац ако изда у пазакуп пословну просторију.

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне Косовско Метохиске Области“.

Бр. 13587 29 октобра 1953 године Урошевац

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА НЕРОДИМСКОГ

ПРЕТСЕДНИК

Абдула Хоџа, с. р.

На основу члана 52 ст. 1 Закона о народним одборима градова и градских општина и члана 2 Уредбе о издавању у закуп пословних просторија („Службени лист ФНРЈ“ број 12/53) Народни одбор града Приштине на својој седници од 16 новембра 1953 године донео је

О Д Л У К У

О ИЗДАВАЊУ У ЗАКУП ПОСЛОВНИХ ПРОСТОРИЈА

Члан 1

Пословне просторије су оне које су намењене за обављање привредне, службене и друге делатности.

Члан 2

Пословне просторије издају се у закуп путем слободног уговарања између закуподавца и закупца.

Члан 3

Уговор о закупу мора да садржи следеће:

- име и презиме, занимање и место становања уговарајућих страна;
- опис пословне просторије и стање у коме се налази приликом уговарања;
- висину уговорене закупнине као и износ месечне закупнине која је била на дан 1 новембра 1953 године и 1 априла 1953 године;
- време трајања уговора, услови отказа и отказни рок;
- место и датум закључења уговора и потпис уговорача.

Уговорачи могу унети и друге услове према споразуму, а који нису у супротности са прописима ове одлуке.

Члан 4

Уговор о закупу подноси се на регистрацију Народном одбору града Приштине у року од 8 дана од дана закључења.

Члан 5

Свака измена уговора о закупу мора се сачинити у писменој форми и регистровати у смислу члана 4 ове одлуке и то у року од 8 дана извршења измене уговорних клаузула.

Члан 6

Плаћање закупнине врши се споразумно међу уговарајућим странама како је то у уговору предвиђено. Ако извором плаће одређено време плаћања закупнина се има плаћати сваког месеца уназад најдаље до 10 у наредном месецу.

Члан 7

Трајање уговорног односа одредиће уговорачи споразумно. Ако ова околност није уговором предвиђена закупни однос траје најкраће годину дана. Ако отказни рокови нису уговором предвиђени онда је отказни рок месец дана.

Отказ се подноси првог у месецу.

Ако у одређеном року ниједна уговорна страна не откаже закључени уговор о закупу, таквом се уговору продужује рок трајања за исти период времена из уговора, односно за следећу годину ако дужина трајања закупног односа није уговорена.

Члан 8

Уговор о закупу може се отказати и пре уговареног рока и то у следећим случајевима:

- ако закупно добро употребљава противно уговору или му неправилном употребом наноси штете;
- ако је одобрено рушење зграде или је потребна већа оправка зграде или пословне просторије па је иселење неопходно;
- ако пословна просторија постане неупотребљива с обзиром на циљ коме треба да служи;
- ако купац у целини или делимично пре стаје односно мења своју пословну делатност;
- ако купац не плати дужну закупнину најмање два месеца узастопно.

Члан 9

Пословне просторије власништво државе ФНРЈ издавање се под закуп под истим условима означеним у овој одлуци и то путем јавног надметања.

Јавно надметање за издавање у закуп назначених пословних просторија биће објављено грађанству на осам дана пре дана заказаног за одржавање јавног надметања.

Члан 10

Пословне просторије намењене за појединачне врсте делатности, као продавнице робе широке потрошње, магацини и томе слично, не могу се без изричитог одобрења Народнoг одбора града Приштине издавати у закуп у друге сврхе.

Пословне просторије које се по својој намени користе за пекаре, пиљарнице, мескарнице, млекаре, продавнице дувана као и просторије које заузимају масовне организације могу се издавати у закуп само за ту врсту делатности. Овакве просторије без изричитог одобрења Народнoг одбора града Приштине не могу се издавати у закуп за друге сврхе.

Без одобрења Народнoг одбора града Приштине не може се вршити претварање станбених просторија у пословне просторије нити пословне просторије у станбене. Које су пословне а које станбене просторије утврђује се према постојећем стању на дан ступања на снагу ове одлуке.

Члан 11

Пословне просторије не могу се издавати у закупац.

Члан 12

Уколико купац станбене просторије једин део користи као пословну просторију, уговорне стране имају закључити посебан уговор о закупу за тај пословни део просторије у смислу ове одлуке.

Члан 13

Уговори о закупу пословних просторија који су закључени пре ступања на снагу ове одлуке престају да важе у року од месец дана од дана ступања на снагу ове одлуке и у том року закључиће се нови уговори о закупу сагласно одредбама ове одлуке.

Досадашњи закупци пословних просторија имају прече право на закључење уговора од осталих заинтересованих лица под истим условима, а у случају да не закључе нов уговор, имају се иселити у року од два месеца од ступања на снагу ове одлуке.

Члан 14

Сви грађанско-правни спорови који проистичу из уговора о закупу пословних просторија решаваће се пред надлежним судом.

Члан 15

Прекршиоци прописа ове одлуке казниће се новчаном казном до 3.000 динара уколико није у питању прекршај теже природе.

Члан 16

Административно казнени поступак водиће и казне изрицати за прекршаје прописа ове одлуке судија за прекршаје Народнoг одбора града Приштине.

Члан 17

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“.

Број 22155, 16 новембра 1953 год. Приштина

НАРОДНИ ОДБОР ГРАДА ПРИШТИНЕ

ПРЕТСЕДНИК

Хашим Мустафа, с. р.

На основу члана 6 Закона о сузбијању пољске штете, тачка 9 Угуста Министарства пољопривреде НР Србије о платама и наградама чувара поља, а у вези члана 61 тачке 1 Закона о народним одборима срезова, Народни одбор среза Ђаковачког у Ђаковици на својој седници од 7 новембра 1953 године донео је следећу

О Д Л У К У

О ВИСИНИ ХВАТАЧИНЕ ЗА СТОКУ УХВАЋЕНУ У ПОЉСКОЈ ШТЕТИ У КОРИСТ ЧУВАРА ПОЉА НА ПОДРУЧЈУ СРЕЗА ЂАКОВИЧКОГ

Члан 1

Чувари поља народних одбора општине Среза Ђаковичког имају право на награду у новцу (хватачине) у случају када ухвате у пољској штети стоку без чувара или чији сопственик није познат под условом до ухваћену стоку приведу своме народном одбору општине.

Члан 2

Хватачина за ухваћену стоку износи и то:

За ситну стоку по једном комаду 20 динара, за крупну стоку по једном грлу 50 динара, а пернату живину 5 динара по комаду. Кокоши не подлежу хватачини.

Члан 3

Ако чувар поља ухвати у пољској штети крупну и ситну стоку у чопору већем од 20 комада, као и живину у јату већем од 20 комада, хватачина се смањује за 50 од сто за свако ухваћено грло стоке преко 20 комада и за сваки комад живине преко 20 комада.

Члан 4

Хватачку награду наплаћује од власника у штети ухваћене стоке народни одбор општине, коме стоку по наплаћеној хватачкој награди враћа, а потом ову награду народни одбор општине исплаћује оном чувару поља који је стоку у штети ухватио.

Члан 5

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“.

Број 9828, 7 новембра 1953 год. Ђаковица

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ЂАКОВИЧКОГ

Претседник,
Суљ Маља, с. р.

На основу члана 57 тач. 10 и члана 109 Закона о народним одборима срезова, — Среско веће на својој седници од 2 XI 1953 године и Веће произвођача на својој седници од 16 XI 1953 године донели су у истоветном тексту

О Д Л У К У

О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О ВИСИНИ НАГРАДЕ ПРЕТСЕДНИКА И ПОТПРЕТСЕДНИЦИМА И О ИЗНОСИМА И НАЧИНИМА НАКНАДЕ ТРОШКОВА И ИЗГУБЉЕНИХ ЗАРАДА ОДБОРНИЦИМА И ЧЛАНОВИМА САВЕТА Н. О. СРЕЗА ШАРПЛАНИНСКОГ

Члан 1

Члан 1 одлуке мења се и допуњује те прецишћен текст гласи:

„Висина сталне новчане награде претседнику Народног одбора среза шарплагинског одређује се у месечном износу од 18.000 динара, а висина сталне награде потпретседницима одређује се у месечном износу од по 16.000 динара“.

Члан 2

Исплата сталне новчане награде по овој одлуци тече од 1 новембра 1953 године.

Члан 3

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ШАРПЛАНИНСКОГ

Број 11524/53 у Призрену

ПОТПРЕТСЕДНИК,
Бранислав Лековац, с. р.

На основу члана 15 и 57 тач. 2 Закона о народним одборима градова и градских општина, — Народни одбор градске општине у Призрену на својој седници одржаној дана 30 јуна 1953 године, донео је следећу

О Д Л У К У

О НОВЧАНОЈ ПОМОЋИ СОЦИЈАЛНО НЕОБЕЗБЕЂЕНИМ И ИЗНЕМОГЛИМ ЛИЦИМА КОЈА ЖИВЕ НА ПОДРУЧЈУ НАРОДНОГ ОДБОРА ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ ПРИЗРЕН

Члан 1

Право за социјалну помоћ имају сва она лица која живе на подручју Народног одбора градске општине у Призрену, а испуњавају следеће услове:

- а) да су сиромашног имовног стања;
- б) да су неспособна за привређивање;
- в) да не примају инвалиднину, пензију, стипендију или било какву другу помоћ, односно да су без средстава за издржавање;
- г) да немају ближих сродника који су материјално обезбеђени и по закону дужни да се о њима старају и да их издржавају

Члан 2

Право на помоћ имају и деца до навршене 18 године, односно до 25 година старости, ако су на школовању, уколико испуњавају услове из члана 1 тачке а), в) и г) ове Одлуке.

Члан 3

Помоћ може бити стална и једнократна.

Члан 4

Стална новчана помоћ се додељује носиоцу помоћи од 2.000 — 3.000 динара, а на сваког деце неспособног члана за привређивање по 500 динара месечно.

Члан 5

Деци из члана 2 ове Одлуке помоћ се може доделити у висини до 3.000.— динара месечно.

Члан 6

Једнократна помоћ може се доделити у изузетним приликама оним лицима која се тренутно налазе у тешким материјалним приликама (болести у породици, елементарне непогоде, смртни случајеви у породици и др.) у висини од 1.000 до 5.000 динара, а не може се користити више од 4 пута годишње.

Члан 7

Лица која примају сталну новчану помоћ имају право на бесплатну здравствену заштиту, болнично лечење, лекове и путне трошкове проистекле због њиховог упућивања на лечење у здравствене установе и исти ће се исплаћивати из буџета Народног одбора градске општине у Призрену, уколико по постојећим прописима то не пада на терет других органа.

Члан 8

Стална социјална новчана помоћ исплаћује се сваког месеца унапред, а почиње тећи од 1. редног месеца од поднетог захтева за помоћ.

Члан 9

Средства за исплату социјалне помоћи обезбеђује Народни одбор градске општине у Призрену у свом буџету.

Члан 10

Социјална помоћ може се повећати, смањити или укинута ако се установи да су се материјалне прилике дотичног корисника измениле.

ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 11

Решење о додељивању сталне социјалне новчане помоћи доноси Савет за народно здравље и социјалну политику Народног одбора, а на основу поднете молбе и одговарајућих доказа за стицање права помоћи.

Решења о додељивању тренутне (једнократне) социјалне помоћи доноси секретар Савета.

Члан 12

Противу решења о додељивању социјалне сталне и тренутне (једнократне) помоћи незадовољна страна може уложити жалбу у року од 15 дана другостепеном органу, чије је решење коначно.

Члан 13

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“ од кога дана престају важити сви досадашњи прописи овог Одбора о додељивању сталне и једнократне социјалне помоћи.

Број 15211, 30 јуна 1953 год. Призрен

НАРОДНИ ОДБОР ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ
У ПРИЗРЕНУ

ПРЕТСЕДНИК

Ариф Корали, с. р.

На основу члана 57 Закона о народним одборима градова и градских општина, — Народни одбор градске општине у Баковици на својој IX седници одржане 27 новембра 1953 године, донео је

О Д Л У К У

О РАДНОМ ВРЕМЕНУ У ТРГОВИНСКИМ, ЗАНАТ-
СКИМ И УГОСТИТЕЉСКИМ РАДЊАМА НА ПОД-
РУЧЈУ ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ БАКОВИЦА

ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1

Све трговинске, занатске и угоститељске радње и индустријске продавнице на подручју градске општине у Баковици отвараће се и затварају у времену одређеном прописима ове одлуке.

Члан 2

Радно време се дели на летње и зимско.

Летње радно време почиње 1 априла а престаје 30 септембра.

Зимско радно време почиње 1 октобра а престаје 31 марта.

Члан 3

Радно време у свим радњама мора бити истакнуто на видним местима.

Радње се не смеју отварају пре почетка нити затварају пре истека одређеног радног времена, а особље у радњама може бити по потреби ради свршавања припремних послова за рад са потрошачима пола часа пре и један час после одређеног радног времена.

Члан 4

Потрошачи који су се затекли у радњама у време затварања истих, могу бити услужни стим што се нови потрошачи не могу примити. Рад са потрошачима у сваком случају мора престати у току једног сата по истеку прописаног радног времена.

ТРГОВИНСКЕ РАДЊЕ

Члан 5

Све трговске радње и индустријске продавнице, осим оних за које је овом одлуком друкчије предвиђено, морају бити отворене сваког радног дана и то:

у летње радно време од 7 — 12 и од 16 — 19 часова;

у зимско радно време од 7 — 12 и од 15 — 18 часова;

Продавнице хлеба, меса, млека и млечних производа, воћа и поврћа морају бити отворене и то:

у летње радно време од 6 — 11 и од 16 — 19 часова;

у зимско радно време од 7 — 12 и од 15 — 18 часова;

Продавнице огревног материјала (дрва) морају бити отворене и то:

у летње радно време од 5 — 10 и од 15 — 18 часова;

у зимско радно време од 8 — 12 и од 14 — 18 часова;

Продавнице дуванских производа морају бити отворене и то:

у летње радно време од 5 — 11 и од 16 до 19 часова;

у зимско радно време од 7 — 12 и од 15 — 18 часова;

недељом од 8 до 12 часова

Све трговинске радње и индустријске продавнице могу радити једнократно један дан у недељи у споразуму са трговинском комором и то:

у летње радно време од 7 — 14 часова;

у зимско радно време од 7,30 — 14 часова.

ЗАНАТСКЕ РАДЊЕ

Члан 6

Све занатске радње, осим оних за које је овом одлуком друкчије предвиђено, морају бити отворене сваког радног дана и то:

у летње радно време од 7 — 12 и од 16 — 19 часова;

у зимско радно време од 7 — 12 и од 14 — 17 часова;

Берберско-фризерске радње биће отворене сваког радног дана:

у летње радно време од 7 — 11 и од 16 — 20 часова;

у зимско радно време од 8 — 12 и од 15 — 19 часова; Недељом раде стално лети и зими од 6—12 часова а уторком раде само од 13 до 19 часова;

Фотографске радње морају бити отворене сваког дана и то:

у летње радно време од 7 — 12 и од 16 — 19 часова;

у зимско радно време од 7,30 — 12 и од 14,30 до 18 часова а на место недеље, кога дана раде као и сваког другог радног дана, имају бити затворене уторком.

Поткивачке и самарциске радње морају бити отворене и то:

у летње радно време од 6 — 19 часова и
у зимско радно време од 7 — 17 часова.

УГОСТИТЕЉСКЕ РАДЊЕ

Члан 7

Све посластичарске, бозациске радње морају бити отворене и то:

у летње радно време од 6 — 22 часова и
у зимско радно време од 7 — 21 час а ове радње морају бити затворене уторком.

Све угоститељске радње, осим оних за које је овом одлуком друкчије предвиђено, морају бити отворене и то:

у летње радно време од 5 — 22 часова и
у зимско радно време од 5 — 22 часова.

Хотел „Слобода“ мора бити отворен сваког дана и то:

у летње и зимско радно време од 5 — 24 часова а ради уређивања угоститељских просторија одобрава се да у недељу по 4 сата од радног времена могу преузети тј. да не раде, а за ова одредиће се дани у споразуму са трговинском и занатском комором и предузећа с друге стране.

КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 8

За прекршај прописа ове одлуке унигилац ће се казнити новчаном казном до 2.000 динара.

Административно казнени поступак водиће Комисија за прекршаје при Народном одбору градске општине у Баковичи.

У духу члана 141 тачке 1 и 2 Основног закона о прекршајима овлашћују се органи Народне милиције, тржишне и радне инспекције да на лицу места извршује наплату новчане казне од 100 динара од учиниоца прекршаја који се затекну на дело издавајући им лист дотичног блока.

ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 9

Све занатске, трговинске и угоститељске радње и индустријске продавнице могу бити отворене понедеоником преко целог дана пошто је царни дан.

Члан 10

Овлашћује се Савет за привреду Народнoг одбора градске општине у Баковичи да може мења ти радно време одређено овом одлуком уколико се за то укаже потреба.

Члан 11

О извршењу ове одлуке стараће се Секретаријат за привреду Народнoг одбора градске општине у Баковичи, Секретаријат за унутрашње послове Народнoг одбора среза ђаковичког преко својих органа Народне милиције.

Члан 12

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне Косовско Метохиске Области“.

Број 16038, 27 новембра 1953 год. Баковича

НАРОДНИ ОДБОР ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ

ПРЕТСЕДНИК

Ћамиљ Зуна, с. р.

На основу члана 15 става 2, члана 39, члана 57 тач. 2 Закона о народним одборима градова и градских општина и члана 3 Уредбе о продавању станбених зграда из општенародне имовине, — Народни одбор градске општине у Баковичи, на својој IX седници одржаној дана 27 новембра 1953 године, доноси

О Д Л У К У

О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О ПРОДАЈИ СТАНБЕНИХ ЗГРАДА ИЗ ФОНДА ОПШТЕ-НАРОДНЕ ИМОВИНЕ НА ПОДРУЧЈУ ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ БАКОВИЦА

Члан 1

Члан 7 Одлуке о продаји станбених зграда из фонда општенародне имовине на подручју градске

општине Баковича број 9534/53 („Службени лист АКМО“ број 7/53) мења се и гласи:

„Продаја се може вршити само за готово“.

Члан 2

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне Косовско Метохиске Области“.

Број 16038

27 новембра 1953 године

Баковича

НАРОДНИ ОДБОР ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ БАКОВИЦА

ПРЕТСЕДНИК

Ћамиљ Зуна, с. р.

На основу овлашћења датог у Уредби о расподели фонда за одржавање зграда, члана 15 става 2, члана 39, члана 57 ст. 2 Закона о народним одборима градова и градских општина и члана 3 тач. б), чл. 4 став 1 и чл. 8 Основног закона о прекршајима, — Народни одбор градске општине у Баковичи на IX седници одржаној 27 новембра 1953 године, донео је

О Д Л У К У

О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О РАСПОДЕЛИ ФОНДА ЗА ОДРЖАВАЊЕ ЗГРАДА НА ПОДРУЧЈУ ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ БАКОВИЦА

Члан 1

Члан 2 Одлуке о расподели фонда за одржавање зграда број 9534 од 27 јуна 1953 године мења се и допуњује у томе:

„Укупна средства фонда за одржавање зграда распоређују се:

— 60% за одржавање зграда из којих проистичу; и

40% за одржавање и изградњу станбеног фонда“.

Број 16038

27 новембра 1953 године

Баковича

НАРОДНИ ОДБОР ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ БАКОВИЦА

ПРЕТСЕДНИК

Ћамиљ Зуна, с. р.

На основу члана 57 Закона о народним одборима срезова и тачке 6 Одлуке Савезног извршног већа о органима надлежним за разрез и наплату пореза на доходак и члана 6 Уредбе о принудној наплати пореза и других буџетских прихода, — Народни одбор среза шарпланинског на седници Среског већа и Већа произвођача од 27 новембра 1953 године донео је

О Д Л У К У

О ПРЕНОШЕЊУ ПРАВА НАПЛАТЕ ПОРЕЗА И ДРУГИХ БУЏЕТСКИХ ПРИХОДА НА НАРОДНЕ ОДБОРЕ ОПШТИНА

Члан 1

На подручју Народнoг одбора среза шарпланинског редовну и принудну наплату пореза и других буџетских прихода врше народни одбори општина.

Члан 2

Послове из претходног члана Народни одбори општина врше по уствима и под надзором финансијског органа Народнoг одбора среза шарпланинског.

Члан 3

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне Косовско Метохиске Области“.

Број 12177 27 новембра 1953 год. Призрен

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ШАРПЛАНИНСКОГ

ПОТПРЕТСЕДНИК

Бранислав Лековац, с. р.

На основу члана 13, 15 и 16 Закона о избору и опозиву одборника народних одбора и члана 57 тач. 5 Закона о народним одборима градова и градских општина, — Народни одбор градске општине у Косовској Митровици доноси следеће

РЕШЕЊЕ

О РАСПИСИВАЊУ ИЗБОРА ЗА ДВА УПРАЖЊЕНА ОДБОРНИЧКА МЕСТА НАРОДНОГ ОДБОРА ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСОВСКА МИТРОВИЦА У ИЗБОРНОЈ ЈЕДИНИЦИ БРОЈ 7

I. Расписују се избори за два упражњена одборничка места Народного одбора градске општине у Косовској Митровици и то у VII изборној јединици.

II. Избори ће се одржати на дан 10 јануара 1954 године.
Број 12678 13 новембра 1953 године Кос. Митровица

**НАРОДНИ ОДБОР ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ
У КОСОВСКОЈ МИТРОВИЦИ**

ПРЕТСЕДНИК

Менсур Бектеши, с. р.

На основу чл. 13, 15 и 16 Закона о избору и опозиву одборника народних одбора и чл. 61 тач. 3 Закона о народним одборима срезова, — Среско веће Народного одбора среза горског у Драгашу, на седници од 12 XI 1953 гдине, доноси

РЕШЕЊЕ

О РАСПИСИВАЊУ ИЗБОРА ЗА ТРИ УПРАЖЊЕНА ОДБОРНИЧКА МЕСТА СРЕСКОГ ВЕЋА НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ГОРСКОГ У ИЗБОРНОЈ ЈЕДИНИЦИ БРОЈ 12, 17 И 19

I. Расписују се избори за три упражњена одборничка места Среског већа Народного одбора среза горског и то:

1) за једно одборничко место у изборној јединици број 12 која обухвата подручје села Диканце, Бачке и Млике;

2) за једно одборничко место у изборној јединици број 17 која обухвата подручје села Бљач и Згатар, и

3) за једно одборничко место у изборној јединици број 19 која обухвата подручје села Заплужје.

II. Избори ће се одржати на дан 10 јануара 1954 године.

Број 7877 12 новембра 1953 год. Драгаш

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ГОРСКОГ

ПРЕТСЕДНИК

Максут Скендери, с. р.

На основу чл. 13, 15 и 16 Закона о избору и опозиву одборника народних одбора и чл. 62 Закона о народним одборима срезова, — Веће произвођача Народного одбора Среза горњоморавског, на седници од 4 децембра 1953 године, доноси

РЕШЕЊЕ

О РАСПИСИВАЊУ ИЗБОРА ЗА ЈЕДНО УПРАЖЊЕНО ОДБОРНИЧКО МЕСТО ВЕЋА ПРОИЗВОЂАЧА НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ГОРЊОМОРАВСКОГ У ИЗБОРНОЈ ЈЕДИНИЦИ БРОЈ 4

I. Расписују се избори за једно упражњено одборничко место Већа произвођача Народного одбора Среза горњоморавског у изборној јединици број 4 која обухвата подручје Земљорадничке задруге у Гушици као привредне организације.

II. Избори ће се одржати на дан 24 јануара 1954 године.

Бр. 9446 у Витини, 4 XII 1953 год.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ГОРЊОМОРАВСКОГ

ПРЕТСЕДНИК

Славко Маслеша, с. р.

ПРОПИСИ НАРОДНИХ ОДБОРА

1. Одлука Народнoг одбора Среза вучитрнског о прописивању такса и пореза на промет
2. Одлука Народнoг одбора Среза подримског о додељивању новчаних помоћи материјално не-обезбеђеним лицима
3. Одлука Народнoг одбора Градске општине Ђурићане о прописивању такса и пореза на промет
4. Одлука о увођењу сталне ватрогасне служ-бе и о звањима и платама службеника ватрогас-не службе Народнoг одбора града Приштинe
5. Одлука Народнoг одбора града Приштинe о реду на градским пијачама
6. Одлука Народнoг одбора града Приштинe о олакшицама у плаћању накнаде за услуге у здрав-ственим установама
7. Одлука Народнoг одбора града Приштинe о радном времену у трговинским, занатским и уго-стителским продавницама
8. Одлука Народнoг одбора Среза горског о одређивању висине дневница за службена путо-вања у границама среза
9. Одлука Народнoг одбора Среза неродимског о издавању у закуп пословних просторија
10. Одлука Народнoг одбора града Приштинe о издавању у закуп пословних просторија
11. Одлука Народнoг одбора Среза Ђаковичког о висини хватачине за стоку ухваћену у пољској штети
12. Одлука Народнoг одбора Среза шарпла-нинског о изменама и допунама одлуке о висини награде претседника и потпретседницима и о из-носима и начинима накнаде трошкова и изгубље-них зграда одборницима
13. Одлука Народнoг одбора градске општине Призрен о новчаној помоћи социјално необезбеђе-ним и изнемоглим лицима
14. Одлука Народнoг одбора градске општине Ђаковица о радном времену у трговинским, занат-ским и угостителским радњама
15. Одлука Народнoг одбора градске општине о изменама и допунама Одлуке о пролази станбе-них зграда из фонда општинеградне имовине
16. Одлука о изменама и допунама о подели фонда за одржавање зграда Народнoг одбора град-ске општине Ђаковица
17. Одлука Народнoг одбора Среза шарпла-нинског о преношењу права наплате пореза и дру-гих буџетских прихода на народне одборе општина
18. Решење Народнoг одбора градске општине Кос. Митровица о расписивању избора за два у-пражњена одборничка места
19. Решење о расписивању избора за три упра-жњена одборничка места Среског већа Народнoг одбора Среза горског
20. Решење о расписивању избора за једно у-пражњено одборничко место Већа произвођача Народнoг одбора Среза горњоморавског



FLETORJA ZYRTARE

E KRAHINES AUTONOME TE KOSOVE — METOHIS NE
REPUBLIKEN POPULLORE TE SERBIS

№ 13

PRISHTINE 6 Dhetuer 1953

Vjeti VII

Në bazë të nenit 54 pika 1 të Statutit të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis dhe të nenit 3 alineja 2 e 5 të Vendimit për caktimin dhe afatet e pagimit të tatimeve mbi t'ardhunat të familjeve bujqesore për vjetin 1953 (Fletorja Zyrtare e RFPJ Nr. 26-53), Këshilli egzekutiv i Këshillit populluer të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis në mbledhjen e datës 20 tetuer 1953, muer këtë

V E N D I M

PËR CAKTIMIN E AKONTACIONEVE TË TATIMIT MBI T'ARDHUNA NGA FAMILJET BUJQSORE PËR TREMUEJSHIN E IV TË VJETIT 1953 NEPËR RRETHE, QYTET DHE KOMUNE TË QYTETIT

1.— Akontacionet e tatimeve mbi t'ardhunat e familjeve bujqesore për tremuejshin e IV të vjetit 1953 caktohen në përqindjet nga tatimi i caktuem për vjetin 1953.

Përqindjet simbas rretheve, qytet e komune të qytetit janë:

Të K. P. të rrethit vuçiternës janë — — —	45%
Të K. P. të rrethit gornjomoravës — — —	29%
Të K. P. të rrethit gorës — — — — —	26%
Të K. P. të rrethit gillanit — — — — —	38%
Të K. P. të rrethit graçanicës — — — — —	51%
Të K. P. të rrethit drenicës — — — — —	47%
Të K. P. të rrethit gjakovës — — — — —	39%
Të K. P. të rrethit zveçanit — — — — —	50%
Të K. P. të rrethit istokut — — — — —	31%
Të K. P. të rrethit kamenicës — — — — —	46%
Të K. P. të rrethit llapit — — — — —	40%
Të K. P. të rrethit neredimës — — — — —	36%
Të K. P. të rrethit pejës — — — — —	24%
Të K. P. të rrethit podrimës — — — — —	30%
Të K. P. të rrethit sitnicës — — — — —	47%
Të K. P. të rrethit suharekës — — — — —	30%
Të K. P. të rrethit sharpllaninës — — — — —	44%
Të K. P. të qytetit Prishtinës — — — — —	48%
Të K. P. të komunës së qytetit në Gillan — —	
Të K. P. të komunës së qytetit në Gjakovë —	9%
Të K. P. të komunës së qytetit në Mitrovicë —	25%
Të K. P. të komunës së qytetit në Pejë —	30%
Të K. P. të komunës së qytetit në Prizren —	18%
Të K. P. të komunës së qytetit në Ferizaj —	

2.— Autorizohën Këshillat popullore të rretheve që mundën me caktue përqindje të ndryshme për secilën komune me konditë që me këto përqindje të sigurohët masa e planifikueme e akontacioneve të tatimit.

3.— Ky vendim hyen në fuqi nga data e marrjes së tijë e do të shpallet në „Fletorën Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis“.

KËSHILLI POPULLUER I KRAHINËS AKM KËSHILLI EGZEKUTIV

Nr. 1279
20 tetuer 1953
Prishtinë

SEKRETARI
I KËSHILLIT EGZEKUTIV
Gorolub Popoviq d. v.

KRYETARI
I KËSHILLIT EGZEKUTIV
Fadil Hoxha d. v.

KOMISIONI ZGJEDHJUER KRAHINUER PËR ZGJEDHJËN E KËSHILLTARVE TË KP TË KRAHINËS AKM

Nr. 11
4 dhetuer 1953
Prishtinë

Komisioni zgjedhjues krahinuer mbassi i muer aktet zgjedhjore nga komisionet zgjedhjore të rretheve dhe mbassi që i shqyrtojë rezultatet e zgjedhjeve për zgjedhjen e këshilltarve në Dhomën krahinore dhe Dhomën e prodhuesave të Këshillit populluer të Krahinës AKM e paraqet në bazë të nenit 117 të Vendimit mbi të drejtat dhe detyrët, zgjedhjen e revokimin e këshilltarve të Këshillit populluer të Krahinës AKM, këtë

R A P O R T

Në Krahinën Autonome të Kosovë-metohis janë mbajtë zgjedhjet për këshilltarët e këshillit populluer të Krahinës AKM — për këshilltarët e Dhomës krahinore me datë 22 nanduer, e për Dhomën e prodhuesave mbrenda kohës 24—26 nanduer 1953.

Në bazë të rezultatit të zgjedhjeve janë shpall për këshilltar të Këshillit Populluer të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis këta:

PËR KËSHILLTAR TË DHOMËS KRAHINORE

1. — Në njisin zgjedhjore Nr. 1 në rrethin e vuçiternës Ristiq Danilla Bosa, mësuese nga Vuçiterni;
2. — Në njisin zgjedhjore Nr. 2 në rrethin e vuçiternës Nuredin Bejt Smakoli, mësues nga Vuçiterna;
3. — Në njisin zgjedhjore Nr. 3 në rrethin e vuçiternës Lah Muharrem Gela, Kryetar i KP të rrethit Vuçiternës;
4. — Në njisin zgjedhjore Nr. 4 në rrethin Vuçiternës Sadri Veli Rastemi, kryetar i KP të komunës në Nevolan;

5. — Në njisin zgjedhore Nr. 5 në rrethin e Gllanit Stanojeviq Dana Billagoje, kryetar i komunës së qytetit nga Gillani.

6. — Në njisin zgjedhore Nr. 6 në rrethin e gllanit Xhavid Shyqri Nimani, nënkryetar i Këshillit egzekutiv të KP të Krahinës AKM nga Prishtina;

7. — Në njisin zgjedhore Nr. 7 në rrethin e Gllanit Aksiq Galla Stanoje nga Gillani;

8. — Në njisin zgjedhore Nr. 8 në rrethin e Gllanit Gjorgjeviq Gjorgje Svetozar nga Gillani.

9. — Në njisin zgjedhore Nr. 9 në rrethin e Gllanit Jonuz Hallit Rexhepi nga Gillani;

10. — Në njisin zgjedhore Nr. 10 në rrethin e gornjomoravës Ajdin Ejup Ajdini nga Vitina;

11. — Në njisin zgjedhore Nr. 11 në rrethin e gornjomoravës Maslesha Kërste Sllavok nga Vitina;

12. — Në njisin zgjedhore Nr. 12 në rrethin e gornjomoravës Sinan Xheladin Hasani, antar i Këshillit egzekutiv të KP të Krahinës AKM, nga Vitina;

13. — Në njisin zgjedhore Nr. 13 në rrethin e gorës Hashim Ajdin Hashimi, nga Dragashi.

14. — Në njisin zgjedhore Nr. 14 në rrethin e gorës Nexhmedin Malosh Kuçi, sekretar i komitetit të rrethit të LKS në Dragash.

15. — Në njisin zgjedhore Nr. 15 në rrethin e graçanicës Nebi Ajdin Gashi, nënkryetar i KP të rrethit nga Prishtina.

16. — Në njisin zgjedhore Nr. 16 në rrethin e graçanicës Çurçiq Gjorgja Zhivojin, antar i Këshillit egzekutiv të KP të Krahinës AKM nga Prishtina.

17. — Në njisin zgjedhore Nr. 17 në rrethin e graçanicës Alush Shaqir Zariqi nga Prishtina;

18. Në njisin zgjedhore Nr. 18 në rrethin e graçanicës Drgojeviq Nikole Drago drejtor i Shkollës mesme të partis nga Prishtina.

19. — Në njisin zgjedhore Nr. 19 në rrethin e graçanicës Dërmoniq Stojana Bora, drejtor sipërmarrje nga Prishtina.

20. — Në njisin zgjedhore Nr. 20 në rrethin e drenicës Bursaq Janka Millan nga Serbica.

21. — Në njisin zgjedhore Nr. 21 në rrethin e drenicës Ismet Shaqiri, kryetar i Këshillit populluer të Krahinës AKM nga Prishtina;

22. — Në njisin zgjedhore Nr. 22 në rrethin e drenicës Veli Ali Deva, sekretar i Komitetit të rrethit të LKS nga Serbica.

23. Në njisin zgjedhore Nr. 23 në rrethin e drenicës Musli Zenel Dragaj nga Serbica.

24. Në njisin zgjedhore Nr. 24 në rrethin e gjakovës Qamil Zenun nga Gjakova.

25. Në njisin zgjedhore Nr. 25 në rrethin e gjakovës Avdi Bajram Bakalli nga Gjakova.

26. Në njisin zgjedhore Nr. 26 në rrethin e gjakovës Imer Ibrahim Pula, drejtor i gazetës „Rilindja” nga Prishtina.

27. Në njisin zgjedhore Nr. 27 në rrethin e gjakovës Djekiq Millutina Senka;

28. Në njisin zgjedhore Nr. 28 në rrethin e gjakovës Tun Zef Nuha, kryetar i KP të komunës Bishtazhin.

29. Në njisin zgjedhore Nr. 29 në rrethin e gjakovës Sul Haxhi Malaj, nga Gjakova.

30. Në njisin zgjedhore Nr. 30 në rrethin e zveqanit Kadri Abdulrof Raufi, nga Mitrovica;

31. Në njisin zgjedhore Nr. 31 në rrethin e zveqanit Kovaqeviq Petra Milija, antar i Këshillit egzekutiv të KP të Krahinës AKM, nga Mitrovica.

32. Në njisin zgjedhore Nr. 32 në rrethin e zveqanit Cvetniq Tomaska Milija, kryetar i KP të rrethit, nga Mitrovica.

33. Në njisin zgjedhore Nr. 33 në rrethin e zveqanit Millanoviq Stere Millan, nga Mitrovica.

34. Në njisin zgjedhore Nr. 34 në rrethin e zveqanit Pajkoviq Cvetka Gjoko, sekretar i KK të LKS për Kosovë-Metohi nga Prishtina.

35. Në njisin zgjedhore Nr. 35 në rrethin e zveqanit Hysein Sabri Prekazi nga Mitrovica.

36. Në njisin zgjedhore Nr. 36 në rrethin e Istogut Peshiq Millana Radovan nga Istogu.

37. Në njisin zgjedhore Nr. 37 në rrethin e isto-

gut Millatoviq Nikolle Mojash nga Dobrusha.

38. Në njisin zgjedhore Nr. 38 në rrethin e istogut Sadik Sul Mustafaj, nga Gjurakofci.

39. Në njisin zgjedhore Nr. 39 në rrethin e istogut Qvoroviq, Todora Millosh, sekretar i KRR të LKS nga Gjurakovci.

40. Në njisin zgjedhore Nr. 40 Daut Sahit Mullaku mësues nga Siqova.

41. Në njisin zgjedhore Nr. 41 në rrethin e Kamenicës Ibish Hisen Ahmeti nga Krilova.

42. Në njisin zgjedhore Nr. 42 në rrethin e Kamenicës Jovanoviq Rajka Cedomir nga Kamenica.

43. Në njisin zgjedhore Nr. 43 në rrethin e Kamenicës Fadil Halim Hoxha, kryetar i Këshillit egzekutiv të KP të Krahinës AKM nga Prishtina;

44. Në njisin zgjedhore Nr. 44 në rrethin e Kamenicës Refik Shefki Agaj nga Kamenica;

45. Në njisin zgjedhore Nr. 45 në rrethin e llapit Radulloviq Vasa Rako, sekretar i KRR të LKS, nga Podujeva.

46. Në njisin zgjedhore Nr. 46 në rrethin e llapit Angjellovq Todora Kruna nga Perani.

47. Në njisin zgjedhore Nr. 47 në rrethin e llapit Millosheviq Josifa Tihomir nga Podujeva.

48. Në njisin zgjedhore Nr. 48 në rrethin e llapit Mustafa Ram Hoxha nga Podujeva;

49. Në njisin zgjedhore Nr. 49 në rrethin e llapit Rahman Bajrami nga Svetla.

50. Në njisin zgjedhore Nr. 50 në rrethin e neredimës Hivzi S. Sylejmani, nënkryetar i KP të Krahinës AKM nga Prishtina.

51. Në njisin zgjedhore Nr. 51 në rrethin e neredimës Lutica Blazho, sekretar KRR të LKS nga Ferizaj.

52. Në njisin zgjedhore Nr. 52 në rrethin e neredimës Zenun Osmani nga Bellograca.

53. Në njisin zgjedhore Nr. 53 në rrethin e neredimës Avdulla Hoxha nga Ferizaj.

54. Në njisin zgjedhore Nr. 54 në rrethin e neredimës Ilaz Ali Alija nga Sazlija.

55. Në njisin zgjedhore Nr. 55 në rrethin e neredimës Gjyzide Muharrem Cokoli nga Ferizaj;

56. Në njisin zgjedhore Nr. 56 në rrethin e Pejës Joviqeviq Jovana Pavle, nënkryetar i Këshillit egzekutiv të KP të Krahinës AKM, nga Prishtina.

57. Në njisin zgjedhore Nr. 57 në rrethin e Pejës Alush A. Gashi, drejtor i radio stacionit nga Prishtina.

58. Në njisin zgjedhore Nr. 58 në rrethin e Pejës Mehmet Shoshi, prej Peje

59. Në njisin zgjedhore Nr. 59 në rrethin e Pejës Uk Ibish Gashi nga Peja.

60. Në njisin zgjedhore Nr. 60 në rrethin e Pejës Krushqiq Mihailla Saveta nga Peja.

61. Në njisin zgjedhore Nr. 61 në rrethin e Pejës Iso Bajram Rexhe Metaj nga Isnqi.

62. Në njisin zgjedhore Nr. 62 në rrethin e podrimës Kërtolica Vidaka Millan sekretar i KR të LKS nga Rahoveci.

63. Në njisin zgjedhore Nr. 63. në rrethin e podrimës Kolë Gashpër Shiroka, antar i Këshillit egzekutiv të KP të Krahinës AKM.

64. Në njisin zgjedhore Nr. 64 në rrethin e podrimës Ollga Ahmeti nga Sverha.

65. Në njisin zgjedhore Nr. 65 në rrethin e podrimës Riza Bajram Bitiqi nga Orllati.

66. Në njisin zgjedhore Nr. 66 në rrethin e sitnicës Stoliq Nikole Srafiq nga Liplani.

67. Në njisin zgjedhore Nr. 67. Sait Rexhep Zetriq antar i Këshillit egzekutiv të KP të Krahinës AKM nga Prishtina.

68. Në njisin zgjedhore Nr. 68 në rrethin e sitnicës Elhami Sh. Nimani Drejtor i institutit Albanologjik nga Prishtina.

69. Në njisin zgjedhore Nr. 69 Qanoviq Gavriila Millosh, sekretar i KRR të LKS nga Liplani.

70. Në njisin zgjedhore Nr. 70 në rrethin e sitnicës Llugin Hazir Sejda nga Dobranja e madhe.

71. Në njisin zgjedhore Nr. 71 në rrethin e Suharekës Arslan Halit Bitiqi nga Suhareka.

72. Në njisin zgjedhore Nr. 72 në rrethin e Suharekës Petokvq Urosha Jovan nga Suhareka.

73. Në njisin zgjedhore Nr. 73 në rrethin e suharekës Jakup Veli Iballi, nga Bllaca.

74. Në njisin zgjedhore Nr. 74 në rrethin sharplaninës Simiq Millutina Tankosava nga Prishtina.

75. Në njisin zgjedhore Nr. 75 në rrethin e sharplaninës Refki Durmish Dauti nga Prishtina.

76. Në njisin zgjedhore Nr. 76 në rrethin e sharplaninës Gllaviq Nikole Radivoje nga Prizreni.

77. Në njisin zgjedhore Nr. 77 në rrethin e sharplaninës Paternogiq Milana Katerina, sekretar i KRR të LKS nga Prizreni.

78. Në njisin zgjedhore Nr. 78 në rrethin e sharplaninës Ali Daut Hisari nga Prizreni.

79. Në njisin zgjedhore Nr. 79 në rrethin e sharplaninës Avdyll Adem Hoxhaj nga Prizreni.

80. Në njisin zgjedhore Nr. 80 në qytetin e Prishtinës Pajković Miliqa Milica, mësimdhanëse në shkollën e mesme të Partisë „Boro Vumrovic” nga Prishtina.

81. Në njisin zgjedhore Nr. 81 në qytetin e Prishtinës Myrteza Sulejman Sherafedini, nga Prishtina.

PER KESHILLTAR TE DHOMES SE PRODHUESAVE

a) Grupi i industris, tregëtis dhe industris

1) Në njisin zgjedhore Nr. 1 në rrethin e zveqanit Xhëvdet Ibrahim Pula, teknik i sipërmarrjës „Trepqe” nga Zveqani.

2) Në njisin zgjedhore Nr. 2 në rrethin e zveqanit Vuquroviq Milosha Miodrag, puntor i xehropgës nga Tregu i vjetër.

3) Në njisin zgjedhore Nr. 3 në rrethin e zveqanit Vuquroviq Milosha Miodrag, puntor i xehrorës Trepqës nga Mitrovica.

4) Në njisin zgjedhore Nr. 4 në rrethin e zveqanit Xhafer Riza Xhemaili puntori i sipërmarrjes kombinat i drujve nga Mitrovica.

5) Në njisin zgjedhore Nr. 5 në rrethin e Vuqiternës Biberović Begana Hashim, puntor i xehrorës nga Dubovici.

6) Në njisin zgjedhore Nr. 6 në rrethin e Lapit, Qejović Millutina Novak, nëpunës i sipërmarrjës prodhuese Malo Kosovo nga Podujeva.

7) Në njisin zgjedhore Nr. 7 në rrethin e Drenicës Milazim Sadri Veliq, nëpunës i sipërmarrjës prodhuese të rrethit Buduqnost nga Serbica.

8) Në njisin zgjedhore Nr. 8 në rrethin e graçanicës Tomović Milinka Dushan, drejtor i sipërmarrjës për hetimin e llogarit të Kosovës nga Prishtina.

9) Në njisin zgjedhore Nr. 9 në rrethin e graçanicës Hajriz Bëjtullah Bajrami, puntor i xehrorës Ajvali.

10) Në njisin zgjedhore Nr. 10 në rrethin e kamenicës, gornjomoravës dhe Gillanit Trumpiq Risto Villado nëpunës i sipërmarrjës tregtare të rrethit „Morava” nga Gillani.

11) Në njisin zgjedhore Nr. 11 në rrethin e nerdimës Skender Dem Taraku, puntor i fabrikës së cementos Shar nga Gjeneral Janković.

12) Në njisin zgjedhore Nr. 12 në rrethin e nerdimës Stanojeviq Jovana Milko, puntor në xehrorën Brezovica nga Shtërpçi.

13) Në njisin zgjedhore Nr. 13 në rrethin e sitnicës Skender Remzi Namlixihi, kryetar i sindikatave krahinore nga Prishtina.

14) Në njisin zgjedhore Nr. 14 në rrethin e podrimës, suharekës dhe istogut Lushiq Petra Radovan, puntor i sipërmarrjës Radusha nga Istogu.

15) Në njisin zgjedhore Nr. 15 në rrethin e sharplaninës Gjergji Arifa Masar puntor nga Prizreni.

16) Në njisin zgjedhore Nr. 16 në rrethin e sharplaninës Vasileviq Vasila Traiko, puntor mekanik nga Prizreni.

17) Në njisin zgjedhore Nr. 17 në rrethin e gorës Tefik Halit Bahtijari, nëpunës i KKP nga Dragashi;

18) Në njisin zgjedhore Nr. 18 në rrethin e gjakovës Gjorgjeviq Mlladana Kërsto, puntor nga Gjakova.

19) Në njisin zgjedhore Nr. 19 në rrethin e pejë Sherif Abdurrahman Boshanjuku, drejtor i centralit elektrik nga Peja.

20) Në njisin zgjedhore Nr. 20 në rrethin e pejë Marković Marka Ivan, kryetar i sindikatave të rrethit nga Peja.

21) Në njisin zgjedhore Nr. 21 në qytetin e Prishtinës Jaksiq Dmitra Nikolla, mekanik i sipërmarrjës zgjedhore Glarazot nga Prishtina.

22) Në njisin zgjedhore Nr. 22 në qytetin e Prishtinës Shaban Sali Sadiku nga Prishtina.

b) grupi i bujqsis

1) Në njisin zgjedhore Nr. 1 në rrethin e Vuqiternës Rexh Hajrullah Singuri, drejtor i kooperativës bujqësore të vendit nga Vuqiterni.

2) Në njisin zgjedhore Nr. 2 në rrethin e Gillanit Zeqir Sh. Sherifi bujk nga Sapari.

3) Në njisin zgjedhore Nr. 3 në rrethin e gornjomoravës Cigullajkiq Nedelka Simo, bujk nga Vitina.

4) Në njisin zgjedhore Nr. 4 në rrethin e gorës Ibrahim Tasip Baxhaku, kryetar i kooperativës të rrethit nga Dragashi.

5) Në njisin zgjedhore Nr. 5 në rrethin e graçanicës dhe qytetin e Prishtinës Avdi Hajdar Trmkoli nga Bellaqevci i madh.

6) Në njisin zgjedhore Nr. 6 në rrethin e drenicës Morina Myrtez, nëpunës i fidanishtës së rrethit nga Serbica.

7) Në njisin zgjedhore Nr. 7 në rrethin e Gjakovës Imer Ali Alija, drejtor i kooperativës bujqësore të vendit nga Ponosheci.

8) Në njisin zgjedhore Nr. 8 në rrethin e Zveqanit Raiqeviq Radule Petar, drejtor i fidanishtës nga Mitrovica.

9) Në njisin zgjedhore Nr. 9 në rrethin e istogut Hazar Kamber Muja, drejtor i lidhjes së kooperativave të rrethit nga Gjukurkofci.

10) Në njisin zgjedhore Nr. 10 në rrethin e kamenicës Trajković Millan Boshko, nëpunës nga kantonit Drenovcë.

11) Në njisin zgjedhore Nr. 11 në rrethin e nerdimës Nazif Qerim Qerimi, bujk nga Koshara.

12) Në njisin zgjedhore Nr. 12 në rrethin e Llapit Ali Ali Azemi bujk nga Duvnica.

13) Në njisin Zgjedhore Nr. 13 në rrethin e Pejë Jashović Tome Marko kryetar i Lidhjes së kooperativave bujqësore të rrethit.

14) Në njisin zgjedhore Nr. 14 në rrethin e podrimës Qerim Sul Bocoli bujk nga Kijeva.

15) Në njisin zgjedhore Nr. 15 në rrethin e sitnicës Rajković Dushana Svetislav, bujk nga gushelica e epërme.

16) Në njisin zgjedhore Nr. 16 në rrethin e Suharekës Melit Hasan Zurapi, bujk nga Studenqani.

17) Në njisin zgjedhore Nr. 17 në rrethin e sharplaninës Xhemil Bajram Gashi, bujk nga Landovica.

Sekretari

i Komisionit zgjedhues krahinuer

Mirko Pajović, d. v.

Kryetari

i Komisionit zgjedhues krahinuer

Nastas Belicareviq, d. v.

Regjistrime në regjistër

Drejtorija e t'ardhunave e Këshillit populluer të rrethit zveqanit e ka regjistruar në regjistrin e shitorëve — Shitorën Nr. 28 me emën „Rashka” me seli në Leposaviq.

Shitorja asht degë e sipërmarrjes së përzieme „Rashka” në Rashkë, landa e veprimtaris asht tregtija me mallna të ndryshem.

Nr. 5444-53 nga Drejtorija e t'ardhunave e Këshillit populluer të rrethit zveqanit nga Mitrovica.

Bukë pjeksija e Dimitrijeviq P. Petar nga Zveqani asht regjistruar në regjistrin e dugojve zejtare dhe të puntorinave të Këshillit populluer të rrethit zveqanit.

Firmën do t'a nenshkruej pronari i dugojës.

Nr. 12883-53 nga Drejtorija e t'ardhunave e Këshillit populluer të rrethit zveqanit, në Mitrovicë.

Robaqepsija e Dobriq S. Nikollës nga katundi Babudoviq, asht regjistruar në regjistrin e dugojve zejtare dhe të puntorinave të Këshillit P. të rrethit Zveqanit nga Mitrovica.

Firmën do t'a nenshkruej pronari i dugojës.

Nr. 9643-53 nga Drejtorija e t'ardhunave e Këshillit populluer të rrethit zveqanit në Mitrovicë.

Zdrukthëtarija për mobilje e Miliqeviq B. Milisavit nga Mitrovica asht regjistruar në regjistër nën Nr. 167 faqe 1 të Këshillit P. të komunës së qytetit në Mitrovicë.

Dugojën do t'a firmoj pronari.

Nr. 11037 — nga drejtorija e t'ardhunave e Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë.

Kosmetikorën e Xhevat T. Drejtës nga Mitrovica e regjistruar nën Nr. 35 faqe 306 fletorja 2 e Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë.

Dugojën do t'a firmojë pronari.

Nr. 11521-53 — nga drejtorija e t'ardhunave e KP të komunës së qytetit në Mitrovicë.

Dugojën murë ndertuese të Velimir Stojiqiqit nga Mitrovica e regjistruar në regjistrin nën Nr. 34 faqe 305 fletorja 2 të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë.

Dugojën do t'a firmojë pronari.

Nr. 10644-53 nga Drejtorija e t'ardhunave e Këshillit populluer të Komunës së qytetit në Mitrovicë.

Dugojën gëqerë shitse të Mustafa T. Dorocit nga Mitrovica e regjistruar me regjistrin nën Nr. 32 datë 303 fletorja 2 të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë.

Dugojën do t'a firmojë kryetari.

Nr. 9726-53 — nga Drejtorija e t'ardhunave e Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë.

Drejtorija e t'ardhunave e Këshillit populluer të rrethit llapit e ka regjistruar në regjistrin e dugojve zejtare dhe të puntorinave — zdrukthëtarin e Petroviq B. Predragut me qëndrim në Podujevë.

Dugojën do t'a firmojë pronari.

Nr. 13396-53 nga Drejtorija e t'ardhunave e KP të rrethit Llapit në Podujevë.

Dugojë teneqe punuese e Amiq M. Ramadanit asht regjistruar në regjistrin e dugojve zejtare të KP të rrethit podrimës, me qëndrim në Rahovec.

Dugojën do t'a firmojë pronari.

Nr. 8656-53 — nga Drejtorija e t'ardhunave e Këshillit populluer të rrethit podrimës në Rahovec.

Mbathëtorja e Zija B. Ganis asht regjistruar në regjistrin e dugojve zejtare të KP të rrethit podrimës, Qëndrimi i dugojës asht në Rahovec.

Dugojën do t'a nenshkruej pronari.

Nr. 8657-53 — nga Drejtorija e t'ardhunave e KP të rrethit podrimës në Rahovec.

Lësh-tjersën e Adem Rexhep Rugovës e regji-

struem në regjistrin e dugojve zejtare të KP të rrethit podrimës. Qëndrimi i dugojës asht në Rahovec.

Dugojën do t'a nenshkruej pronari.

Nr. 8657-53 nga Drejtorija e t'ardhunave e Këshillit populluer të rrethit podrimës nga Rahoveci.

Robaqepsija e Iljaz Dinoramës asht regjistruar në regjistrin e dugojve zejtare të KP të rrethit podrimës. Qëndrimi i dugojës asht në Rahovec.

Dugojën do t'a nenshkruej pronari.

Nr. 8658-53 — nga Drejtorija e t'ardhunave e KP të rrethit podrimës në Rahovec.

Dokumentat e humbuna

Listën shëndetsore të I. L. U. Nr. 9 n'emën të Beqir Krasniqit dhe bashkëshortën e tij Mejremën e kam humbë dhe e deklaroj si të pa vlefshme.

Beqir Krasniqi

rruga Milladin Popoviqi Nr. 19

Prishtinë

Kvitën e humbën për lulen e diellit të dorëzuar në sasin neto 140 kgr. të lëshueme nga ana e Sipërmarrjes për mbledhjen e bimeve industriale në Prishtinë datë 15-XI-1953 e deklaroj të pa vlefshme.

Meta Dumani

nga kat. Dobrava e Sipërme

Lajmërim

I Administratës së „Fletorës Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-Metohis”

Propagimi një vjeçar në një kopje të „Fletorës Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-Metohis” në gjuhët shqip e serbisht për vjetin 1954, asht 500 dinar.

nga Administrata

e „Fletorës Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-Metohis”.

Permbajtja

1. Vendimi i Këshillit egzekutiv të KP të Krahinës AKM për caktimin e akontacionit të tatimeve mbi t'ardhunat e familjeve bujqore për kuartalin e IV të vjetit 1953.
2. Raporti i Komisionit zgjedhues krahinuer mbi rezultatet e zgjedhjeve.
3. Regjistrimet në regjistër.
4. dokumentat e humbuna
5. Lajmërimet

Dorëshkrimet dhe shpalljet të dërgohen adresën: Administrata e „Gazetës Zyrtare të K. A. Kosovë-metohis” në Prishtinë — Nr. i llogaris rrjedhese 380—T—201 Redaktor përgjegjes Mirko Pajoviq, Prishtinë



FLETORJA ZYRTARE

E KRAHINËS AUTONOME TË KOSOVË — METOHIS NË
REPUBLIKEN POPULLORE TË SERBIS

Dispozitat e keshillave popullore

№ 13

PRISHTINE 6 Dhetuer 1953

Vjeti VII

Në bazë të nenit 57 të Ligjit mbi Këshillat popullore të rrethëve dhe të neni 1 të Dekretit për autorizimin e Këshillave popullore për caktimin e taksave dhe të tatimit mbi gjiron, - Këshilli populluer i rrethit të vuçiternës në mbledhjet e Dhomës së rrethit dhe të Dhomës së prodhuesave të datës 10 shtatuer 1953, e simbas aprovimit të Këshillit egzekutiv të RP të Sërbis Nr. 11202—53, muer këtë

V E N D I M

PËR KAKTIMIN E TAKSAVE DHE TË TATIMIT MBI GJIRON NË TERRITORIN E RRETHIT TË VUÇITERNËS

Neni 1

Këshillat popullore dhe organet tjerë të administratës shtetnore në territorin e rrethit të vuçiternës do të nxjerrin, përveq taksave që paguhën simbas dispozitave në fuqi, edhe taksat që vijnë:

1. — për të gjitha vendimet që do t'i paraqitën Këshillave popullore dhe organeve të tjerë t'administratës shtetnore ————— 10 dinar

2. — për të gjitha vendimet që i bjen Këshillat popullore dhe organet e tjerë t'administratës shtetnore ————— 10 “

3. — për daljen e nëpunsave jashtë lokaleve zyrtare simbas kërkesës së palëve (Nr. - Tar. 48 të Ligjit mbi taksat) ————— 200 “

4. — për vendimet me anë të cilave jipën lejet për kryemjën e veprimtaris private ————— 500 “

Taksi i caktuem në këtë pikë për ushtrimin e veprimtaris nga pikat 1, 4, 5, 10, 11, 13 dhe 21 Nr. tar. 19 të Ligjit mbi taksat nuk mund të jetë ma e madhe se 100% nga taksa e cila paguhet simbas dispozitave në fuqi.

5. — Për të gjitha certifikatat që i lëshojnë këshillat popullore dhe organet e tjerë t'administratës shtetnore ————— 20 “

6. — për të gjitha vendimet në procedurën e shkeljeve për të cilat asht kompetent gjykatsi për shkelje të Këshillit populluer të rrethit ————— 20 “

7. — për ekspozimet në trotoar para lokalit të punës ka një 20 dinar për një katror.

8. Për ekspozimin e firmave ————— 500 “

9. për shfrytëzimin e murve për me ekspozime ose ma shkruie ndonji gja si reklame etj. ————— 100 “

10. Për dhanjen e lejeve për nxjerrjen e zallit, gurve, dhent, piekjen e gëlqerës, nxjerrjen e zhavorit e të tjera ————— 30 “

11. Për vërtetimin e kontratave ————— 150 “

12. Për vërtetimin e dokumenteve të tjerë ————— 20 “

Neni 2

Këshillat popullore dhe organet e tjerë t'administratës shtetnore në territorin e rrethit të vuçiternës do të nxjerrin, përveq të tatimit mbi gjiron i cili paguhet në bazë të dispozitave në fuqi, edhe tatimin mbi gjiron që vijon:

1. Për harxhimin e pijeve alkohoike nepër sipërmarrjet bujtimore dhe dugojet nga çmimi shitjes ————— 50%

2. Për hyemjet nepër çfaqjet e kinemave, të çfaqjeve fiskulturale e çfaqje të tjera nga çmimi i hymjës ————— 50%

3. Për shitë blemjën e pasunive të patundeshme nga përqindja e caktueme me Dekretin mbi tarifat e tatimit të gjiros (Fletorja Zyrtare e RFPJ Nr. 1—53)

deri më 200.000 dinar ————— 50%

prej më 200.000 deri më 500.000 dinar — 70%

prej 500.000 dinarve e ma tepër — — — 100%

4. Për mbajtjen e lutrijave dhe lojëve të tjera nga 500 dinar;

5. Për shpërblimet e shërbimeve komunale nga shuma që kë me u nxjerrë edhe 2%.

Neni 3

Taksi dhe tatimi i gjiros së caktueme me këtë vendim do të përdorën n'atë mënyrë, ashtu që taksi dhe tatimi i gjiros i mbledhun në territorin e komunës së vuçiternës, do të përdorën për ndertimin e banesave për nevojat e Vuçiternës, e taksat dhe tatimet e gjiros të mbledhuna nepër territorin e komuneve të tjera do të përdoren për ndertimin e rrugave dhe t'irave dhe objekteve të tjera komunale në territorin e vetë,

Neni 4

Taksi dhe tatimi mbi gjiron i caktuem me nenin 1 e 2 të këtij Vendimi konsiderohën si e ardhun e Këshillit populluer të komunës në territorin e të cilit janë nxjerrë dhe të tanë t'ardhuna nga këto taksat e ky tatim i cili nxirret në territorin e tij do të përdoret për nevojat e thanuna në nenin e mapërshtëm.

Neni 5

Në pikëpamje të nxjerrjes së taksave dhe të tatimit mbi gjiron të caktueme me këtë vendim do të anlikohën dispozitat e nenit mbi taksat dhe të Ligjit themeltar mbi kontributin shoqruer dhe tatimet.

Në këto rastë kur asht njoftë lirimi nga magesa e taksave gjegjësisht të tatimit simbas dispozitave që vlejnë, nuk mund të nxirret as tatimi gjegjësisht taksat e caktueme.

Neni 6

Të gjitha taksat e caktueme me këtë vendim paguhën me të holla të gatshme për të cilin qëllim Këshilli populluer i rrethit gjegjësisht Këshilli popu-

lluer i komunës do t'a përgaditin një ditar dhe në to me i regjistruar landët për të cilat asht marrë taksa dhe naltësia e taksës së nxjerrun.

Neni 7

Ky vendim hyen në fuqi nga dita e botimit të tijë në Fletorën Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis.-

KËSHILLI POPULLUER I RRETHIT TË VUÇITERNËS

Nr. 7510

10 shtatuer 1953

Vuçitern

NËNKRYETARI

Qedo Baqvaroviq d. v.

Në bazë të nenit 57 pika të Ligjit mbi këshillat popullore të rretheve, Këshilli populluer i rrethit të podrimës në mbledhjen e rrethit të podrimës dhe të Dhomës së prodhuesave të mbajtura me datë 18 shtatuer 1953, munr këtë

V E N D I M

PËR ÇAKTIMIN E NDIHMAVE NË TË HOLLA PERSONAVE TË PA SIGURUEM MATERJALISHT NË TERRITORIN E RRETHIT TË PODRIMËS

Neni 1

Personat e pa sigurue materjalisht dhe familjet e tyre në territorin e rrethit të podrimës kanë të drejtë në ndihmën e përhershme në të holla në naltësin dhe konditat e caktueme me këtë vendim.

Neni 2

Si persona të pa sigurue materjalisht konsiderohen të gjitha ata persona që nuk kanë mjete të domoshme për jetesë dhe të cilët me punën e vet nuk janë në gjendje me i sigurue mjetet ma të nevojshme të jetesës së vetë dhe të familjës së vetë.

Neni 3

Personave nga neni 2 të këtij vendimi i u takon ndihma në të holla nën konditat:

a) që të mos kenë pasuni e as t'ardhuna për nevojat e domoshme të jetesës e as që këto mjete mundën me i sigurue me punën e vetë në çfardo mënyre qoftë;

b) që të jenë të pa aftë për punë;

c) që të jenë të moçëm ma tepër se mosha 55 vjeçare (femnat) gjegjësisht ma tepër se 65 vjeç të moshës (mashkujt);

d) femnat ma të reja se mosha 55 vjeçare të cilat kanë fëmij ma të vogël se mosha 7 vjeçare të cilin në familje nuk ka kush me këqyrë.

e) nana e pa aftë për punë për të muejt me i sigurue mjetet ma të nevojshme për jetesën e vetë dhe të fëmijve të vetë;

f) që të mos kenë asnjë t'afërmë i cili asht në bazë të ligjit i detyruar me i mbajtë e për këtë nuk ka mundësi ose që të mos jetojë në familje e cila ka mundësi të kujdesohet për këtë e të cilën gjë edhe e krven;

g) që tatimi vietuer nuk e kalon shumën prej 500 dinarve për familjën përkatse.

Neni 4

Me rastin e konstatimit se asht ndonji person i pa sigurue materjalisht ka për t'u marrë parasysh edhe gjendja ekonomike dhe t'ardhunat e personave të cilët janë të detyruar me i mbajtë.

Neni 5

Ndihma në të holla përbahe:

— për ate që e gëzon ndihmën prej 1000 deri 1500 dinar dhe nga 500 dinar për cdo antar tjetër të familjës i cili asht i pa aftë për punë gjegjësisht të përfshiem me vendimin e ndihmës,

— për fëmijt nën tutori të kohës parashkollore dhe të kohës së shkollës fillore të cilat nuk kanë kurfarë pasunije e as t'ardhunash prej 1500 - 2500 dinarve në muej.

— për fëmijt nën tutori që jenë tue i ndjek shkollat e mesme apo të alta të cilët nuk kanë kurfarë pasunije as t'ardhunash prej 2500 - 3000 dinar në muej.

Neni 6

Ndihma e njehershme (provizore) në të holla caktohet edhe ndër rastet e jashtzakonshme për nevojat urgjente e të domoshme personave gjegjësisht familjeve të gjendiës së vështirë ekonomike të cilët këtë nevojë n'asnjë mënyrë tjetër nuk mund t'a sigurojnë (shpenzimet e: varrosjës së randë, zjarmit, inondatës, shpenzimet e udhëtimit e të tj.).

Naltësia e ndihmës së njehershme caktohet simbas rastiit përkatës.-

Neni 7

Gëzuesit e ndihmës së përhershme në të holla si edhe antarët e familjeve të tyre të cilët janë përfshi me vendimin në fjalë, kanë të drejtë me u mjekue pa pagesë në të gjithë themelatat shëndetsores, sanatorijumët, banjat dhe vendet klimatike, në ngarkim të buxhetit të Këshillit populluer të rrethit podrimës, konformë vendimit të para ardhëshëm t'organit nga neni 11 të këtij vendimi dhe t'aktë dërgimit të tijë.

Neni 8

Çdo gëzues i ndihmës simbas këtij vendimi asht i detyruar me i lajmëruar të gjitha ndryshimet që mund t'influencojnë në të drejtën gjegjësisht naltësin e ndihmës.

Neni 9

Ndihma sociale ndahet simbas kërkesës dhe detyrës zyrtare, e kërkesa i paraqitet Këshillit populluer të rrethit - Pleqsis për shëndetin populluer dhe politikën sociale.

Neni 10

Vendimin për këtë ndihmë e bjen sekretari i Pleqsis për shëndetin populluer dhe politikën sociale të Këshillit populluer të rrethit, mbassi që ma parë të vendos Pleqsiia.

Kundër vendimit për caktimin e ndihmës së përhershme në të holla mund t'i paraqitet ankesa Këshillit populluer të rrethit mbrenda 15 ditëve nga dita e marrjës së vendimit, nepërmjet t'organit i cili e ka prue vendimin e shkallës së parë.

Në qoftë se palët nuk kënaqën me vendimin e Këshillit populluer të rrethit mund të kërkoj me zhvi llue konflikt me anë të gjyqit kompetent.

Neni 11

Pleqsiia për shëndetin populluer dhe politikën sociale të Këshillit populluer të rrethit asht e detyrueme që mbrenda 30 ditëve nga data e hymjës në fuqi të këtij vendimi, të kryej sistematizimin e shfrytëzuesave të deritashëm të ndihmës së përhershme në të holla dhe t'ju japin vendime të reja, e atyne që simbas këtij vendimi nuk i plotësojnë kushtet t'ju japin vendime për shkëputien e ndihmës tue i drejtue për të drejtën e sistematizim do t'a thrasin gëzuesin që këto dokumenta t'i paraqesi.

Deri sa mos të kryhët sistematizimi në bazë të këtij vendimi, gëzuesat e deri tashëm do të marrin paradhanjen e ndihmës në një naltësi prej 1500 dinarve në muej, në mënyrë që ata gëzuesat që do ta realizojnë të drejtën e ndihmës kanë për të marrë paradhanjen, e personat që kanë për t'u refuzue nga e drejta e ndihmës nuk do t'a kthejnë paradhanjen e marun.

Neni 12

Të gjitha parashtratat, vendimet, dokumentat të cilat i përkasin ceshtjes për realizimin e ndihmës konformë këtij vendimi lirohën nga taksa.

Neni 13

E drejtë në ndihmë simbas këtij vendimi fillon nga dita e parë e muejit t'ardhëshëm nga dita e parashtrës së paraqitun dhe rrjedh deri sa nuk arrin ndonjeni nga shkaqet për shkak të cilve këjo ndihmë paksohet ose ndalohet.

Neni 14

Ky vendim hyen në fuqi nga dita e shpalljes së tij në „Fletorën Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovës - metohis“.

KËSHILLI POPULLUER I RRETHIT PODRIMËS

NR. 5350

18-IX-1953 Rahovec

KRYETARI
Qamil Sharku d. v.

Në bazë të nenit 57 të Ligjit mbi Këshillat popullorë të qyteteve dhe të komuneve të qyteteve, neni 1 i Rregullorës për autorizimin e këshillave popullorë për caktimin e taksave dhe të tatimit mbi gjiron (Fletorja Zyrtare e RFPJ Nr. 19-53) dhe të pëlqimit të Këshillit egzekutiv të RP të Sërbis I-Nr. 233-53, Këshilli populluer i komunës së qytetit në Gillan në mbledhjen e vetë të mbajtur me datë 28 qershier 1953, muer këtë

V E N D I M
PËR CAKTIMIN E TAKSAVE DHE TË TATIMIT
MBI GJIRON NË TERRITORIN E KOMUNËS SË
QYTETIT NË GILLAN

Neni 1

Më qëllim që të sigurohen mjetet për ndërtimin komunal, të themelatave shëndetsore, arsimore dhe të tjera si edhe për ndërtimin e ndërtesave të banimit, të rrugëve - dhe udhëve e të tjera. Këshilli populluer i komunës së qytetit në Gillan ka vue taksën dhe tatimin mbi gjiron i cili do të inkasojë në favor të buxhetit të K.P. të Komunës së qytetit në Gillan.

Neni 2

Përveq taksës shtetnore do të nxjerrët edhe taksa e poshte shënueme:

- 1) Për të gjitha parashtresat që i paraqiten Këshillit populluer të komunës së qytetit dinar — — — 10.
- 2) Për të gjitha vendimet që i bjen Këshilli populluer i komunës së qytetit dinar — — — — 50.
- 3) Për të gjitha certifikatat që i lëshon Këshilli populluer i komunës së qytetit dinar — — — — 30.
- 4) Për daljen e nëpunsave të Këshillit populluer jashtë sipërfaqeve zyrtare simbas kërkesës së palëve përveq të punve jo me randësi dinar — — — — 150.
- 5) Për vendimet me të cilat japën lejet për ushtrimin e veprimtaris nga nenet 1, 4, 5, 10, 11, 13 dhe 21 Nr. tar. 19 të Ligjit mbi taksat, e të cilat japën simbas kërkesës së palëve nga dinar — — — — 20.
- 6) Për të gjitha vendimet e procedurës së kundërvajtjeve për të cilat asht kompetent gjykatsi për shkelje i Këshillit populluer të komunës së qytetit dinar — — — — — 200.
- 7) Për mbajtjen e muzikës nëpër lokalet publike dinar — — — — — 200, në ditë;
- 8) Për ekspozimin e firmave nëpër të gjitha duogojët dhe lokalet ka për t'u nxjerrë taksi vjetuer prej dinarve — — — — — 100.
- 9) Për shfrytëzimin e murve dhe tabelave nëpër vendet publike për ekspozimin e reklameve për një metër katror dinar — — — — — 10.
- 10) Për mbajtjen e qenve në qytet taksa vjetore për çdo qenë dinar — — — — — 100, në vjet;
- 11) Për dhanjen e lejeve për nxjerrjen e gurve, të zallit dhe dheut për një qerr dinar — — — — 10.

Neni 3

Këshilli populluer i komunës së qytetit në Gillan do të inkasojë në favor të buxhetit të komunës së qytetit për nevojat e përmenduna në nenin 1 të këtij vendimi edhe tatimin mbi gjiron së vijon:

- 1) për shpenzimin e pijeve alkohoike nëpër restorantet për çdo litër nga 1 dinar, e ndër sipërmarrjet tregtare në pakicë të cilat shesin pije alkohoike me shishe origjinale për çdo litër nga 5 dinar;

2) për biletat e hymjës në kinema dhe çfaqje të tjera përveq n'ato që mbahen për qëllimet mirëmbam se nga vlefte e biletës 20%;

3) për shitëblemjën e të patundshmënis 1% nga përgjindja e disponueme në Rregullorën e tarifave të tatimit mbi gjiron („Fletorja Zyrtare e RFPJ“ Nr. 1-53)

4) për therrjen e kafshëve si vijon: për një krenë të kafshve t'imta 10 dinar;

5) për një kren të kafshëve të trasha 30 dinar;

Neni 4

Taksat e parapame dhe tatimin mbi gjiron Këshilli populluer i komunës së qytetit në Gillan do t'i vjeli nepërmjet të Drejtoris për t'ardhuna.

Taksa dhe tatimi do t'inkasohët me të holla të gatshme.

Neni 5

Në pikëpamje të taksës dhe të tatimit mbi gjiron simbas këtij vendimi vlejné në tansi dispozitat e Ligjit mbi taksat dhe të Ligjit themeltar për kontributin shoqruer e tatimet.

Neni 6

Për zbatimin e këtij vendimi do të kujdesohët Pleqsija për ekonomi e Këshillit populluer të Komunës së qytetit në Gillan.

Neni 7

Ky vendim hyen në fuqi nga dita e shpalljes së tij në „Fletorën Zyrtare të Krahinës AKM“.

KËSHILLI POPULLUER I KOMUNËS SË QYTETIT
GILLAN

Nr. 6387—53

Gillan

KRYETARI
Bilagoje Stanojeviq d. v.

Këshilli populluer i qytetit të Prishtinës në mbledhjen e vetë të VIII të rregullt të këshilltarve të Dhomës së qytetit, të mbajtur me datë 5 nanduer 1953, në bazë të nenit 52, alineja 1 të Ligjit mbi Këshillat popullorë të qyteteve e të komuneve të qyteteve dhe të nenit 1, 2, 8, 4, 5 edhe 6 të Dekretit mbi rrogat dhe titujt e nëpunsave të shërbimit zjarmfiksave („Fletorja Zyrtare e RFPJ“ Nr. -53) muer këtë

V E N D I M

PËR ORGANIZMIN E SHERBIMIT TË PËRHER-
SHËM ZJARMFIKSAVE SI EDHE RROGAT E
NËPUNSAVE TË SHERBIMIT TË ZJARMFIKSAVE
1. DISPOZITAVE E PËRGJITHSME

Neni 1

Për territorin e qytetit të Prishtinës organizohët shërbimi i përhershëm i zjarmfiksave

Sherbimin e përhershëm të zjarmfiksave do t'a kryej njësija që themelohët dhe organizohët në bazë të dispozitave të këtij vendimi.

Për nëpunsit e shërbimit të zjarmfiksave për sa i përket rrogave, titujve dhe konditave për arriitjen e titullit sistematizmi në shkallë të rrogave, përparimin në shërbim, do të aplikohën dispozitat e këtij vendimi.

Gj'atashu për këta nëpuns në pikëpamje të furnizimit të tyre me uniformë, vend banim dhe sigurim të posacëm në rastet e fatkeqsive, do të vlejné dispozitat e këtij vendimi.

II. THEMELIMI I NJËSIS SË ZJARMFIKSAVE DHE
ORGANIZIMI I SAJ

Neni 2

Për krymjën e shërbimit të përhershëm të zjarmfiksave në territorin e qytetit të Prishtinës themelohët njësija e zjarmfiksave e cila do t'a ketë titullin „Grupi i zjarmfiksave të Këshillit populluer të qytetit të Prishtinës“.

Me grupin e zjarmfiksave do t'udheqin nëpunsi i caktuem i shërbimit të zjarmfiksave.

Grupi i zjarmfiksive e kryen sherbimin e vetë nën mbikqyrjen direkte të Pleqsis për punët e mbren dëshme.

Neni 3

Për njisin e zjarmfiksive formohet pozita e komandirit të grupit.

Grupi përbahet prej 10 nëpunsive.

Neni 4

Për komandirin e grupit emnohet njeni prej kryezjarmfiksive ose njeni prej zjarmfiksive.

III. NËPUNSI TË ZJARMFIKSIVE

Neni 5

Për nëpunës të sherbimit të zjarmfiksive mund të pranohen vetëm personat:

1. — ata që i plotsojnë konditat e parapame për pranimin në sherbimin shtatuer;

2. — ata që e kanë krye sherbimin ushtarak n'APJ

3. — ata që nuk janë ma të moçëm se mosha 30 vjeçare dhe ata që janë t'afte për kryemjen e sherbimit të zjarmfiksive, e cila gja mund të konstantohet me certifikat mjekësore.

Përveq kësaj në sherbim të zjarmfiksive mund të pranohen edhe persona ma të moçëm në qoftë se këta merrren nga sherbim vullnetar i zjarmfiksive ose ata që disponojnë me pajisjen profesionale të zjarmfiksive, por me konditë që të jenë fizikisht plotsisht t'afte për kryemjen e kësaj detyre, e cila gja mund të konstantohet me vizitën e komisionit përkatës.

Neni 6

Për nëpunsit e sherbimit të zjarmfiksive formohen këta tituj:

zjarmfiks, kryezjarmfiks, ndihmës zjarmfiks teknik, dhe zjarmfiks teknik.

Për titullin e zjarmfiksit dhe të kryezjarmfiksit nevojiten ma së pakti 4 klasë të shkollës fillore dhe provimi i dhanun profesional.

Për titullin e ndihms zjarmfiksit teknik dhe të zjarmfiksit teknik nevojitet ma së pakti pajisja e mesme profesionale me provimin e dhanun profesional për ndihmës zjarmfiks teknik.

Neni 7

Stazhi pregadituer për titullin e zjarmfiksit përbahet prej një vjeti dhe i njajti asht i detyruem që mbrenda këtij afati t'a japi provimin profesional.

Stazhi pregadituer për titullin e ndihmës zjarmfiksit teknik përbahet prej 3 vjetve dhe i njajti asht i detyruem që mbassi që t'i kryej dy vjet në këtë sherbim mbrenda këtij afati t'a japin provimin profesional.

Kandidatët që nuk e japin provimin profesional mbrenda afatit të caktuem nuk mund të qendrojnë m anë detyrë dhe pushohet nga sherbimi konfomë ligjit përkatës.

Neni 8

Personat që kanë sherbye në Milicin popullore të zjarmfiksive dhe i kanë titujt përkatës nga neni i paraardhëshëm mund t'emnohen në këta tituj edhe pa stazhin pregadituer dhe pa provimin profesional.

Neni 9

Zjarmfiksats të cilët në sherbim kanë kalue ma së pakti 6 (gjatshtë) vjet mund të gradohet në titullin e kryezjarmfiksit, në rastë se këtë e meriton në këtë afat llogaritet edhe stazhi pregadituer.

Ndihmës zjarmfiks teknik i cili në sherbim i ka kalue ma së pakti 12 vjet mund të gradohet në titullin e zjarmfiksit teknik në rastë se ky këtë e meriton. Ndihmës zjarmfiks teknik i cili disponon pajisje të nalte profesionale mundet në këto kondita me u gadue në titullin e zjarmfiksit teknik edhe mbassi të kalojë 9 vjet të sherbimit në titullin e ndihmës tekniku ndertimtar. Në këto afate llogaritet edhe sherbimi pregadituer.

Neni 10

Titujt e nëpunsive të sherbimit të zjarmfiksive sistematizohen simbas shkallës së rrogave që vijnë:

a) zjarmfiks prej shkallës XX deri në shkallën XVI inkluzivisht;

b) kryezjarmfiks prej shkallës XVIII deri në shkallën XIV inkluzivisht;

c) ndihmës zjarmfiks teknik prej XVI deri në XII shkallë inkluzivisht, dhe

g) zjarmfiks teknik prej XVI deri IX shkallë inkluzivisht.

Nëpunsi në pozitën e udhëheqsit të njisis së zjarmfiksive i cili ka pajisje të nalte profesionale mund të sistematizohet në shkallët e rrogave ma të nalta se e IX shkall konformë dispozitave të dekretit themeltar mbi titujt dhe rrogat e nëpunsive të organeve shtetnore.

Neni 11

Në shkallët e fundit të rrogave për titujt e she-nuem në nenin e paraardhëshëm caktohen nga tri shtesa periodike si vijon:

a) në shkallën XVI të rrogave 200 dinar në muej;

b) në shkallën XIV të rrogave 300 dinar në muej;

c) në shkallën XII të rrogave 400 dinar në muej;

d) në shkallën IX, të rrogave 500 dinar në muej.

Neni 12

Komandirit të grupit i caktohet shtesa e pozitës në një naltësi mujore prej 1000 dinarve.

IV. UNIFORMA E NËPUNSAVE TË SHERBIMIT TË ZJARMFIKSIVE

Neni 13

Nëpunsave të sherbimit të zjarmfiksive u takon uniforma pa pagesë e cila duhet të jetë qepun konformë udhëzimeve të dhanuna nga Sekretarijati shtetnuer i punve të mbrendëshme të Republikës popullore të Serbis Nr. 5863 — 2 datë 1 korrik 1953.

Uniforma përbahet prej:

a) uniformës dimnore: bluza, çakshirët, shinjelli ose kapota e saffant;

b) uniformës verore: bluza dhe çakshirët;

b) uniformës së punës: bluza e punës dhe pantallonat nga materja e pambukut;

d) mushemas me kacur dhe dorza, si edhe

e) nga çizmet.

Neni 14

Afati i qëndrimit të uniformës së nëpunsave të sherbimit të zjarmfiksive asht si vijon:

a) për uniformën dimnore:

bluza dhe çakshirët ndahen për çdo vjet, e shinjelli për çdo tri vjet.

Në qoftë se bāhet furnizimi me kapota të saffant këta ndërrohen vetëm në rastë se janë vjetruet dhe mbeten si pron e këtij Këshilli.

b) për uniformën verore:

bluza dhe çakshirët ndahen për çdo dy vjet.

c) për uniformën e punës:

bluza e punës dhe pantallonat nga materja e pambukut ndahen për çdo vjet.

d) për musheman:

mushemaja me kacur dhe dorezat ndahen për çdo tri vjet.

e) për çizmet:

çizmet ndahen për çdo dy vjet dhe mbrenda kësaj periudhe në rastë nevojë mund të ndahen edhe një palë shputha.

Në rastë se uniforma damtohet me rastin e kryemjës së sherbimit zyrtar e pa fajin e nëpunsit përkatës, riparimi i së njajtës, gjegjësisht ndërrimi edhe pa dalë afatet e caktueme bijnë në ngarkim të këtij Këshilli.

VI. CAKTIM I VEND BANIMIT TË NËPUNSAVE TË SHERBIMIT TË ZJARMFIKSAVE

Neni 15

Të gjithë nëpunsit e sherbimit të zjarmfiksave janë të detyruem me banue në kazermë. Në qoftë se nevojat zyrtare lejojnë udhëheqsi kompetent ose direkt mundet me i lejue nëpunsit e martuem që të banojnë jashtë kazermës.

Lokalin e zyreve e jep ky Këshill pa pagesë.

Nëpunsave të sherbimit zjarmfiksi i u takon pa pagesë druri dhe drita. N'emën të inventarit tjetër këtyne u takon shtrrati me pajisjen e nevojshme i cila përbahet prej dusheku me kashte, dy batanije, dy çarshafa, dy jastak dhe dy çarshafa të jastakut, të cilat blehen me shpenzimet e këtij Këshilli.

VII. SIGURIMI I NËPUNSAVE TË SHERBIMIT TË ZJARMFIKSAVE

Neni 16

Të gjithë nëpunsit e sherbimit të zjarmfiksave duhet të jenë të siguruem pran Entit të sigurimit shtetnuer për shumën prej 100.000 dinarve, konformë nenit 5 të Dekretit mbi t'itujt dhe rrogat e nëpunsave të sherbimit të nëpunsave të zjarmfiksave.

VIII. DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 17

Formimi i sherbimit të përhershëm të zjarmfiksave ka për t'u zbatue mbrenda 2 muejve mbassi të hyej në fuqi ky vendim.

Neni 18

Ky vendim hyen në fuqi nga dita e shpalljes së tijë në „Fletorën Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis”.

KRYETARI

Hashim Mustafa, d. v.

Këshilli populluer i qytetit të Prishtinës në mbledhjen e VIII të rregullit të Dhomës së qytetit të mbajun me 5 nanduer 1953, e në bazë të nenit 52 alineja 1 të Ligjit mbi Këshillat popullore të qyteve e të komuneve të qyteteve muer këtë:

V E N D I M

MBI RENDIN NEPËR TREGJET NË TERRITORIN E QYTETIT TË PRISHTINËS

I. DISPOZITAT E PËRGJITHSHËME

Neni 1

Prodhuesit gjegjësisht shitsat e prodhimeve bujqore, të kafshëve të gjalla dhe të pijeve alkoholike e të prodhimeve të tjera, jashtë rrjetës tregtare të rregullit, mundën mallnat e veta gjegjësisht me i shitë vetëm nepër tregjet e përhershme të qytetit, si mbas dispozitave të këtij vendimi.

Nepër tregjet e qytetit për prodhimet bujqore mundë të shitën përpos këtyne edhe prodhimet e thurruna t'industri shtëpijake.

Autorizohet Pleqsija për ekonomi e Këshillit populluer të qytetit të Prishtinës që me një vendim të veçantë të caktoj në të cilin treg të qytetit dhe nën të cilat kondita mund të kryhët shitja e teshave të vjetra gjegjësisht t'atyne të bajtuna.

Neni 2

Tregjet e përhershme në Prishtinë janë këto:

1.— Tregu i perimeve në sipërfaqën në mes të rrugëve Vllaznim-bashkim dhe Vuk Karaxhiq.

2.— Tregu i kafshëve në mes të kazermave ushtarake dhe të kopshtit ushtarak, dhe

3.— Tregu për pijet alkoholike si pjesë për bamse e tregut të perimeve i përshkruem në pikën 1 të këtij neni.

Neni 3

Dispozitat e këtij vendimi do të aplikohën edhe për tregjet e qytetit të cilët ma vonë do të ndërtohën në territorin e qytetit të Prishtinës.

Neni 4

Drejtorija e tregjeve të qytetit i jep me qira shitoret e përhershme dhe tezget levizëse, gjegjësisht sipërfaqën për mbajtjen e objekteve levizëse (tezget, barakat e të tjera) nepër tregjet me anë kontratash.

Në qoftë se me kontratën e qiras t'objekteve të tregjeve të qytetit nuk asht caktue ndryshej afati denuncuer asht prej 30 ditëve.

Neni 5

Vend shitjet nepër tregjet e qytetit janë këto:

1.— shitoret e përhershme, — lokalet, kioskët, pavijonët e të tjera;

2.— tezget levizëse me ose pa strehë mbi dritare apo derë;

3.— tereni i shprazhtë — sipërfaqet për vendosjen e prodhimeve.

Neni 6

Drejtorija e tregjeve të qytetit cakton në sipërfaqën e tregut vendet në të cilat mund të shifën disa lloj prodhimesh, gjegjësisht mallnat, tue pasë parasysh që sipërfaqet e tregut e objektet e tregut të shfrytzojnë dhe të përdorën racionalisht.

II. GJIROJA NEPËR TREGJET E QYTETIT

Neni 7

Prodhimet bujqore që shërbejnë për ushqimin e njerzve shitën nepër tregjet e prodhimeve bujqore. simbas rregullit në gjendje të pa përpunueme, Perimet, pemët, mishi dhe qumshti mund të shitën në formë të përpunueme si edhe prodhimet e zejtaris dhe t'industri shtëpijake.

Neni 8

Nepër tregjet e kafshëve shitjen mund t'a bajnë vetëm rritsat e kafshëve të gjalla nën konditat që parashofin dispozitat veterinarë.

Shitja e mishit dhe shpezve shtëpijake të therruna asht e ndalueme nepër tregjet e kafshëve.

Neni 9

Në tregjet e qytetit për shitjen e pijeve alkoholike, shitjen e pijeve alkoholike mund t'a bajnë vetëm prodhuesat e këte vetëm në pakicë, pa ba pakime të pasaçme me shishe.

Ndalohet shitja e pijeve alkoholike ma pakë se një litër, si edhe shitja e pijeve alkoholike në mënyrë që shitet nepër restorante.

Neni 10

Prodhimet bujqore, të përpunueme dhe të pa përpunueme, të cilat shitën nepër tregjet e qytetit, e veçanrisht ato që përdorën për ushqimin e popullsis duhet pa tjetër me i përmbushë konditat me dispozita sanitare.

Neni 11

Prodhuesit individual nuk mund të shesin nepër tregjet e qytetit produkte të gatue me si bukë etj. as edhe mish të freskët përveq të shpezëve shtëpijake të therruna.

Neni 12

Shitja e prodhimeve dhe e mallnave nepër tregjet e qytetit bahet vetëm me pakicë.

Prodhimet, gjegjësisht, të parapame për shitjen nepër tregjet e qytetit, nuk mund të blehen nga prodhuesit në tregjet, rrugët, hyemjet në qytet dhe vende të tjera në territorin e qytetit me qëllim shitjeje.

Blemjen me qëllim shitjeje mund t'a kryejnë sipërmarrjet përkatse vetëm në ato tregje të qytetit, të cilat i cakton Paeqsija për ekonomi e KP të qytetit Prishtinës me vendim të veçant.

Neni 13

Asht i ndaluem çdo ekspozim dhe shitja e mallnave nepër tokë përveq t'atyne të cilat simbas natyrës së tyne nuk mund të ekspozohen ndryshe, gjegjësisht të shitën siç janë: kaishë të gjalla, shpezët shtëpijake, leprat-lepra të butë, bostan me sasina të mbëdha.

Neni 14

Produktet e gatume prej miellit, produktet nga mishnat dhe suxhuku, qumshti dhe produktet qumshore mund të shitën vetëm në shitoret e përhershme, orendit dhe pajtimet e të cilave si edhe personeli duhet t'i përmbushin konditat e parapame me dispozitat sanitare.

Prodhuesit individual mund të shesin qumsh dhe produktet qumshore nepër tezgët levizëse por që enët e gjana të tjera t'i përgjegjen dispozitave sanitare.

Neni 15

Shitsat nepër shitoret e përhershme janë të detyruem që për çdo mall në një vend të dukshëm t'i ekspozojnë çmimet.

Neni 16

Për matjen e mallnave, gjegjësisht të produkteve mund të përdoren nepër tregje vetëm terazi dhe tegë që janë në gjendje të rregullt të cilat duhet të jenë ligjisht të vazhdueme.

Shitsat nepër vend shitjet e veta mundën me pasë dhe me i shfrytzuë terazit e veta.

Terazit me rastin e shitjes së mallnave duhet të jenë ashtu të vueme në mënyrë që blersi shumë lehtë mundet me e kontrolluë peshimin.

Drejtorija e tregjeve asht e detyruem që nëpër tregje me pasë terazi kontrolluëse për peshimin e të gjithë lloj produkteve të cilat nepër tregjet e qytetit shitën.

Neni 17

Nepër tregjet e qytetit orari i punës fillon:

1) Në ditët e pazarit:

a) verës prej orës 5 deri n'ora 19 pa e nderpre;

b) dimnit prej orës 6 deri n'ora 13 pa e nderpre;

2) Në ditët e tjera:

a) verës prej orës 5 deri n'ora 13 pa e nderpre dhe

b) dimnit prej orës 6 deri n'ora 14 pa e nderpre.

Jashtë orarit të caktuem nepër tregjet e qytetit ndalohët çdo shitje e mallnave dhe e prodhimeve. Vetëm drejtorija e tregjeve të qytetit mund të lejoj edhe jashtë orarit të caktuem që të mundet të bahet shitja e disa prodhimeve e t'atyne që shumë shpejt i shtrohën prishjes.

III. MBAJTJA E RREGULLIT, PASTËRTIS DHE HYGJENËS

Neni 18

Ndalohet çdo prishje e rregullit si edhe pengimi i veprimtaris nepër tregjet e qytetit.

Neni 19

Ndalohet hyemja me mjetet transportuese në sipërfaqet e tregjeve të qytetit të prodhimeve bujqësore gjatë kohës së punës nepër tregje.

Drejtorija e tregjeve të qytetit do të caktoj në të gjitha tregjet vende të posaçme për mjete transportuese. Këto vende duhet të zgjidhen n'atë mënyrë që mos të bahet e mundëshme përlyemja, pruemja e pa pastërtis në treg.

Qendrimi i qereve që tërhiqën me dorë asht e lejueshme vetëm për një kohë të shkurt.

Neni 20

Për mbajtjen e pastërtis dhe hygienës nepër tregjet e qytetit janë përgjegjës: drejtorija e tregut, shitsat dhe konsumatorët.

Neni 21

Drejtorija e tregjeve të qytetit asht e detyrueme që mbrenda kohës së punës nepër tregjet e qytetit të marrin masat për mbajtjen e pastërtis dhe posaçrisht:

a) që mbrenda dy orve mbassi të kryhet orari i punës nepër tregje, të pastrohet, lahët dhe të rregullohet sipërfaqja e tregut;

b) që për të gjitha mbeturinat e hjedhuna të vendoset nepër tregje numri i nevojshëm i shportave dhe arkave;

c) të sigurohet sasija e nevojshme e ujit të pastër, që mund të përdoret për pije, për vaditje dhe freskimin e prodhimeve bujqësore të cilat shitën nepër tregje dhe

d) që t'i marrin edhe masat e tjera të nevojshme për punën normale nepër tregjet.

Neni 22

Për të mujt me e mbajt pastërtin dhe hygienën nepër tregje, prodhuesit gjegjësisht shitsat dhe personeli shitës nepër shitoret e përhershme janë të detyruem me i përmbush konditat e nevojshme e të cilat janë:

a) të mos lëngojnë nga ndonji sëmundje ngjitse dhe të mbajnë hygienën personale si edhe të vesh mbathjës;

b) të posedojnë librezën shëndetsore të lëshueme nga organi kompetent sanitar, në rastë se kryejnë shitjen e prodhimeve ose të mallnave nepër shitoret e përhershme;

c) që mbrenda kohës së punës të jenë të veshun me mantilat përkatës të pastër e femnat në krye edhe shamija të bardha të pastërta në rastë se kryejnë shitjen e mishnave, produkteve nga mishi, të qumshiti dhe produkteve qumshore dhe produkteve të gatume nga mielli nepër vend shitjet e përsershme;

d) që enët në të cilat shitën gjanat ushqimore dhe mallna të tjerë t'i mbajnë gjithëmon në gjendje të pastër; enët duhet të jenë nga materiali në të cilat mbajtja dhe vendosja e gjanave ushqimore nuk asht e rrezikshme për shëndetin e popullsis;

e) që prodhimet dhe mallnat e veta e veçanrisht ato që përdorën për ushqim në gjendje të freskët, duhet mështjell në letër të pastër e të pa përdorun.

f) që gjanat ushqimore, e veçanrisht ato që përdoren për ushqim në gjendje të pa përpunueme (qumsti dhe produktet qumshore, produktet e gatume prej miellit, mjalta, rasoji i tharbët, kastravecet e tharbëta, mishi i freskët, tëlyni dhe të tjera) duhet të sigurohën nga çdo ndyesi tue i vendos nepër enë të veçanta të mbylluna ose duhet të mbulohën me mbulesat e mbarueme nga bezi apo letra.

g) që shpezët shtëpijake të therruna duhet të vijnë dhe të shitën të pastrueme mirë, të freskta dhe me mbrendin e nevojshme, përveq të zorreve. Nuk mund të shiten shpezët e therruna pa e pasë edhe mbrendin e nevojshme;

h) që nepër shitoret e peshqve duhet të sigurohet një sasi e mjaftueshme e ujit i cili duhet të jetë plotsisht i freskët e në të cilin peshqit mund të qëndrojnë të gjallë;

i) që nepër shitoret e mishit veglat e orendit për varjen e mishnave të mbahet në gjendje të rregullt dhe të sigurohen nga oksidimi; dhe

j) ndalohej në kohën e punës d-m.th. mbrenda orarit të punës pastrimi i lokalit dhe të vend shiteve në përgjithësi, por këjo duhet të kryhet mbassi të mbaroj orari i punës e mbassi të sigurohen të gjitha gjanat ushqimore.

Neni 23

Ndalohej qitja e mbeturinave ose mallnave të prishuna jashtë vendit të caktuem dhe të shportave, prekja e gjanave ushqimore me dorë, therrija e kafshëve dhe të shpezeve nepër tregje, hyemja me qenë, pështymja nepër sipërfaqet e tregjeve dhe kryemja e çdo veprimtarie tjetër e cila kishte me e prish rendin, punën, mbajtjen e pastërtisë dhe të hygjenes nepër tregjet dhe në përgjithësi veprimtaria normale nepër tregje.

IV. DREJTORIJA E TREGJEVE TË QYTETIT DHE KESHILLI PËR TREGJET E QYTETIT

Neni 24

Mbrenda kufijve t' autorizimeve të veta si drejtori me financim të pamvarun, Drejtoria e tregjeve të qytetit lidh marrëdhënie tregtare me shitoret, gjegjësisht prodhuesit të cilët binë dhe shesin mallna neper tregje, kujdesohet për sigurimin e spërfaqës së tregut dhe të vendeve — sipërfaqeve përkatse të punës, kujdesohet për organet e shërbimit veterinar dhe sanitar, kujdesohet për dhanjen me qira të tezgave të përhershme dhe të sipërfaqeve, kujdesohet për inkasimin e qiras dhe shpërblimin për shërbimet, kujdesohet për mbajtjen e pastërtisë si edhe kryen edhe punë të tjera të cilat me këtë vendim apo dispozita të tjera i janë caktue. —

Neni 25

Pleqsija për ekonomi e Këshillit populluer të qytetit të Prishtinës do të formojë këshillin për tregjet e qytetit me detyrë që të bashkëpunojnë me rastin e shqyrtimit të problemave të drejtorisë së tregjeve të qytetit, organizimin ma të mirë dhe naltësimin e gjeros nepër tregje, ndërtimi i tregjeve të reja dhe rregullimin e tregjeve që egzistojnë në qytetin tonë.

Neni 26

a) Për shkeljen e dispozitave të këtij vendimi do të ndeshkohet me gjobë deri me 3000 dinar, këjo si vijon:

1. — Prodhuesit individual të cilët nepër tregojet e qytetit shesin mish të freskët dhe produkta të gatue me nga mielli;

2. — Personat që bijnë në tregjet e qytetit dhe kërkon me i shitë prodhimet të cilët nuk mund të përdoren për ushqim të popullsis, mbassi që janë të prishuna ose që mbi këto paraqitën shenjat e prishjes, si edhe prodhimet të cilat nuk janë të kualitetit normal për përdorimin normal.

3. — Personat që nepër tregjet e qytetit mëshefin nga disa blersa malnat gjegjësisht prodhimet e prume për me i shitë, ose refuzojnë shitjen e tyre për disa blersa.

4. — Personat që nuk i lejojnë blersit që lirisht t'a kontrollojë peshimin e prodhimeve që shitën;

5. — Personat që e shpërlajnë me ujë që nuk mund të përdoret vend shitjen, orendit dhe enët mbi këto, ose kush me ujë të tillë pastron ose i freskon produktet që shërbejnë për ushqim të popullsis;

6. — Personat që shesin prodhime gjegjësisht mallna të cilat simbas dispozitave të këtij vendimi nuk mund të shitën nepër tregjet e qytetit;

7) Personat që veprojnë në kundërshtim me dispozitat e nenit 12 të këtij vendimi.

b) Për shkeljen e dispozitave të këtij vendimi do të ndeshkohet me gjobë në të holla deri me 2000 dinar, si vijon:

1. — Personat që i shkelin dispozitat e pikës 7 të nenit 22 të këtij vendimi;

2. — Personat që mbrenda orarit të punës hyejnë në sipërfaqet e tregut të qytetit për prodhimet bujqësore me mjetet transportuese dhe këto i mban jashtë vendit të caktuem për këto nga organet kompetente;

3. — personat që kryejnë shkeljet e dispozitave të nenit 13 të këtij vendimi;

4. — personat që kryejnë shkeljet e dispozitave të nenit 15 të këtij vendimi;

5. — personat që kryejnë shkeljet e dispozitave të nenit 9 të këtij vendimi;

6. — personat që me shkeljet dhe qëndrimet e tyre pengojnë zhvillimin e punës normale nepër tregje.

v) Do të ndeshkohet me gjobë deri në 1000 dinar të gjithë ata persona që bajnë snakeje nga pika 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10 e 11 të nenit 22 të këtij vendimi.

g) Do të ndeshkohet me gjobë deri në 100 dinar çdo person që banë snakejen e dispozitave të nenit 23 të këtij vendimi edhe këtë në vend të ngjarjes. Këte gjobë do ta inkasojnë organet e Muicisë popullore si edhe nepuasht e autorizuen të Drejtorisë së tregjeve të qytetit konformë dispozitave të Ligjit themelatar mbi shkeljet.

Në baze të dispozitave të këtij neni përgjigjen si personat fizik ashtu edhe personat juridik:

Neni 27

Ndjekjen administrativo ndeshkimore e zhvillon dhe ndeshkimet i jep konformë dispozitave të këtij vendimi gjyqtari për shkelje të Këshillit populluer të qytetit të Prishtinës.

VI. DISPOZITAT KALUESE DHE PËRFUNDIMTAKE

Neni 28

Drejtorija e tregjeve të qytetit asht e detyrueme që morenda 3 muejve mbassi të hyej në fuqi ky vendim t'i përshtatin dhe t'organizojë të gjitha tregjet e qytetit konformë dispozitave të këtij vendimi.

Neni 29

Mbassi të hyej në fuqi ky vendim nuk vlejnë ma të gjitha dispozitat që i përkasin rendit dhe veprimtaris nepër tregjet e qytetit në Prishtinë, në qoftë se janë në kundërshtim me këtë vendim.

Neni 30

Ky vendim hyen në fuqi nga dista e shpalljes së tij në „Fletorën Zyrtare të Krahinës AKM“.

KRYETARI

Hashim Mustafa d. v.

Këshilli populluer i qytetit të Prishtinës në mbledhjen e VIII të rregullt të këshilltarve të Dhommës së qytetit mbajtur datë 5 nanduer 1953, në bazë të nenit 51 alineja 1 të Ligjit mbi këshilat populllore të qyteteve dhe të komuneve të qyteteve dhe të nenit 24 të Vendimit për financimin dhe veprimtarin e themelatare shëndetsore, muer këtë

V E N D I M

PËR LEHTSINAT ME RASTIN E PAGIMIT TË SHPËRBLIMIT NË THEMELATAT SHËNDETSORE NË TERRITORIN E QYTETIT TË PRISHTINËS PËR PERSONAT QË JANË TË DETYRUEM VETË ME PAGUE SHPËRBLIMIN

Neni 1

Personat me banim të përhershëm në territorin e qytetit të Prishtinës të cilat konformë dispozitave që egzistojnë i kanë në ngarkim shpenzimet e mjekimit në themelatit shëndetsore, në rasë se janë nga ato familje tatimi i të cilve mbi t'ardhurat nga pasuniya bujqësore asht ma i vogël se 300 dinar për antar, gjegjësisht në qoftë se e ardhuna tjetër i shtrihet tatimit asht ma i vogël se 1500 dinar në muej për antar të familjës, i gëzojnë lehtsinat për mjekimin e vetë në bazë të dispozitave të këtij vendimi.

Neni 2

Shpërblimi për shërbimet në themelatat shëndet-sore për personat nga neni 1 të këtij vendimi, në qoftë se tatimi mbi t'ardhunat nga pasunija bujqso-re e familjës të cilve u përkasin shumat prej 100 dinarve për antar, gjegjësisht në rast se e ardhuna tjetër i shtrihet tatimit asht ma e vogël se 500 dinar në muajt për antar të familjës asht tansisht në ngar-kim e buxhetit të Këshillit populluer të qytetit të Prishinës.

Neni 3

Pagimi i shpërblimit pjesërisht për shërbimet në themelatat shëndet-sore personave nga neni 1 të këtij vendimi i cili shpërblim bjen në ngarkim të buxhetit të Këshillit populluer të qytetit Prishtinës caktohet simbas skallës që vijon:

Këshilli populluer i qytetit paguen nga buxheti i vet	Në qoftë se tatimi mbi t'ardhunat nga pasunija bujqso-re asht për një antar të fa-miljës	Në qoftë se e ardhuna tjetër i shtrihet tatimit për antr familje
250%	prej 100 deri 150	prej 500 deri 800
750%	prej 151 deri 200	prej 801 deri 1200
500%	prej 201 deri 300	prej 1201 deri 1500

Neni 4

Me rastin e caktimit të drejtës me u mjekue pa pagesë në themelatat shëndet-sore gjegjësisht ku merr pjesë Këshilli populluer në pagimin e shpërblimeve të mjekimit merret parasysh debitimi tatimuer i fundit.

Neni 5

Nga përqindjet e caktueme me nenin 3 të këtij vendimi të cilën e paguen personi për vehte ose për antarin e familjës së vet mund të bahën disa për-jashtime ma naltë apo ma poshtë në rastet kur në bazë të shënimeve të vërtetuem konstantohet se ai person nuk mund t'a paguej përqindjen e caktueme të shpërblimit nga arsyet e jystifikueshme siç janë: pa aftësija për punë e antarve të familjës, sëmundja e gjatë, moshë e vjetër, shpenzimet e jashtëzakon-shme të familjës në rastet e fatëkeqsive elementare ose raste të tjerë fatkeqsije, ose kur të konstatohet se ai person ka mundësi të paguej shpërblimin për shërbimin e bamun në përqindjen ma të madhe nga përqindja e caktueme konformë bazës tatimore për shkak të t'ardhunave dhe fitimit të cillat nuk janë përfshie me bazën tatimore.

Gjithëashtu do të hiqën nga përqindjet e caktue-me në nenin 3 të këtij vendimi për persona që nepër familjet e veta kanë persona t'afte të cilët kërkund nuk janë tue shërbye e nuk punojnë edhe pse kanë mundësi.

Vendimet për rastet nga ky nen bjen Pleqsija për shëndetin populluer e politikën sociale në bazë të shënimeve të parapame dhe mejtimit të komisionit, të cilën për këtë qëllim e formon Pleqsija për shën-detin populluer e politikën sociale.

Neni 6

Me rastin e pagimit i sëmundi asht i detyruem me ia paraqit certifikatën e marrun nga ky Këshilli mbi naltësin e t'ardhunave vjetore themelatës shën-det-sore kompetente, që të mundet e njajta me e rre-

gulle llogarin me këtë Këshill. Themelatat shëndet-sore pranë të cilave mjekohën të sëmundit nga terri-tori i këtij Këshilli do të bajnë llogaritjen e shpen-zimeve të mjekimit n'atë mënyrë që bashkë me llo-garin që do t'i paraqitet këtij Këshilli pa tjetër duhet të paraqitet edhe certifikata simbas të cilës asht krye llogaritja. Në qoftë se nga ana e të sëmundit nuk pa-raqitet certifikata për naltësin e t'ardhunave, the-me-latat shëndet-sore nga të sëmundit kanë për t'a inkasue të tanë shumën e shpenzimeve.

Neni 7

Personat nga neni 1 të këtij vendimi kanë të drejtë mjekimi jashtë territorit të qytetit me kondi-të që nuk egzistojnë mundësinat për mjekimin e asaj sëmundjeje ose t'atij të sëmundi në spital ose theme-latën shëndet-sore në territorin e qytetit të Prishinës, e këjo simbas vërtetimit të themelatave shëndet-sore përkatse, përveq në rastet urgjente kur vërtetimi nuk asht i nevojshëm.

Neni 8

Personat nga neni 1 të këtij vendimi kanë të drejtë për lehtësinat në pagimin e shpërblimit për mjekimet nepër spitale, klinika dhe sanatorijume, deri sa për vizitimet mjeksore nepër ambulanca dhe barna nuk gëzojnë zbritje.

Neni 9

Për zbatimin e këtij vendimi do të kujdesohet Pleqsija për shëndetin populluer dhe politikën soc-jale të këtij Këshilli.

Neni 10

Ky vendim hyen në fuqi nga dita e shpalljes së tij në „Fletorën Zyrtare të Krahinës AKM“.

KRYETARI

Hashim Mustafa d. v.

Këshilli populluer i qytetit të Prishtinës në mbledhjen e VIII të Dhomës së qytetit të mbajtur me datë 5 nanduer 1953 në bazë të nenit 52 alineja 1 të Ligjit mbi këshillat popullorë të qyteteve e të ko-muneve të qyteteve e të komuneve të qyteteve dhe të nenit 3 e 8 të Ligjit mbi shkeljet, muer këtë

V E N D I M

PËR ORARIN E PUNËS NË DUGOJËT TREGTARE ZEJTARE E BUJTINTARIT SHITORET INDUSTRI-JALE NË TERRITORIN E KËSHILLIT POPULLUER TË QYTETIT TË PRISHTINËS

I

DISPOZITAT E PËRGJITHËSHME

Neni 1

Të gjitha shitoret tregtare, zejtare, bujtintarit dhe ato industriale në territorin e qytetit të Prish-tinës do të hapën dhe mbyllën në kohën e caktueme me dispozitat e këtij Vendimi.

Neni 2

Orari i punës ndahet n'orarin dimnuer dhe ora-rin veruer.

Orari veruer i punës fillon me 1 prill e skadon me 30 shtatuer.

Orari dimnuer i punës fillon me 1 tetuer e skadon me 31 mars.

Neni 3

Orari i punës nepër të gjitha dugojët duhet të jetë i vuem në një vend të dukshëm.

Dugojët nuk mund të hapën para fillimit t'orarit e as të mbyllën para se të skadoj orari i caktuem i punës, kurse personalit mund të jetë në dugojë sim-bas nevojës së punës për të muajt me i krye punet pregaditore për me punue me konsumatorët gjysëm ore para dhe një orë mbas orarit të caktuem për pu-nën me konsumatorët.

Neni 4

Konsumatorët që janë ndodhë në dugojë me rastin, e mbyllës së sajë mund të sherbehën por që konsumator të tjerë nuk mund të pranohën në dugojë. Puna me konsumatorët në çdo rast duhet të kryhet mbrenda një ore para se të skadoj orari i caktuem i punës.

Neni 5

Në pikëpamje t'orarit të punës, me ligjet dhe dispozitat e tjera të parapame, për personelin që asht tue sherbye në dugojët tregtare, zejtare dhe bujtintarit, me këtë vendim kursesi nuk prekën të drejtat dhe detyrët e tyre.

II

DUGOJËT TREGTARE

Neni 6

1. — Të gjitha dugojët tregtare dhe shitoret industriale perveq t'atynë të cilat këtu shprehimisht janë pëjashtue detyrohen që për çdo ditë pune të hapuna:

Mbrenda orarit veror të punës prej orës 7 deri n'ora 12 dhe prej orës 16 deri n'ora 19;

Mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7 deri n'ora 12 dhe prej orës 14 deri n'ora 18;

2. — Shitoret e bukës, mishit, pemve, perimeve, qumshit dhe të produkteve qumshore detyrohen me qenë të hapuna për çdo ditë pune:

Mbrenda orarit veruer të punës prej orës 6 deri n'ora 10 dhe prej orës 13 deri n'ora 17;

Mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 6 deri n'ora 10 dhe prej orës 14 deri n'ora 18;

Të gjitha dugojët nga alineja 1 e 2 të këtij neni nepër ditët e pazarit do të jenë të hapuna si vijoni dugojët nën 1) mbrenda orarit veruer të punës prej orës 7 deri n'ora 12 dhe prej orës 13 deri n'ora 17; mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 8 deri n'ora 12 dhe prej orës 13 deri n'ora 16;

dugojët nën 2) mbrenda orarit veruer të punës prej orës 6 deri n'ora 12 dhe orës 13 deri n'ora 16;

mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7 deri n'ora 13 dhe prej orës 13 deri n'ora 16;

Dhoma tregtare me vendim do të caktojë kohën e rojës së këtyne shitoreve ashtu që gjithë ditën duhet të jenë të hapuna nga një ose dy nga këto shitore.

3. Shitoret e druve të zjarmit do të jenë të hapuna:

Me orar të njehershëm si verës ashtu edhe dimnit prej orës 8 deri n'ora 16;

Mbrenda orarit veruer të punës prej orës 5,30 deri n'ora 11 dhe prej orës 16 deri n'ora 19;

Mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7,00 deri n'ora 12 dhe prej orës 14 deri n'ora 17.

Dhoma tregtare do të caktojë kohën e rojës së këtyne shitoreve të duhanit me vendimin e vetë.

Ato shitore të duhanit të cilat ndodhën afër nder-tesave të gjyqeve dhe të këshillave popullore e që shesin pulla taksash do të jenë të hapuna gjysëm ore para dhe gjysëm ore mbas mbarimit të punës nepër këto zyra.

5. Të gjitha shitoret, përveq t'atynë të bukës dhe mishit, mund të punojnë me orar të njehershëm njherë në javë, me konditë që Dhoma tregtare në marrëveshtje me sipërmarrjet duhet t'a bajë një rendim t'atillë që të gjitha shitoret mos të jenë po n'atë ditë të njaitë të mbylluna në kohën e drekës.

Ndër keto ditë shitoret do të punojnë:

Mbrenda orarit veruer të punës prej orës 7 deri n'ora 14;

Mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7,30 deri n'ora 14.

III DUGOJËT ZEJTARE

Neni 7

1. Të gjitha dugojët zejtare përveq t'atynë që shprehimisht janë pëjashtue detyrohen të jenë të hapuna për çdo ditë pune:

Mbrenda orarit veruer të punës prej orës 7 deri n'ora 12 dhe prej orës 16 deri n'orë 19;

Mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 8 deri n'ora 12 dhe prej orës 14 deri n'ora 18.

2. Rojtaret-frizerët do të jenë të hapuna:

Mbrenda orarit veruer të punës prej 6 deri n'ora 20 pa e nderpre;

Mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7 deri n'ora 19 pa e nderpre.

Këto dugojë do të jenë të hapuna të hanën prej vetëm prej orës 13 deri n'ora 19.

3. Dugojët fotografike do të jenë të hapuna çdo ditë:

Mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 8 deri n'ora 12 dhe prej orës 14 deri n'ora 18.

Këto dugojë kanë për të qenë të mbylluna ditëve të hana.

4. Ambeltoret kanë për të qenë të hapuna për çdo ditë:

Mbrenda orarit veruer të punës prej orës 6 deri n'ora 22 pa e nderpre:

Mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7 deri n'ora 21 pa e nderpre;

Këto dugojë janë të detyrueme me u mbyll ditëve të hana.

5. Mbathtoret do të jenë të hapuna për çdo ditë pune:

Mbrenda orarit veruer të punës prej orës 6 — 19 pa e nderpre dhe

Mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7 deri n'ora 17 pa e nderpre;

Dugojët nën 2, 3 e 4 do të punojnë edhe të diellën.

Dhoma tregtare do t'a bajë planin e rojës për dugojët nën 4 të cilat punue edhe të hanën me konditë që t'a shfrytzojnë një ditë tjetër mbrenda javës për pushim.

IV BUJTINTARIT

Neni 8

1. Të gjitha bujtintarit do të jenë të hapuna përveq atyne që janë pëjashtue shprehimisht këtu si në kohën e verës ashtu edhe të dimnit, do të jenë të hapuna;

prej orës 5 deri n'ora 22.

2. Objektet „Jugosllavija e Re“, „Beogradi i Ri“, „Turist“ dhe „Kosova“ duhet të jenë të hapuna prej orës 5 deri n'ora 24.

3. Objektet kopshti „Kozara“ do të jetë i hapun pa nderpre prej orës 5 deri n'ora 2 të ditës s'ardhëshme;

5. Bujtintar që bajnë roje duhet të jenë të hapuna prej orës 16 deri n'ora 6 të ditës s'ardhëshme;

6. Ju lejohet të gjithë sipërmarrjeve bujtimore gjegjësisht dugojve që për rregullimin e këtyne një herë në javë mundët me i mbyllë këto 4 orë para skadimit t'afatit të orarit. të punës.

V DISPOZITAT NDESHKIMORE

Neni 9

Për shkeljën e dispozitave të nenit 3, 4, 6, 7 dhe 8 të këtij vendimi fajtori do të ndeshkohët më gjobë deri më 3.000 dinar.

VI DISPOZITAT KALUESE DHE PËRFUNDIMTARE

Neni 10

Autorizohet Pleqsija për ekonomi të Këshillit populluer të qytetit Prishtinës që ka mundësi këtu t'a ndryshojë orarin e caktuem dhe të caktoj tjetër orar, konformë me këto dispozita për disa lloje të dugojve tregtare, zejtare dhe bujtintarit, si edhe t'a rregulloj orarin e punës për disa raste të jashtëzakonshme.

Neni 11

Për zbatimin e këtij vendimi do të kujdesohët Sekretarijati për ekonomi i këtij këshilli.

Neni 12

Ky vendim hyen në fuqi nga data e shpalljës së tij në „Fletorën Zyrtare të Krahinës AKM“.

KRYETARI

Hashim Mustafa, d. v.

Në bazë të nenit 65 pika 1 të Ligjit mbi Këshillat popullore të rretheve në lidhje me nenin 1 alineja e fundit të Dekretit për plotsimin dhe ndryshimin e Dekretit për shpenzimet e udhëtimit dhe të transportit („Fletorja Zyrtare e RFPJ Nr. 29—53“), - Dhoma e rrethit e Këshillit populluer të rrethit gorës në Dragash, në mbledhjen e mbajtur me datë 12 nanduer 1953 muer këtë

V E N D I M

PËR CAKTIMIN E NALTËSIS SË MËDITJEVE PËR SHPENZIMET E UDHËTIMIT MBRENDË KUFIJVE TË RRETHIT

Neni 1

Naltësija e mëditjeve për shpenzimet e udhëtimit mbrenda kufijve të rrethit në territorin e Këshillit populluer të komunës në Dragash do të jetë 60% nga shuma e mëditjeve të caktueme në nenin 7 alineja 1 i ndryshuem të Dekretit mbi shpenzimet e udhëtimit e të transportit.

Neni 2

Ky vendim do t'aplikohët edhe për udhëtimet zyrtare të nëpunsave dhe të territorin e rrethit.

Neni 3

Mbassi të huj në fuqi ky vendim nuk vlen ma vendimi i këtij Këshilli Nr. 2945 datë 28 mars 1953.

Neni 4

Ky vendim hyen në fuqi nga dita e shpalljës së tij në „Fletorën Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis“.

KËSHILLI POPULLUER I RRETHIT TË GORËS

Nr. 7878

12 nanduer 1953

Dragash

KRYETARI

Maksud Skenderi d. v.

Në bazë të nenit 14 dhe 57 të Ligjit mbi Këshillat popullore të rretheve dhe të nenit 2 të Dekretit mbi dhanjen me qira të lokaleve të punës, - Këshilli populluer i rrethit të neredimës në mbledhjet e Dhommës së rrethit dhe të Dhommës së prodhuesave datë 29 tetuer 1953, muer këtë

V E N D I M

PËR DHANJËN ME QIRA TË LOKALEVE TË PUNËS

Neni 1

Lokalet e punës jipën me qira me kontraktime të lira me anë të kontraktave të vërpilue me shkrim në mes të qiradhanësit dhe qirtmarsit.

Naltësija e qiras do të kontraktohët konformë çmimeve lokale të qiras së lokaleve të punës.

Neni 2

Kontrata për dhanjen me qira të lokaleve të punës duhet të përmbajë emnin e qiradhanësit dhe emnin e qiramarsit, përshkrimin e përpikët të lokalit (ruga, numri dhe madhësija) koha e vazhdimit të qiras, naltësija e qiras, mënyra e denuncimit të kontratës, afatet denuncuese, zbatja e afatit të qiras në kontratë, konditat e prishjës së kontratës para afatit të kontraktuem.

Neni 3

Lokali i punës mund t'i jipët me qira vetëm atij që mundët këtë me e përdorë vetëm për qëllimet e parapame.

Neni 4

Afati denuncues nuk mund të jetë ma i shkurt se një muaj, as ma i gjatë se 6 muaj.

Qiraja vlen për kohën e caktueme e me kontratë. Qiramarsi mund me e denoncue kontratën para daljës s'afatit të kontraktuem dhe me kërkue prishjen e kontratës në qoftë se nuk e zhvillon ma veprimtarin ekonomike të së cilës i sheroen lokali i punës, në qoftë se vdes e nuk e ka kërkënd kush kisate muejt me e vazhdue veprimtarin, ose në qoftë se shpërngulët nga vendi edhe në qoftë se qiradhansi nuk e kryen meremetimin e lokalit të cilin asht i detyrueme me e krye.

Neni 5

Dhanja e lokalit të punës me mbi qira asht e ndalue.

Neni 6

Kontrata e qiras si edhe çdo ndryshim i kontratës do t'i paraqitet Këshillit populluer të komunës për regjistrim mbrenda 10 ditve nga lidhja e tij.

Neni 7

Me gjobë në të holla deri më 3000 dinar do të ndeshkohët për shkelje:

1. — qiramarsi dhe qiradhanësi në qoftë se nuk lidhin kontratë me shkrim dhe në qoftë se nuk e regjistrojnë simbas nenit 6 të këtij vendimi.

2. — Qiramarsi në qoftë se e jep mbi qira lokalin e punës.

Ky vendim hyen në fuqi nga dita e shpalljës së tij në „Fletorën Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis“.

Nr. 13587

29 tetuer 1953

KËSHILLI POPULLUER I RRETHIT TË NEREDIMËS

KRYETARI

Abdullah Hoxha d. v.

Në bazë të nenit 52 alineja 1 të Ligjit mbi Këshillat popullore të qyteteve dhe të komuneve të qyteteve dhe të nenit 2 të Dekretit mbi dhanjen me qira të lokaleve të punës (Fletorja Zyrtare e RFPJ Nr. 12-53) Këshilli populluer i qytetit të Prishtinës në mbledhjen e vetë të datës 16 nanduer 1953 muer këtë

V E N D I M

PËR DHANJËN ME QIRA TË LOKALEVE TË PUNËS

Neni 1

Si lokale të punës konsiderohën ato lokale të cilat janë të prapame për zhvillimin e ndonji veprimtarija siç asht ajo zyrtare, ekonomike apo ndonji punë tjetër.

Neni 2

Lokalet e punës jipën me qira me anë të kontraktimit të lirë në mes të qiradhanësit dhe qiramarsit

Neni 3

Kontrata e qiras duhet të përmbajë sa vijon:

a) emnin e mbiemnin, zëjën dhe vendin e banimit të palëve kontraktues;

b) përshkrimi i lokalit të punës dhe gjendja në të cilën ndodhët me rastin e lidhjes së kontratës;

c) naltësin e qiras së kontraktueme si edhe naltësia e qiras që ka qenë me datë 1 nanduer 1953 dhe me datë 1 prill 1953.

d) koha për sa vazhdon kontrata, kushtet e denuncimit dhe afati i denuncimit.

e) vendi dhe dita e lidhjes së kontratës dhe nënshkrimi i kontraktuesve.

Kontraktuesit mundën me i shenue edhe kushtet tjera simbas marrëveshtjës, të cilët nuk janë në kundërshtim me dispozitat e këtij vendimi.

Neni 4

Kontrata e qiras i paraqitet për regjistrim Këshillit populluer të qytetit Prishtinës mbrenda 8 ditëve nga data e lidhjes së tijë.

Neni 5

Çdo ndryshim që bahet në tekstin e kontratës duhet të hartohet me shkrim dhe të regjistrohet në bazë të nenit 4 të këtij vendimi e edhe ky regjistrim duhet të bëhet mbrenda 8 ditëve nga data e ndryshimit të kësaj lloji të kontratës.

Neni 6

Pagimi i qiras kryhet simbas marrëveshtjes së bërë e siç është paraparë me kontratë. Në qoftë se me kontratë nuk është caktuar koha e pagimit të qiras, qiraja ka për t'u paguar për çdo muaj në fund të muajit e jo më vonë se data 10 të muajit të ardhshëm.

Neni 7

Vazhdimin e relacioneve të kontraktueme kanë për t'a caktuar simbas marrëveshtjes palët. Në qoftë se kejo rrethë nuk është paraparë me kontratë marrëdhënjet e qiras vazhdojnë me të njëjtë 1 muaj. Në qoftë se palët dënuces nuk janë paraparë me kontratë atëherë edhe arati datën dënuces është 1 muaj.

Dënuces mund të bëhet me 1 të muajit përkaes. Në rastë se n'afatin e caktuar asnjëra prej palëve kontraktuese nuk e dënucon kontratën e lidhën, kontratës së kësaj të zgjatet afati i vazhdimin për periudhën që ka qenë paraparë në kontratën e më parshme, gjegjësisht për vjeun e ardhshëm në qoftë se zgjatja e marrëdhënjeve të qiras nuk është kontraktue.

Neni 8

Kontrata e qiras mund të denoncohet edhe para afatit të kontraktuar e kejo bënë në keto raste:

a) Në qoftë se objekti i marrun me qira përdorët në kundërshtim me dispozitat e kontratës ose në rast se lokali nuk përgjohet për nevojën e parapamë.

b) në qoftë se është lejuar rrënim i ndërtesës ose nevojat meremetimi i madh i ndërtesës ose të lokalit të punës kështu që dalja prej objektit është e domosdoshme.

c) në qoftë se lokali i punës bënë i pa përdorshëm për nevojën e parapamë;

ç) në qoftë se qiramarrsi në tansip apo pjesërisht nuk punon gjegjësisht e ndalon veprimtarin e vetë;

d) në qoftë se qiramarrsi nuk e paguem qiran për dy muaj rresht.

Neni 9

Lokalet e punës pronë e shtetit të RFPJ do të jipën me qira nën kushte të njëjta e me ato të shenueme në këtë vendim e me anë të ankandëve publike.

Ankandi publik për dhanjen me qira të lokaleve të punës që u thanë ma sipër do t'i snpallët popullsis 8 ditë para mbajtjes së ankandit publik.

Neni 10

Lokalet e punës të parapamë për veprimtarin të njillojshme, si snitoret e manave të konsumit të gjanë, magazinat e të tjera, nuk mundën pa lejën e qytetit të Këshillit populluer të qytetit Prishtinës të jipën me qira për qëllime të tjera.

Lokalet e punës që shfrytëzohen për furra (bukë pjeksi), mish shitset, pemë shitset, qumsht shitset, shitoret e duhanit si edhe lokalet që i kanë zanë organizatat masovike mund të jipën me qira vetëm për atë veprimtarin. Kështu objektesh pa lejën përkatse të Këshillit populluer të qytetit nuk mund të jipën me qira për nevojë të tjera.

Pa lejën e Këshillit populluer të qytetit Prishtinës nuk mund të kryhet shëndrimi i lokaleve të banimit në lokale të punës as i lokaleve të punës në lokale të banimit. Të cilat janë lokale të banimit e të cilat lokale të punës këjo gja ka me u konstantue mbrenda datës kur ky vendim hyen në fuqi.

Neni 11

Lokalet e punës nuk mund të jipën me mbi qira.

Neni 12

Në qoftë se qiramarrsi i lokalit të banesës një pjesë të këtij e shfrytëzon si lokalit të punës, palët kontraktues duhet të lidhin kontratë të veçantë për qiran për atë pjesë të lokalit të punës, në bazë të këtij vendimi.

Neni 13

Kontratat e qiras për marrjen me qira të lokaleve të punës të cilat kanë qenë të lidhuna para se të hyej në fuqi ky vendim mbeten të pa vlefte mbas një muaji mbas të hyej në fuqi ky vendim dhe mbrenda këtij afati do të lidhën kontratë të reja të qiras në bazë të dispozitave të këtij vendimi.

Qiramarrsit e deritashëm të lokaleve të punës kanë të drejtë supreme për lidhjen e kontratës nga personat e tjerë të interesuem nën kushtet e njëjta, e në rastë se nuk lidhin kontratë të re, kanë për të dalë nga lokali mbrenda dy muajve nga data e hyemjes në fuqi të këtij vendimi.

Neni 14

Të gjitha lëndët — konstatimet juridiko civile të cilat rrjedhin nga kontrata e marrjes me qira të lokaleve të punës do të vendosen pranë gjyqit kompetent.

Neni 15

Shkelsat e dispozitave të këtij vendimi do të ndeshkohën me gjobë deri më 3000 dinar, në qoftë se nuk është në pyetje shkelja e natyrës së randë.

Neni 16

Ndjekjën administrative ndeshkuese do t'a zhvillojë dhe ndeshkimet do t'i japi për shkeljen e dispozitave të këtij vendimi Gjykatsi për shkelje i KP të qytetit të Prishtinës.

Neni 17

Ky vendim hyen në fuqi nga data e botimit të tijë në „Fletorën Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë—metohis”

KËSHILLI POPULLUER I QYTETIT TË PRISHTINËS

Nr.22155

16 nanduer 1953

Prishtinë

KRYETARI

Hashim Mustafa d. v.

Në bazë të nenit 6 të Ligjit mbi ndalimin e damit ndër fusha, pika 9 e Udhëzimit të Ministris së bujqsis të RP të Serbis për rrogat dhe shpërblimet të rojtarit të fushave e në lidhje me nenin 61 pika 1 të Ligjit mbi Këshillat popullore të rretheve, — Këshilli populluer i rrethit të Gjakovës në mbledhjen e vetë të datës 7 nanduer 1953, muer këtë

V E N D I M

PËR NALTËSIN E SHPËRBLIMIT PËR KAFSHËT E KAPUNA NË DAM NDER FUSHA PËR ROJTARËT E FUSHAVE NË TERRITORIN E RRETHIT TË GJAKOVËS

Neni 1

Rojtarët e fushave të Këshillave popullore të komuneve të rrethit Gjakovës kanë të drejtë për shpërblimin në të holla në rastet kur kapin nepër dame ndër fusha kafshë pa bari ose që pronari i të cilve është i panjoftun me kushtë që kafshët e kapuna t'i sjellin Këshillit populluer të komunës përkatse.

Neni 2

Shpërblimi për kafshët e kapuna është si vijon:
Për kafshë t'imita për një copë 20 dinar, për kafshët të trasha për një krye 50 dinar, e për shpezët nga 5 dinar për copë. Pulat nuk i shtrohen shpërblimit.

Neni 3

Në qoftë se rojtsi i fushave kap në dam ndër fusha karsh të t'imita dhe të trasha në tuba prej ma se 20 copave, si edhe shpezët në koopet ma të mbëdha se 20 copë, shpërblimi paksohet për 50% për çdo copë të kafshëve apo të shpezve që janë ma tepër se 20 copë.

Neni 4

Shpërblimi i kapjes inkasohet nga pronari i kafshëve të kapuna në dam nga ana e Këshillit populluer të komunës, e mbassi të kryhën formalitetet e duhuna kafshët i këthehen pronarit, e mandej Këshilli populluer i Komunës përkatse shpërblimin i a paguen atij rojtsi të fushave që i kap kafshët.

Neni 5

Ky vendim hyen në fuqi nga data e botimit të tijë në „Fletorën Zyrtare të Krahinës AKM” në Prishtinë.

KËSHILLI POPULLUER I RRETHIT TË GJAKOVËS

Nr. 9828

7 nanduer 1953

Gjakovë

KRYETARI

Sul Mala. d. v.

Në bazë të nenit 57 alineja 10 dhe nenit 109 të Ligjit për Këshillat popullorë, — Këshilli i rrethit në mbledhjen e tij të datës 2-XI-1953 dhe Dhoma e prodhuesave në mbledhjen e datës 16-XI-1953 prunë në tekst të njajshëm këtë

V E N D I M

PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E VENDIMIT PËR NALTËSIN E RROGAVE KRYETARIT DHE NËNKRYETARËVE DHE MËNYRËS SË SHPËRBLIMIT TË SHPENZIMEVE DHE TË FITIMEVE TË HUMBUNA KËSHILLTARËVE DHE ANTARËVE TË DHOMAVE TË KP TË RRETHIT SHARPLANINËS.

Neni 1

Neni 1 i vendimit ndryshohet dhe plotësohet dhe teksti i pastërtë duhet të jetë:

„Naltësija e shpërblimit të përhershëm kryetarit të Këshillit populluer të rrethit të sharplaninës caktohet në shumën mujore prej 18.000 dinarë, kurse naltësija e shpërblimit të përhershëm nënkryetarëve caktohet në shumën mujore prej 16.000 dinarëve.

Neni 2

Pagimi i shpërblimit të përhershëm mujuer simbas këtij vendimi fillon prej 1 nandorit të vjetit 1953.

Neni 3

Ky vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në „Gazetë zyrtare të AKM”.

KËSHILLI POPULLUER I RRETHIT SHARPLANINËS

Nr. 112524/53

Në Prizren

NËNKRYETARI,

Branislav Leskovac d. v.

Në bazë të nenit 15 dhe 57 pika 2 të Ligjit mbi këshillat popullorë të qyteteve dhe të komuneve të qyteteve, Këshilli populluer i komunës së qytetit në Prizren në mbledhjen e vetë të mbajtur me datë 30 qershtuer 1953, muer këtë

V E N D I M

MBI NDIHMËN NË TË HOLLA PERSONAVE TË PA SIGURUEM EKONOMIKISHT DHE PERSONAVE TË PA AFTË TË CILËT JETOJNË NË TERITORIN, E KOMUNËS SË QYTETIT NË PRIZREN

Neni 1

Të drejtë për ndihmën në të holla kanë të gjithë ata persona të cilët jetojnë në territorin e Këshillit populluer të rrethit në Prizren, e i përmbushin kushtet që vijojnë:

- a) që të jenë në gjendje të vështirë ekonomike;
- b) që të jenë të pa aftë për punë;
- c) që të mos marrin invalidë, pension, bursë ose çfardo ndihme tjetër qoftë, gjegjësisht të jenë pa mjete për jetesë;
- ç) që të mos kenë miq t'afërm të cilet janë në gjendje të mirë ekonomike e në bazë të ligjit detyrohen me u kujdesue rreth këtyne.

Neni 2

Të drejtë në ndihmë kanë edhe fëmija deri sa t'a mbushin moshën 18 vjeçtre gjegjësisht deri në moshën 25 vjeçare, në qoftë se janë tue u shkollue, në qoftë ose i përmbushin kushtet nga neni 1 pika a), b, dhe c) të këtij Vendimi.

Neni 3

Ndihma mund të jetë e njihershme dhe e përhershme.

Neni 4

Ndihma e përhershme në të holla i caktohet gëzuesit të ndihmës prej 2000 deri më 3000 dinar, e për çdo antar tjetër të pa aftë për ekonomi nga 500 dinar në muej.

Neni 5

Fëmijve nga neni 2 të këtij vendimi ndihma mund t'i caktohet në naltësin prej 3.000 dinarve në muej.

Neni 6

Ndihma e njihershme mund të caktohet në rastet e jashtëzakonshme atyne personave të cilët ndodhën momentalisht në gjendje të vështirë ekonomike (sëmundje në familje, shregullimet elementare, rastet e vdekjes në familje e të tjera.) Në naltësin prej 1000 deri në 5000 dinar, e këjo ndihmë nuk mund të shfrytëzohet ma tepër se 4 herë në një vjet.

Neni 7

Personat që marrin ndihmë mujore të përhershme kanë të drejtë me u mjekue pa pagesë, shpenzimet e spitalit, barnat, dhe shpenzimet e udhëtimit të bame me rastin e dergimit në mjekim themelatat shëndetsore janë në ngarkim të Buxhetit të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Prizren, në qoftë se simbas dispozitave në fuqi këto nuk shkojnë në ngarkim t'organeve të tjerë.

Neni 8

Ndihma e përhershme sociale paguhet në fillim të çdo mueji, e fillon të rrjedhin nga data 1 të muejit që vjen nga dita e parashtrësës së paraqitun.

Neni 9

Mjetet për pagimin e ndihmave sociale i siguron Këshilli populluer i Komunës së qytetit në Prizren në buxhetin e vetë.

Neni 10

Ndihma sociale mund të shtohet, paksohet edhe të ndalohet në qoftë se konstatohet se gjendja materjale e shfrytëzuesit të ndihmës janë ndryshme.

DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 11

Vendimin për caktimin e ndihmës së përhershme në të holla e bjen Plegsija për shëndetin populluer dhe politikën sociale të Këshillit populluer të rrethit, e në bazë të lutjes së paraqitun dhe dokumentave përkatse për t'a fitue të drejtën e ndihmës.

Vendimin për caktimin e ndihmës së njihershme sociale e bjen Sekretari i Plegsij.

Neni 12

Kundër vendimit për caktimin e ndihmës në të holla të përhershme apo të njihershme palia e pa kënaqun mund të paraqesin ankesë mbrenda 15 ditëve organit të shkallës së dytë, vendimi i të cilit asht i plotfuqishëm.

Neni 13

Ky vendim hyen në fuqi nga dita e botimit të tijë në „Fletorën Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis, nga e cila ditë mbeten jashtë fuqija dispozitat e deritashme të këtij Këshilli që kanë ba fjalë mbi ndihmat e përhershme dhe të njëhershme.

Nr. 15211

30 qershtuer 1953
PrizrenKRYETARI
Arif Korapi, d. v.

Në bazë të nenit 57 të Ligjit mbi Këshillat popullorë të qyteteve dhe të komuneve të qyteteve, Këshilli popullor i komunës së qytetit të Gjakovës në mbledhjen e IX të mbajtur me datë 27 nanduer 1953, muer këtë

VENDIM

MBI ORARIN E PUNËS NË DUGOJËT TREGTARE, ZEJTARE DHE BUJTINARIT NË TERRITORIN E KOMUNËS SË QYTETIT TË GJAKOVËS

RREGULLORJA E PËRGJITHËSHME

Neni 1

Të gjithë dugojë të tregtare, zejtare dhe bujtintarit dhe shitoret industriale në territorin e komunës së qytetit të Gjakovës do të hapën dhe mbyllën në kohën e caktueme me dispozitat e këtij Vendimi.

Neni 2

Orari i punës ndahet në orarin veror dhe dimnor. Orari veror i punës fillon me 1 prill e mbaron me 30 shtatuer.

Orari dimnor i punës fillon me 1 tetuer e mbaron me 31 mars.

Neni 3

Orari i punës në të gjitha dugojë të duhet t'ekspozohet në një vend të dukshëm.

Dugojë nuk mund të hapën para se të filloj orari i punës e as të mbyllën para se të skadoj orari i punës, e personeli nëpër dugojë mund të qëndroj simbas nevojës për me i krye punët pregaditore për të muerjt me i sherbye konsumatorët gjysëm ore para dhe një orë mbas skadimit t'orarit të punës.

Neni 4

Konsumatorët që janë ndodhë nëpër dugojë në kohën e mbylljes së tyre, mund të shërbehën për konsumator të tjerë nuk mund të pranohën. Puna me konsumatorët pa tjetër duhet të mbarojë 1 orë mbassi të skadoj orari i parapam i punës.

DUGOJËT TREGTARE

Neni 5

Të gjithë dugojë të tregtare dhe shitoret industriale, përveç t'atye që me këtë vendim ndryshej janë parapara, detyrohën të hapën për çdo ditë ai vijon:

— mbrenda orarit veruer të punës prej orës 7—12 dhe prej orës 16—19;

— mbrenda orarit dimnor të punës prej orës 7—12 dhe prej orës 15 deri n'ora 18

Shitoret e bukës, mishit, qumshtës dhe të produkteve qumshtire, të pemve dhe perimeve detyrhen me qenë të hapuna si vijon:

— mbrenda orarit veruer të punës prej orës 6—11 dhe prej orës 16—19;

— mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7—12 dhe prej orës 15—18;

Shitoret e materialit — druve të zjarmit duhet të jenë të hapuna si vijon:

— mbrenda orarit veruer të punës prej orës 5 deri n'ora 10 dhe prej orës 15 deri n'ora 18;

— mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 8 deri n'ora 12 dhe prej orës 14 deri n'ora 18;

Shitoret e produkteve të duhanit detyrohën me qenë të hapuna si vijon:

mbrenda orarit veruer të punës prej orës 5—11 dhe prej orës 16 deri n'ora 19;

mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7 deri n'ora 12 dhe prej orës 15 deri n'ora 18 e ditëve të diela prej orës 8 deri n'ora 12.

Të gjitha dugojë të tregtare dhe dugojë të industriale mund të punojnë një herë në javë me orar të njëhershëm por duhet të mirren vesh me Dhomën tregtare e orari i punës duhet të jetë i këtillë:

— mbrenda orarit veruer prej orës 7 deri n'ora 14

— mbenda orarit dimnuer të punës prej orës 7,30 deri n'ora 14.

DUGOJËT ZEJTARE

Neni 6

Të gjitha dugojë të zejtare përveç se për ato — të cilat me këtë vendim ndryshej asht parapara, detyrohën me qenë të hapuna për çdo ditë pune si vijon:

mbrenda orarit veruer të punës prej orës 6-12 dhe prej orës 16-19;

mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7-12 dhe prej orës 14-17;

Dugojë të berbero-frizoret do të jenë të hapuna për çdo ditë pune:

mbrenda orarit veruer të punës prej orës 7-11 dhe prej orës 16-20;

mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 8-12 dhe prej orës 15-19; ditëve të diela si dimnit ashtu edhe verës prej orës 6 deri n'ora 12 kurse ditëve të marta punojnë vetëm prej orës 13 deri n'ora 19;

Fotografit duhet të jenë të hapun për çdo ditë pune si vijon:

Mbrenda orarit veruer të punës prej orës 7-12 dhe prej orës 16-19;

Mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7,30 deri n'ora 12 dhe prej orës 14,30 deri n'ora 18, e në vend të dielës mbrenda të cilës ditë punës si për çdo ditë pune, do të jenë të mbylluna ditën e martë.

Mbathëtoret dhe samarxhijt duhet të jenë të hapuna si vijon:

mbrenda orarit veruer të punës prej orës 6-19, dhe mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 7-17.—

BUJTIMORET

Neni 7

Të gjitha ambeltoret, bozaxhijt dhe dërkoret duhet të jenë të hapuna si vijon:

Mbrenda orarit veruer të punës prej orës 6-22 dhe Mbrenda orarit veruer të punës prej orës 6-22, dhe këto dugojë detyrohën të mbyllën ditëve të marta.

Të gjitha bujtimoret përveç t'atye që me këtë vendim ndryshej asht parapara, duhet të jenë të hapuna si vijon:

mbrenda orarit veruer të punës prej orës 5-22, dhe

mbrenda orarit dimnuer të punës prej orës 5-22. Bujtina „Lirija“ asht e detyrueme me qenë e hapun për çdo ditë:

Mbrenda orarit veruer apo dimnuer prej orës 5 deri n'ora 24 e për rregullimin e lokalit të bujtinës lejohet që mbrenda javës nga 4 orë prej orarit të punës mund t'i shfrytzojnë për pushim, e për këtë çeshtje do të caktohet dita në marrëveshtje me Dhomën zejtare dhe të sipërmarrjes n'anë tjetër.

DISPOZITAT NDESHKUESE:

Neni 8

Për shkeljen e dispozitave të këtij vendimi fajtori do të ndeshkohët me gjobë deri në 2000 dinar.—

Ndëkjen administrative ndeshkimore do të përpiloj Komisioni për shkelje të Këshillit popullor të Komunës së qytetit të Gjakovë;

Në frymë të nenit 141 pika 1 dhe 2 të Ligjit themeltar mbi shkeljet, autorizohen organet e milicisë popullore, t'inspektoratës së tregut dhe të punës që në vend të ngjarjes t'a kryejnë inkasimin e gjobës prej 100 dinarve nga bamsi i fajit të cilët kapën në vepër tue i u dhanë diftesën përkatse. —

DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 9

Të gjitha dugojët zejtare, tregtare dhe bujtimore të shitoret industrisë mund të jenë të hapuna ditëve të hana gjatë gjithë ditës mbassi që asht ditë pazari.

Neni 10

Autorizohet Pleqsiya për ekonomi e Këshillit populluer të Komunës së qytetit në Gjakovë që mundet me e ndryshue orarin e caktuem të punës me këtë vendim në qoftë se për këtë paraqitet nevoja.

Neni 11

Për zbatimin e këtij vendimi do të kujdesohet sekretarijati për ekonomi të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Gjakovë, Sekretarijati e punëve të mbrendshme popullore.

Neni 12

Ky vendim hyn në fuqi nga dita e botimit të tij në Fletorën Zyrtare të Krahinës AKM.

KËSHILLI POPULLUER I KOMUNËS SË QYTETIT GJAKOVË

Nr. 16038
datë 27 nanduer 1953
Gjakovë

KRYETARI
Qamil Zuna d. v.

Në bazë të nenit 15 t'alines 2, të nenit 39, të nenit 57 pika 2 të Ligjit mbi Këshillat popullore të qyteteve dhe të komuneve të qyteteve dhe të nenit 3 të Dekretit mbi shitien e ndërtesave të banimit nga pasunija e përgjithshme popullore. — Këshilli populluer i komunës së qytetit në Gjakovë, në mbledhjen e IX të mbajtur me dt. 27 nanduer 1953, muer këtë

V E N D I M

MBI NDRYSHIMIN DHE PLOTSIMIN E VENDIMIT PËR SHITJEN E NDRËTESAVE TË BANIMIT NGA FONDI I PASUNIS SË PËRGJITHËSHME POPULLORE NË TERITORIN E KOMUNËS SË QYTETIT GJAKOVË

Neni 1

Neni 7 i Vendimit për shitien e ndërtesave të banimit nga fondi i pasunis së përgjithshme popullore në teritorin e komunës së qytetit të Gjakovës Nr. 9534-53 (Fletorja Zyrtare e Krahinës Autonome të Kosovë-metohis Nr. 7-53) ndryshohet dhe vijon në këtë mënyrë:

„Shitja mund të bahet vetëm me të holla të gatëshme“

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi nga dita e botimit të tij në „Fletorën Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis“.

KËSHILLI POPULLUER I KOMUNËS SË QYTETIT NË GJAKOVË

Nr. 16038
27 nanduer 1953
Gjakovë

KRYETARI
Qamil Zuna d. v.

Në bazë t' autorizimit të dhanun me Dekretin e ndamjes së fondit për mbajtjen e ndërtesave, të nenit 15 alineja 2, të nenit 39, të nenit 57 alineja 2 të Ligjit mbi Këshillat popullore të qyteteve dhe të komuneve të qyteteve dhe të nenit 3 pika dj), nenit 4 alineja 1 dhe neni 8 të Ligjit themeltar mbi shkeljet, Këshilli populluer i komunës së qytetit në Gjakovë në mbledhjen e IX të mbajtur me datë 27 nanduer 1953, muer këtë

V E N D I M

PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTSIMIN E VENDIMIT MBI NDMJEN E FONDIS PËR MIRËMBAJTJEN E NDRËTESAVE NË TERITORIN E KOMUNËS SË QYTETIT TË GJAKOVËS

Neni 1

Neni 2 i Vendimit për ndamjen e fondit për mirëmbajtjen e ndërtesave Nr. 9534 datë 27 qershier 1953 ndryshohet dhe plotsihet për sa vijon:

„Mjetet e përgjithshme të fondit për mirëmbajtjen e ndërtesave ndahen në këtë mënyrë:

—60% për mirëmbajtjen e ndërtesave nga të cilët rrjedhin; dhe

—40% për mirëmbajtjen dhe ndërtimin e fondit të banesave.“

KËSHILLI POPULLUER I KOMUNËS SË QYTETIT

GJAKOVË

Nr. 16038
27 nanduer 1953
Gjakovë

KRYETARI
Qamil Zuna d. v

Në bazë të nenit 57 të Ligjit mbi këshillat popullore të rretheve dhe të pikës 6 të Vendimit të Këshillit egzekutiv që fletë mbi organet kompetente për debitimin dhe nxjerrjen e tatimit mbi t'ardhunat dhe të nenit 6 të Dekretit për nxjerrjen e detyrueshme të tatimit dhe t'ardhunave të tjera buxhetore, — Këshilli populluer i rrethit të shapllaninës në Mbledhjen e Dhomës së rrethit dhe të Dhomës së prodhuesave të mbajtur me dtë 27 nanduer 1953, muer këtë

V E N D I M

MBI NGARKIMIN E KËSHILLAVE POPULLORE TË KOMUNEVE PËR NXJERRJEN E TATIMEVE DHE T'ARDHUNAVE TË TJERA BUXHETORE

Neni 1

Në teritorin e Këshillit populluer të rrethit shapllaninës nxjerrjen e rregullt dhe të detyrueshme të tatimeve e t'ardhunave të tjera buxhetore e kryejnë Këshillat popullore të komuneve.

Neni 2

Punët nga neni 1 ma parshëm Këshillat popullore të komuneve i krvejnë simbas udhëzimeve dhe mbikqyrjen e organit financiar të Këshillit populluer të rrethit shapllaninës.

Neni 3

Ky vendim hyn në fuqi nga dita e botimit të tij në „Fletorën Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis“.

KËSHILLI POPULLUER I RRETHIT TË SHAPLLANINËS

Nr. 12177
27 nanduer 1953
Prizren

NËNKRYETAR
Branislav Lekovac d. v.

Në bazë të nenit 13, 15 dhe 16 të Ligjit mbi zgjedhjen e revokimin e këshilltarve dhe të nenit 57 pika 5 të Ligjit mbi Këshillat popullore të qyteteve dhe të komuneve të qyteteve. — Këshilli populluer i komunës së qytetit në Mitrovicë, muer këtë

V E N D I M

PËR SHPALLJEN E ZGJEDHJEVE PËR DY VENDE TË SHPRAZTA KËSHILLTARËSH TË KËSHILLIT POPULLUER TË KOMUNËS SË QYTETIT MITROVICË NË NJISIN ZGJEDHJORE NUMËR VII

1. Shpallën zgjedhjet për dy vende të shprazta këshilltarësh të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë e këto do të mbahën në njisin zgjedhore numër VII.

2. Zgjedhjet do të mbahën me datë 10 kallnuer 1954.

KËSHILLI POPULLUER I KOMUNËS SË QYTETIT NË MITROVICË

Nr. 12678
13 nanduer 1953
Mitrovicë

KRYETARI
Mensur Bekteshi d. v.

Në bazë të nenit 13, 15 dhe 16 të Ligjit mbi zgjedhjen dhe revokimin e këshilltarve të Këshillit populluer dhe të nenit 61 pika 3 të Ligjit mbi Këshillat popullore të rretheve, — Dhoma e rrethit e Këshillit populluer të rrethit gorës në Dragash, në mbledhjen e datës 12-XI-1953 muer këtë

V E N D I M

PËR SHPALLJEN E ZGJEDHJEVE PËR TRI VENDE TË SHPRAZTA KËSHILLTARËSH TË DHOMËS SË RRETHIT TË KËSHILLIT POPULLUER TË RRETHIT GORËS NË NJISIN ZGJEDHJORE NUMËR 12, 17 DHE 19

I. Shpallën zgjedhjet për tre vende të shprazta këshilltarësh të Dhomës së rrethit të Këshillit populluer të rrethit gorës si vijon:

1) për një vend këshilltari në njisin zgjedhore numër 12 e cila e përfshin zonën e katundeve Dikance, Baçke dhe Mlika;

2) për një vend këshilltari në njisin zgjedhore numër 17 e cila e përfshin zonën e katundeve Blaq dhe Zllatar, dhe

3) për një vend këshilltari në njisin zgjedhore numër 19 e cila e përfshin zonën e katundit Zapluzhje.

II. Zgjedhjet do të mbahën me datë 10 kallnuer 1954.

KËSHILLI POPULLUER I RRETHIT TË GORËS

Nr. 7377
11 nanduer 1953
Dragash

KRYETARI
Maksut Skenderi d. v.

Në bazë të nenit 13, 15 dhe 16 të Ligjit për zgjedhjen e revokimin e këshilltarve të këshillave popullore dhe të nenit 62 të Ligjit mbi Këshillat popullore të rretheve, — Dhoma e prodhuesave të Këshillit populluer të rrethit gornjomoravës, në mbledhjen e datës 4 dhetuer 1953, muer këtë

V E N D I M

PËR SHPALLJEN E ZGJEDHJEVE PËR VEND TË SHPRAZTË KËSHILLTARI TË DHOMËS SË PRODHUESAVE TË KËSHILLIT POPULLUER TË RRETHIT GORNJOMORAVËS NË NJISIN ZGJEDHJORE NR. 4

I — Shpallën zgjedhjet për një vend të shpraztë këshilltari të Dhomës së prodhuesave të Këshillit populluer të rrethit gornjomoravës në njisin zgjedhore Nr. 4 e cila e përfshin teritorin e kooperativës bujqesore në Gushicë si t'organizatës ekonomike.

II — Zgjedhjet do të mbahën me 24 kallnuer 1954.

KËSHILLI POPULLUER I RRETHIT TË GORNJOMORAVËS

Nr. 9446
me 4-XII-1953
Vitinë

KRYETARI
Sllavko Maslesha d. v

P ë r m b a j t j a

DISPOZITAT E KËSHILLAVE POPULLORE:

1. Vendimi i KP të rrethit Vuqiternës për caktimin e taksave dhe të tatimit mbi gjiron.
2. Vendimi i KP të rrethit Podrimës për ndamjen e ndihmës në të holla familjeve të pa sigurme ekonomikisht.
3. Vendimi i KP të komunës së qytetit në Gillan për caktimin e taksave dhe të tatimit mbi gjiron.
4. Vendimi i KP të qytetit të Prishtinës për organizimin të përhershëm të zjarrmfxsave.
5. Vendimi i Këshilli P. të qytetit Prishtinës mbi rendin nepër pijacat e qytetit.
6. Vendimi i KP të qytetit të Prishtinës mbi lehtësinat me rastin e pagimit të shërbimeve pranë themelatave shëndetsore.
7. Vendimi i KP të qytetit të Prishtinës për orarin e punës nepër dugojet tregtare, zejtare dhe bujtinarit.
8. Vendimi i KP të rrethit gorës për caktimin naltësis së mëditjeve për udhëtimet zyrtare në rrethin e gorës.
9. Vendimi i KP të rrethit neredimës për dhanjen me qira të lokaleve të punës.
10. Vendimi i KP të qytetit zë Prishtinës për dhanjen me qira të lokaleve të punës.
11. Vendimi i Këshillit populluer të rrethit gjakovës për caktimin e naltësis së shpërllimit për kapjen e kafshëve në dam ndër fusha.
12. Vendimi i KP të rrethit sharplaninës për ndryshimet dhe plotsimet e vendimit mbi naltësin e rrogave të kryetarit, nenkryetarve dhe mbi naltësin dhe mënyrën e shpërblimit të shpenzimeve dhe të fitimeve të humbuna këshilltarve.
13. Vendimi i KP të komunës së qytetit në Prizren për ndihmës në të holla personave të pa siguruem ekonomikisht.
14. Vendimi i KP të komunës së qytetit të Gjakovës mbi orarin e punës nepër dugojet tregtare, zejtare dhe bujtinarit.
15. Vendimi i KP të komunës së qytetit të Gjakovës për plotsimin dhe ndryshimin e vendimit për shitjen e ndërtesave të banimit.
16. Vendimi i KP të komunës së qytetit të Gjakovës mbi plotsimin e ndryshimin e vendimit për ndamjen e fondit për mirë mbajtjen e ndërtesave.
17. Vendimi i Këshillit p. të rrethit sharplaninës për ngarkimin e këshilltarve popullorë të komuneve me i nxjerre tatimet dhe t'ardhunat të tjera buxhetore.
18. Vendimi i KP të KQ në Mitrovicë për shpalljen e zgjedhjeve për dy vendeve të shprazta këshilltarësh.
19. Vendimi i KP të rrethit gorës për shpalljen e zgjedhjeve për tre vende të shprajta këshilltarësh.
20. Vendimi për shpalljen e zgjedhjeve për një vend të shpraztë këshilltari, në rrethin e Gornjomoravës.